

Dan plazo de 24 horas para que se libere a confinados

8-20

Brasil, EE.UU., Colombia y Uruguay en la semifinal a del Deporte



MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIII - Nº 12.238 LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 18 DE JULIO DE 1995 - 28 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

### En esta Edición Municipales



Partidos deberán habilitar más de seis mil candidatos para concejales. Aún no han definido estrategias página 5).

### **l**arreras

**UCEPAL** advierte se barreras erciales para nérica Latina página 7).

### **Forestal**

Beni está menazado su gran otencial forestal ágina 4).

### Dudas

ELPNUD tiene 15 azones para dudar le la privatización orque dicho roceso carece de arias exigencias (página 8)

### **Viviendas**

Constructores exigen a obiernos andinos Subsidiar viviendas sociales (página 8).

### Polvorín



Explotó principal olvorín de la Armada de Brasil página 6).

### Impuestos

las empresas estatales pagarán mpuestos luego de ser privatizadas página 8).

Gobierno espera aprobación del Congreso

### Estado de Sitio 90 días más

- El clima social no es el mejor para el Poder Ejecutivo.

- Los ministros de Comunicación y de Gobierno argumentaron pedido de prórroga

Según nuevo magistrado

### Amenaza de los poderosos se cierne sobre la justicia





La Suprema está completa El Vicepresidente Victo Hugo Cárdenas despid a Gualberto Dávalos de

SUCRE (PRESENCIA).- A nombre de los cinco nuevos magistrados que ayer asumieron sus cargos en la Corte Suprema, el ministro Hugo Poppe advirtió ayer que sobre la justicia "se cierne la amenaza de los poderosos que se creen con derecho a gamar sus contiendas judiciales o a imponer fallos por medios vedados, condenables, también con halagos o invocando -unas veces con astucia, otras con soberbia- supuestas razones de Estado".

Sostuvo que "en Bollvia se necesita tener coraje para ser juez, se necesita fortaleza espiritual y mucho carácter para enfrentar las adversidades y el acoso".

Asimismo, señaló que "ni la calumnia, ni la amenza, ni la fuerza de los poderosos será suficiente para doblegar la conciencia moral que nos ha llevado a prestar el juramento solemne de respetar la ley sobre todas las cosas".

POSESION

cosas".

POSESION

Los abogados Hugo Poppe (Chuquisaca),
Kenny Prieto (Potosi), Luis Alberto Alipaz (La
Paz), Eduardo Terrazas (Cochabamba) y Freddy
Reynolds (La Paz) - posesionados por el Vicepresidente Victor Hugo Cárdenas- prometieron administrar justicia con "verticalidad
moral".

MNR. La ceremonia se efectuó en el salón de honor del Tribunal Supremo.

Antes de la posesión, los magistrados Hugo Dellien Barba, Edgar Rosales y Gualberto Dávalos leyeron extensos discursos. El Vicepresidente Cardenas fue más sobrio, porque su alocución no duró más de 10 minutos.

El Vicepresidente Cardenas díjo a los nuevos magistrados que "aunque la justicia debe ser igual para todos, deposito hoy en las manos de ustedes la esperanza de justiga, especialmente de la gente pobre, con escasos ingresos y cuya unica esperanza es una justicia justa y la verdad. Posteriormente juraron administrar justicia.

### CONCIENCIA MORAL FERREA

Poppe reconoció que hay "quejas sobre la retardación de justicia e igualmente en lo con-cerniente a la moralidad y otros vicios" en el Poder Judicial.



se dictó el Estado de Sitió.

La parte resolutiva del decreto indica: "Prolóngase por 90 dias el Es de Sitio en todo el territorio nacional dictado mediante decreto suprem 23993 de 18 de abril de 1995 y aprobado por el H. Congreso Nacio mediante resolución congresal 916/95 de 21 de abril de 1995.

Asimismo, el ministro de Comunicación senaló que el documento enviado hoy al Congreso Nacional para su ratificación o rechazo, p

ate parlamentario.

ESTADO DE EXCEPCION Y DIALOGO

ento de las elecciones municipales deficiembre próximo.

"El término no alcanza a las elecciones municipales, estamos aúr stante lejos de ellas", aseveró.

Por su parte, el ministro de Gobierno señaló que la prolongación de lado de excepción de ninguna manera representa la suspención de lado de excepción de ninguna manera representa la suspención de la

garantias constitucionaes, rios que no descamos;

NECESIDAD NACIONAL

¿Que pasa con la imagen del gobierno ante la opinión pública na nal?, preguntó la prensa. Nosotros nos precupamos más por el fun namiento del aparate estala y creemos, que siculo uma necesidad estamos aplicando conscientes de sus implicaciones y sobre todo convictodos de que esto requiere el país para que la lucha contra el narcotrál tenga un fruto tangible y beneficioso\*, respondió Machicao.

### Ola de calor en EE.UU. mató a 339 personas

Washington (EFE).- Al menos 339 personas han muerto en los últimos cinco dias por la intensa ola de calor en los estados del centro y este de Estados Unidos, que ha afectado especialmente a ancianos y niños, se informó ayer

El mayor número de defunciones a causa del agobiante calor, que ha superado los 40 grados centigrados, ocurrió en Chicago (illinois) con al menos 130 fallecidos, según el alcalde de esa citudad, Richard Daley.

Entre las victimas figuran varios trabajadores que perceieron electrocutados cuando intentaban reparar sistemas de aira econdicionado.

Daley dijo que mantiene en estado de alerta todas las dependencias municipales de Chicago para ayudar en esta situación de emergencia y agrego que el número de victimas mortales puede superar los 200.

El afealde de Chicago previno a ciudades vecinas para que se hiciera una minuciosa revisión del estado de salud de los ancianos, a muchos de os cuales las altas temperaturas ocasionaron problemas respiratorios y adecentra de la companio de la consecuencia de las altas temperaturas.

En Filadelfía se confirmó el fallecimiento de 21 personas por la mismurieron a consecuencia de las altas temperaturas superaron el sabado y el domingo la ciudad de Vueva York, donde las temperaturas superaron el sabado y el domingo los 40 grados centígrados, se informó que hubo once muertos.

### Cocaleros anuncian huelgas de hambre

clandestino de las Cinco Federaciones del Trópico, mediante comunicado emitido ayer, anuncia "una huelga de hambre masiva de los productores de la hoja de coca y la participación masiva en la marcha obrero-campesina de este miercoles 19 de julio".

Asimismo, ratificiones termos de la comunicación masiva en la marcha obrero-campesina de este miercoles 19 de julio". COCHABAMBA (PRESEN-CIA).- El denominado comité

- Ministro de Gobierno logró acuerdo parcial en el Isiboro Sécure

la pobreza y sin una base de sustento a centenares de familias que viven de la producción de la hoja de coca".

El documento señala que en Villa Bolivar, a 20 kilómetros de Villa Tunari, se ha constatado la "desaparición" de cuatro colonos, porque sus nombres no están registrados en las listas de detenidos o heridos.

nó al parque nacional Isiboro Sécure, mediante la firma de un acta de entendimiento con seis de los 20 sindicatos de campesinos de aquella regióny que permitió la libertad de 51 cocaleros detenidos en los violentos enfrentamientos de los últimos días.

Señaló que el documento prevé la erradicación voluntaria y sin compensación de todos los almácigos y cultivos de coca nueva plantados después del 1º de abril pasado y la libertad inmediata de los dirigentes

de los sindicatos firmantes.
Dijo que el acuerdo no implica la erradicación forzosa de las
plantas de coca que se encuentran en producción, a pesar de
su carácter ilegal, y aseguró que
no se produjeron nuevos hechos
de violencia en aquella región,
aunque desde Cochabamba el
asesor de los cocaleros. Filemón
Escobar, informó sobre la muerte de cinco cocaleros en los
enfrentamientos del fin de semana.

### Descentralización o convivencia nacional

Por Oscar Soruco López

Por Oscar Soruco López

Lo aparente siempre nos impide ver lo real y para despejar este cuestionamiento uno tiene que apoyarse en datos históricos y naturalmente leer y entenderlos desde una globalidad.

Si blein sabemos que la economia hace al hombre, éste en cuanto y en tanto trasciende, por ser hijo de Dios, obedece a conductas que por lo general se traducen en una huida de sui finital, haciendo méritos para un más allá o dejando cosas en el más acá como muestra de su paso por esta vida. De cualquer manera el hombre tiene conciencia de fin; de ahí su necesidad de crear, de sentar precedentes y fundamentalmente estructurar el sentido de pertenencia a un lugar o grupo, unido virtualmente por sistemas y acentos que lo identifican. En este sentido, el dinero siempre va a ser un medio quizás de aturdimiento, de sustento, de allenación, de placer, pero siemper un medio que ocupará el lugar que le assigne el hombre según su conciencia.

de placer, pero siempre un medio que ocude placer, pero siempre un medio que según
pará el lugar que le asigne el hombre según
su conciencia.

El rastro del hombre se lo sigue según los
rumbos económicos, pero esto no implica que
no tenga otras dimensiones y aquí está lo que
no tenga otras dimensiones y aquí está lo que
nos interesa respecto a la descentralización:
observamos que se la trata solo desde lo económico, desde la riqueza o la pobreza, desde los
fondos compensatorios (sinonimo de mendicidad en este caso); probablemente este sea el
mayor mal nuestro. Más allá de la conveniencia
práctica, necesaria o política, es su posibilidad
a que nos debe obligar a reflexionar sobre el
asunto. Surge una pregunta: ¿Por qué como
pais vivimos de la ayuda internacional, por
culpa de los otros, de nosotros? A estas alturas
las respuestas sólo caben como referencia, lo
cierto es que hacemos agua por todos lados;
porque probablemente nuestra estructura esporque probablemente nuestra estructura estatal está centrada más en el gobierno y no en
la determinación del habitante o de los departamentos.

tatal está centrada mas en el gonerno y no esta la determinación del habitante o de los departamentos.

Hemos invertido las cosas, todos escuchamentos, a la determinación el gobierno central, en vez de incentivar las ideas y decisiones, las traba llevando a la persona al borde de la desidia, porque sus ideas se han disipado en el trayecto de aquí a La Paz. Si seguimos así, tendremos un país con hombres y mujeres delegando sus responsabilidades en el gobierno y esperando algún puesto, en lugar de intervenir en los negocios públicos; entonees, como cada gobernante dura "ahora" 4 años, nadie es responsable de lo que pueda ocurrir con el país.

La descentralización arranca en la época de la independencia. En aquel tiempo hubo una autodetermiación natural y espontánea para formar tropas regulares e irregulares, la nación boliviana se hizo gracias a la autodeterminación de las regiones o pueblos. Entonces ¿por qué se teme a la descentralización? O predomina la ignorancia o hay intereses económicos en un alto porcentaje.

La situación que vivimos ocurre por haber tergiversado la voluntad ciudadana llevándola

y a creer que el país es el gobierno y que todos somos iguales. En 1825 se gestó la patria porque varios pueblos o regiones, hoy departamentos, así lo quisieron: luego confundimos identidad nacional con convivencia nacional. Los bolivianos debemos aspirar a una convivencia y conciencia nacional y e centralismo es una pretendida identidad nacional, que como vimos no tiene raíces históricas; por eso es que la descentralización es un sinceramiento nacional, que no puede reducirse a un 11%, o con crear más municipios. Los descentralización supone retornar a la filosofía del tiempo de la independencia (1809-1825). ¿Cuál era el centro de esa filosofía? Que el hombre se autodeterminó, quiso expresar ideas y las materializó.

Los países en muchos casos son producto de inecesidades y reconocer necesidades es un acto de libertad. Eso lo practicamos en 1879. Los cruceños, sin ser convocados, formaron el escuadrón Velasco y fueron con medios y armas propios a la guerra en 1932, al igual que los beníanos y pándimos que, sin ser llamados, llegaron a santa Cruz por diversos medios de locomoción para seguir hasta el Chaco. Lo mismo podemos decir de los que dieron tres pasos al frente; todos ellos no pensaron en cuotas de poder, ni en porcentajes. Cuando el país necesifá des ugente, el hombre común dijo presente; es por eso que resulta lamentable que se aplauda a este hombre cuando se autodetermina en los momentos dificiles y se lo ignore al necesitar hacerio diariamente. El país es unitario por conciencia nacional de cada uno y nunca por concentración de poder.

El país más próspero que conocemos es federal. Aqui, el hombre que más se opone a la descentralización es presidente, nacido en América, educado en Norteamérica, habla un inglés excelente, estropea el castellano de sus padres, aprendió a hacer negocios allá, pero no asimiló la filosofía de ese pueblo, ni de Washington, ni de Lincoln, ni de Emerson.

Repetidamente escuchamos decir: "el pueblo nos votó, por lo tanto nosotros aprobamos las leyes. Primero, el treinta y tan

nisterio del interior, general del mane. Como se llame. Así elegimos a nuestros representantes en 1825, después confundimos prefecto con corre-gidor y hoy día es el momento de cambiar.

Oscar Soruco López es abogado. Santa Cruz.



### Sobre la descentralización

Por Juvenal Rossini Soliz

Por Juvenal Rossini Soliz

El tema de la descentralización administrativa del país está sonando en estos días con más fuerza entre la opinión pública. Jos dirigentes cívicos y especialmente en las agrupaciones políticas.

Quienes levantan la voz con mayor enfasis son los dirigentes cívicos y representantes nacionales de aligunos distritos, como el de Santa Cruz de la Sierra, en la ingenua creencia de que por su ingreso económico encontraría un acelerado progreso regional, con la promulgación inmediata de la ley respectiva por el Congreso Nacional.

Pensar en la descentralización administrativa desde el punto de vista regional es desdeñar a los restantes departamentos con grandes diferencias económicas, por tanto se deberá reflexionar sobre una disposición que surta sus efectos legales y materiales en toda la geografía boliviana y eso supone la inversión de capital humano técnico y capacitado, así como de recursos para la realización del proyecto.

Una experiencia amarga constituye la promulgación de la Ley de Reforma Agraría en nuestro país, proyecto que se asemeja por sus dimensiones a la Ley de Descentralización Administrativa, por sus alcances nacionales. Aquella Ley explotó en los primeros años de la Revolución Nacional como una botella de champagne. a fuerzas de la efervescencia popular fermentada desde los años en que el feudalismo hizo genir al campesino boliviano. Sin embargo, esta reforma quedó ahí con la ley sancionada y promulgada, porque no se había planificado su realización: entonces sus resultados fueron negativos, al extremo de que bajó la producción de las tierras dotadas al trabajador del agro.

Y es que la Reforma Agraría no previó dar al campesino las nuevas ideas, el uso de los nuevos métodos y la utilización de semillas mejoradas, abriendo caminos vecinales y troncales. con programas de irrigación del campo o la mecani-

zación de las labores en el agro, de manera que se pueda trabajar mejor y producir más.

Los gobiernos que se han sucedido desde el año 1933, tampoco han hecho nada para enmendar, corregir o modificar la Reforma Agraria, con excepción de una incipiente educación rural de magros resultados por la secuela de obstáculos con que tropieza, al punto que en varias regiones del país los patrones han vuelto a comprar immensas superficies de tierra creando nuevamente lo que se conocia como latifundio.

Tomando este ejemplo, recomendaremos a quienes insisten en la promulgación inmediata de la Ley de Descentralización Administrativa y la creación de gobiernos departamentales, que el proyecto debe ser estudiado en sus mínimos detalles, para ser implantado por etapas, corrigiendo y subsanando periódicamente los obstáculos que se presentarán, porque esta ley no será una varita mágica que le ponga alas al desarrollo ecoómico, social y cultural del país, o de una de sus regiones. Iniciemos este proyecto descentralizador con pasos seguros, sin limitar el tiempo que se requiere para tal fin: en este punto la mayor parte de los partidos políticos con representación partiamentaria han manifestado un criterio mesurado de estudiar y coordinar el proyecto con sumo cuidado, teniendo en cuenta la complejidad del problema, criterio acertado que lo compartimos, porque las consecuencias no incidirán sobre personas o partidos políticos, sino en el futuro mismo de nuestra Partia, de manera que quienes participen directa o indirectamente en la implementación de la descentralización tienen una gran responsabilidad ante la historia. Lo demás es regionalismo simple y barato.

El Dr. Juvenal Rossini Soliz es Juez de Partido Tercero en lo Civil en Sucre.

### La descentralización

Por René Contreras Candia

Por René Contreras C

La cuestión de la descentralización no es nueva en la historia de nuestro país. Emerge con mayor o menor fuerza en medio de los vatvenes políticos, en las coyunturas electorales. Entonces proliferan las comisiones, la prensa despliega una amplia cobertura. Ante el ataque de unos con las medidas de presión, otros se defienden con el perforado escudo de la Constitución: entre las amenazas, la sangre no llega al río, excepción hecha de la Revolución Federal del siglo pasado. Al final las clases dominantes terminarán por ponerse de acuerdo y el pueblo que se alista en uno u otro bando, con la esperanza de mejorar su suerte, es el perdedor de siempre; así sucedió con las masas indígenas que apoyaron a los federales y terminaron siendo region al pode;

Abanderados de la libertad de los pueblos y poseedores de todas las virtudes ciudadanas, se atribuyen en exclusiva la representación popular y pretenden hacernos creer que sus intereses son los del pueblo, cuando sabemos que las proccupaciones más acuciantes de este, en el actual modelo neoliberal son otras: La desocupación, los salarios, la vivienda, la educación, la salud.

Sin embargo, hay que reconocer a los descentralización por si sola resolverá los problemas del pais y las regiones, cuando bien se sabe que las procapiones quando bien se sabe que las prosuparios del pais y las regiones, cuando bien se sabe que la cuasa principal de mues-social que nos condenas a la descentralización a la contralista de la social que nos condenas a la descentralización por si sola resolverá los problemas del pais y las regiones, cuando bien se sabe que la cuasa principal de mues-social que nos condenas a la descentralización a la contralista del pais y las regiones, cuando bien se sabe que la cuasa principal de mues-social que nos condenas a la descentralización a la contralista de nues a social que nos condenas a la descentralización la suce a la descentralización la condena del mues-

descentralización por si sola resolverá los problemas del país y
las regiones, cuando bien se sabe
que la causa principal de nuestros males es el injusto sistema
social que nos condena a la dependencia y el subdesarrollo.

Se el cambio de forma del
Estados en cambio de forma del
Estados en cambio de forma del
Estados en cambio de ses molido
desigual es consustrate desarrollo
desigual es consustranta de en
igualdad que se acentúa con el
modelo neoliberal. Para resolverlo hay que transformar lo esencial, no la forma.

Argentina, Brasil, México y
Venezuela tienen el sistema federal; sin embargo, en los últimos
años han sido afectados por profundas cristis socio-conómicas,
En cambio Chile, uno de los paises con tradición centralista, a
pesar de sus adecuaciones descentralizadoras, está en la bonanza de su modelo neoliberal,
prohijado en la decada del 70 bajo
la sangrienta dictadura de Pino-



chet. Régimen que fue apoyado y financiado por las transnacionales, porque así convenia al imperrio, para enfrentar la convulsión social que amenazaba el área 
andina de América Latina.

Ba una falacia contraponer 
centralismo y regionalismo en el contexto de nuestro actual sistema 
socio-económico. El transfondo 
de la descentralización en nuestro país es la lucha por el poder 
entre la burguesia minera y comercial del occidente y la burguesia agroindustrial del oriente. El 
gran ausente de la contienda es el 
pueblo. Podemos advertir que 
una descentralización basada en 
la administración de grupos de 
poder económico regional, cuanto más autónoma sea tanto más 
se opondrá y luchará contra las 
auténticas retirente de nuestro país 
así lo demuestra: El despojo de 
tierras de la región y el país. La 
historia reciente de nuestro país 
así lo demuestra: El despojo de 
tierras de las pueblos originarios, 
terras de las pueblos originarios, 
la descentralización de la capital depasa provincias, en detrimento de las 
provincias, en detrimento de 
las descentralización tiene que 
estar basada en una estrategía 
del estado nacional, que debe ser 
el desarrollo sociocociómico independiente y la consolación de 
la unidad nacional. El fin historico de la descentralización es 
se efereccional democracia participativa.

Se debe descentralizar aquello 
que sea de competencia regional:

perfeccionar la democració per cipativa.

Se debe descentralizar aquello que sea de competencia regional; las funciones básicas centriales que garantizan la unada dinaterial y espiritual de la nación deben tener una concepción nacional,

Para ser consecue descentralización co guntarse si es adecue en base a la departición. El departamecategoría político-adi el centralismo, ber la época colonial y responde a las actual des del país. ¿No ser cerla en base a lacción? Para ello habez ar un estudio integra gráfico, económico, so co, para definir el región. Departamento de la dición serían capaces de desafío. ¿Por que sea a regiones como la € Norte Amazónico. el Norte Amazónico.

expansionismo nómicos de po tomando como popular y la pro participación

El Arq. René Contre docente de la UMSA.

### Seguro agrícola en Bolivia

Por Guillermo Losantos Saravia

Por Guillermo Losantos Saravia

El riesgo existe en cualquier actividad económica y la agricultura no es una excepción, porque está probablemente entre las más expuestas a contingencias que escapan al control del agricultor.

El seguro es una potente herramienta de gestión que puede ayudar a proteger a los agricultor ser fente a serios y probablemente catastróficos siniestros en sus cosechas provenientes de factores meteorológicos como las sequias, inundaciones, heladas, pedrisco, etc.

La agricultura es el sector dominante en nuestra economía. Para un crecimiento ordenado de la agricultura y, de manera más general, del sector rural, es necesario establecer un programa global y completo de servicios de apoyo. Los seguros son parte de ese programa.

Jedico es un elemento esencial para el desarrollo de la agricultura. Los seguros agricolas desempenan un agricultura. Los seguros agricolas desempenan un agricultura. Los seguros agricolas de la pricultor. Además, es seguros entranan la edivencia del agricultor. Además es seguros entranan la cortecta de un pago en caso seguros entranan la carteza de un pago en caso seguros entranan la carteza de un pago en caso seguros entranan la cortecta de la previsto y por ello poducirse el acontecimiento previsto y por ello poducirse el acontecimiento previsto y por ello poducirse de la acontecimiento previsto y por ello poducirse de la acontecimiento previsto y por ello poducirse el acontecimiento previsto y por

previsto y por ello son un medio de ahorro.

LA ORGANIZACION
LA CRGANIZACION
LA CRGANIZACION
La experiencia del sector público en el seguro
agricola para riesgos múltiples ha fracasado por
varias razones claramente identificables. Entre
ellas se encuentran los gastos administrativos
muy elevados y la incapacidad política de los
gobiernos para percibir primas justas y obligar a
realizar ajustes de pérdidas imparciales. Esta
situación caracterizó también a Bolivia con la
creación de la Aseguradora Boliviana Agropecuaría "ASBA" que funcionó sin poder cumplir su
objetivos desde 1979 hasta 1984. Asimismo el
1993 y 1994 la Unidad Creditica Financiera de
CORDECRUZ ha intentado promover la creación
de un Programa Piloto de Seguro Agropecuario en
Santa Cruz, pero lamentablemente, por razones
que desconocemos, este proyecto no se ha materializado.

En la actualidad, la tendencia a nivel mundie.

de un Programa Piloto de Seguro ne de la Cruz, pero lamentablemente, por razones Santa Cruz, pero lamentablemente, por razones que desconocemos, este proyecto no se ha materializado.

En la actualidad, la tendencia a nivel mundial es la participación de las Compañías Asegurado-ras Privadas que demuestren mayor solvencia, idoneidad, agresividad y competitividad ampliando sus operaciones al sector agropecuario (agricola y/o pecuario). De las 16 Compañías Asegurado-ras existentes en nuestro país, varias estarian en posibilidades e interesadas en proteger al sector agropecuario. El principal obstaculo es el temor a lo desconocido.

Considerando que existen varios millones de dólares que están invertidos en este sector y que el mercado asegurador nacional es sumamente estrecho, abrigamos las esperanzas para que los aseguradores puedan cumplir sus evicios con mayor capacidad y eficiencia, ampliando sus operaciones a otros rubros que atún no han sido exploitados como el seguro agropecuario, seguro de crédito a las exportaciones, etc. Afortunadamente, el seguro agropecuario, es exploitado en todos los países de Latinoamérica. Bólivía es el único país que falta, pero muy pronto ingresará a este sistema por que varias Compañías aseguradoras ya están por iniciar el aseguramiento de la ganadería beniana.

Por otra parte, los reaseguradores internacionales han comenzado a abandonar su falta de interés por participar en los reaseguradoras están principalmente contradas en varios países de Europa que protegen a Compañías Aseguradoras de Europa que protege

de todos los continentes.

RUBROS AGRÍCOLAS

POTENCIALMENTE ASEGURABLES

Es aconsejable iniciar el aseguramiento en el oro agrícola en el Departamento de Santa Cruz,

por tratarse de una producción complena expansión. Posteriormente se complema expansión. Posteriormente se complema expansión. Posteriormente se composition de la composition de la complema expansión de la complema expans

Superficie (Has) para 19

Cultivos	Superficie Sembrada a Nivel Nal.	Superficie Sembrada a Nivel de Santa Cruz	Relaci de Sta con Ni
Soya Maíz Arroz Trigo Caña de azúcar Algodón Girasol Sorgo	287.830 136.389 112.088	307.000 86.515 97.748 37.715 64.691 18.050 23.100 23.901	9 3 7 3 8 9 10 9

FUENTE: INE - SNAG

RECOMENDACIONES

a. Las Compañías Aseguradoras que tren mayor solvencia, idoneidad, competen de la competencia de los productores aproperativas de las asociaciones de productores prantie a las asociaciones de productore partamento de Santa Cruz, crear una competencia de las asociaciones de productore partamento de Santa Cruz, crear una competencia de las asociaciones de productore partamento de Santa Cruz, crear una competencia de la camara crear un Fondo Solidario na tercera opción. Aseguradora. Como una tercera opción deseneitarios para evitar las pérdidas pobeneficiarios para evitar las perdidas posible competencia de la camara de seneitarios para competencia posible competencia del competencia de la costa de la costa de asegurados, porque con este sas lograria que las primas sean más ba las lograrias que las primas sean más ba las lograrias que las primas sean más ba las lograrias que las primas sean más las lograrias que las protecciones de las lograrias que las protecciones de la control d

ductores que están amenazados por riemunes.

b. Solamente se deben cubrir los riesescapan del control y gestión del hombre. Escuencia, las plagas y enfermedades, incecualquier riesgo que dependa de la acccualquier riesgo que dependa de la acccualquier riesgo que dependa de la acccualquier no deberán ser protegidos por elproductor, no deberán ser protegidos por eldirecta ocasionada por riesgos meteorro
directa ocasionada por riesgos meteorro
directa ocasionada por riesgos meteorro
dales como: Inundaciones, sequias, helacidadad, vientos huracamados y nevada.

c. Sabemos que la dinámica de la situac. Sabemos que la dinámica de la situacompleja y la tela de araña del seguro agricol
compleja y la tela de araña del seguro agricol
cuanto antes se inicie el proceso tanto mejor

El Lic. Guillermo Losantos Saravia es o Seguros Agropecuarios. La Paz.

### PRESENCI

Nacional de Fotografia - 1991 y 1994 Nacional de Fotografia - 1991 y 1994 Interamericano de Prensa - 1993 Nacional de Periodismo - 1992 y 1994 Maria Moors Cabot - 1990 América Latina - ALADI - 1994 y 1989 SIP - P. J. Chamorro - 1987 EFE de Périodismo - 1981

Director a.i. laime Humérez Seleme Jefe de Redacción: Pedro Glasinovic V

La Paz, Bolivia, martes 18 de julio de 1995

### Una burocracia distinta

Según datos aportados por el Centro de pocumentación e Información de Bolivia (CEDIB), con sede en Cochabamba, en el país funcionan alrededor de 40 organismos acionales y extranjeros con objetivos bien concretos: elaborar programas y apuntalar proyectos con miras a reforzar la lucha mira el narcotráfico en sus diversos nive-

Puesto que los problemas ocasionados pria fabricación y el comercio de la cocaína menazan con extenderse y afectar a todos sestratos sociales, es dable imaginar que se 40 organismos procuran tocar todos los adones de esta actividad ilícita para conjurar un panorama global, de enorme mildad a la hora de ejecutar planes de estitución de cultivos, prevención y represen de los traficantes. El país, agobiado umo está por el estigma de la droga, necea de estas investigaciones para no dar acosen falso y encontrar más bien solucio-se adecuadas.

El informe del CEDIB asegura que desde 886 estas instituciones se han propagado mo hongos, reclutando para sus proyec-sa aministros, subsecretarios, policías, tembros de UMOPAR, agentes de la DEA, pertos internacionales en desarrollo almativo, jueces, fiscales, asesores milita-mativo, jueces, fiscales, asesores milita-s, médicos y también comunicadores, turalmente esta participación no es gra-sta por el contrario, la remuneración es rada y así se explica que esta planta de tendidos en narcotráfico haya crecido mun coto cerrado a los profanos.

las 40 organizaciones absorben un pre-posto anual mínimo de 200 millones de lass. Es inevitable preguntarse qué rela-spardan los fondos disponibles con los ados obtenidos. La situación que vive las a raíz del convenio firmado para cara la coca excedentaria, nos advierte mos en el umbral de graves conflic-lles, sin que a la vez haya aparecido

una opción segura, fiable y acorde con los intereses de los campesinos involucrados en los cultivos de la planta andina. La violencia es una realidad que no han podido evitar esos especialistas bien pagados y por cierto interesados en mantener sus privilegios.

La mayor parte de los recursos mencio-nados son suministrados por Estados Uni-dos, lo cual por cierto genera condicionamientos no necesariamente fa-vorables al país. Entre tanto, el narcotráfico no ha cedido espacios y amenaza con que-berar las estructuras de la sociedad. Esta-mos, pues, en una hora crucial que exige transparencia y sinceridad, porque los pro-blemas se acumularon y no admiten res-puestas parciales que pueden degenerar en violencia Indiscriminada.

Aquí conviene refertrse a las palabras de Mons. Luís Sainz, Arzobispo de La Paz, en torno a los sucesos registrados en el Chapare y en el Parque Isiboro Sécure. Por un lado, criticó la violencia ejercida por las autoridades: y, por otro, censuró a los campesinos que ampliaron las plantaciones de coca sabiendo que su destino no es otro que la elaboración de cocaína. Este círculo vicioso persistirá mientras los convenios no se cumplan y el diálogo haga caso omiso de las cuestiones de fondo.

El Arzobispo ha dicho con razón que cuando los pueblos pierden el fundamento que da sentido a la vida y a la historia, inevitablemente se empobrecen, destruyen la solidaridad y corren el riesgo de naufragar en conductas improductivas y egoistas. En este panorama, el narcotráfico constituye una lacra que sólo podrá ser vencida con las reservas morales de la colectividad. Vano será apelar a la burocracia crecida al amparo de una lucha justa, cuando bien se sabe que ella-tarda en dar en el blanco de los verdaderos problemas y pasa de largo ante las soluciones globales.

Bblia en sus manos

### 'Ay de ti. orozaín!"

r eso les digo que la regi ma, en el dia del Juicio.



### China: EE.UU. busca contener superpotencia del siglo XXI

Por Yojana Sharma

Por Yojana Sharma

El establecimiento de relaciones diplomáticas entre Estados Unidos y Vietnam, puede ser observado como un nuevo paso estratégico de Washington para contener el surgimiento de una superpotencia en Oriente.

China abriga temores de que Estados Unidos intentará debilitary dividir su área de influencia, como quedó expresado hace pocos días cuando el senador John McCain recomendó jugar "la cartade Vietnam" para servir de "contrapeso" a la política de Beljing.

En 1972. Estados Unidos asombró al mundo con su espectacular aproximación al régimen comunista chino. El apretón de manos del presidente Richard Nixon con el máximo lider Mao Zedong modificó la geopolítica de la guerra fría, pues la hábil manidora de Washington tendia a "contener" a la Unión Soviética. Desde aquella época hasta la actual, la Unión Soviética se ha desvanecido, y Estados Unidos ve, en el horizonte del siglo XXI, la emergencia de China como una superpotencia rival a la que es preciso contener ahora.

Las relaciones entre Hanoi y Beijing han mejorado de manera notable despues de la breve guerra que los dos países libraron en 1979, pero su disputa de soberanía sobre las islasa Spratly, en el Mar de la China Meridional, mantiene vivas ciertas tensonoes. Nietnam, en particular, se ha preocupado de advertir al resto de Asia y a Occidente, de las ambiciones territoriales de China. Pero en el ámbito político de Washington, las motivaciones de este acercamiento de Hanot no son explicitadas de manera uniforme.

Mientras que la normalización de vinculos con Hanol se basa en consideraciones de politica exterior para el Departamento de Estado-en un todo separadas de su política general hacia China-, los senadores republicanos la describieron como un movimiento calculado para socavar la influencia china en Asia. La misma política estadounidense de contención puede ser el origen de una serie de fracasos que la política exterior china ha experimentado en los últimos meses, poniendo a Belling a la defensiva.

Las relaciones chino-estadounidenses se vieron seriamente comprometidas cuando Washington concedió visa de turista al presidente de Taiwan Lee Teng Hui, el mes pasado, para una visita que tenia el aparente propósito de concurrir a una reunión de ex alumnos de la Universidad de Cornell.

La situación en materia de derechos humanos en China, con la detención de numerosos activistas -entre ellos el ciudadano estadounidense nacido en China, Harry Wu, que fue acusado de espionaje- asestó otro duro golpe a las relaciones bilaterales.

En el Congreso de Estados Unidos se levantaron voces para pedir la suspensión del tratamiento comercial a China bajo la cláusula de la nación más favorecida, una decisión que finalment el presidente Billi Clinton prefiró no tomar.

Otros elementos de irritación en las relaciones bilaterales son las relaciones bilaterales son las relaciones de misiles chinos a Pakistan, y la agresiva afirmación que Belling hizo, en los últimos meses, de su reivindi-

cación sobre las islas Spratly potencialmente ricas en petróleo-, que son disputadas por otros
cinco países asiáticos.
Los responsables de la política exterior en Beljing muestran
su escepticismo ante la declaración del secretario de Estado estadounidense, Warren Christoober, quien comentó que "la nor-

ción del secretario de Estado estadounidense, Warren Christopher, quien comentó que "la normalización de relaciones con Vietman no va dirigida contra ningún país".

Un diplomático residente en Hong Kong hizo notar que los chinos "creen que Estados Unidos va a jugar cualquier carta para presionar a Beijing, incluyendo la 'carta de Vietman', la 'carta de Taiwan' y cualquier orta a En ambientes diplomáticos se comenta que Clinton se vio forzado a establecer relaciones con Vietnam antes del ingreso de este país a la Asociación de Países del Sudeste Asiático (ASEAN), que se producirá este mismo mes cuando los ministros de Asuntos Exteriores de la asociación se retinan en Brunel.

"Washington no podría mantener políticas diferentes hacia Vietnam y hacia el resto de los países de ASEAN, con los que se con estado de SEANA, con los que se con estado de ASEANA, con los que se con estado de SEANA, con los que se con estado de SEANA. Con los que se con estado de SEANA.

Vietnam y hacia el resto de los países de ASEAN, con los que tiene estrechas relaciones", opinó un diplomático residente en Beitino

un diplomàtico resuence c...
Beijing.
Dentro de China, este hecho
refuerza los puntos de vista de
los expertos que sostienen que el
lingreso de Vietnam en ASEAN
provocará un fuerte cambio en la
política de este grupo -que incluyea Tallandia, Malasia, Singapur,
Brunel, Filipinas e Indonesiahacia Beijing.

(Hong Kong / Inter Press Service)

### Vientos de cambio en la ONU

Por Adhemar R. Suárez Salas

Por Adhemar R. Suárez Salas

La Organización de Naciones Unidas se apresta a a llevar a cabo el más audaz y positivo salto hacia la modernidad de su andamiaje y de sus propias miras para lo que resta del siglo y lo que vendrá más allá del presente milenio, no para producir un gobierno mundial y deteriorar así la soberanía nacional, sino precisamente para lo opuesto: evitar que la soberanía de los Estados miembros se deteriore todavía más debido a fuerzas que pueden manejar individualmente.

Preocupación esencial, en este sentido, será la legitimidad de su accionar ante los ojos del mundo: es dectr. con las dudas sobre si una organización que aún refleja las estructuras de poder de 1945 puede justa y equitativamente funcionar en las alteradas condiciones actuales y futuras.

Cualquier movimiento en este sentido, tal como apunta el experimentado politólogo Paul Remedy, debe considerar aspectos que la fortifiquen y la catapulten.

Mejorar las operaciones de pacificación, las fuerzas y fumciones de las Naciones Unidas, incluyendo unidades nacionales de fuerzas listas para la acción", que seríam enviadas a los puntos de crista a solicitud del Consejo de Seguridad y un mejor sistema de inteligencia para alertar sobre las próximas contingencias y ayudar a evitarlas.

Coordinar las políticas económicas de la entidad universal y de los Estados miembros más eficientemente para reducir la diferencia entre ricos y pobres, asegurando que los problemas como la educación de la mujer y el medio ambiente sean considerados por el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial. Este se el problema más importante de todos, ya que crear una mejor condición económica integral es el cimiento sobre el cual se levanta todo el resto.

Crear mecanismos que pudieran asistir a los Estados colapsados y cuidar su regreso a la soberanía. Los temores tradicionales de interferencia en los asuntos internos han oscurecido el reconocimiento de que, si un Estado plagado por la crisis aflora negativamente, pueda ser deber de la sociedad internacio

nación para la seguridad humana y la seguridad de los pueblos en general.

Persuadir a sus miembros para que permitan que fluyan más y no menos recursos a través del sistema de la ONU. Al final, el problema no es falta de ideas y buenas propuestas, es de voluntad y compromiso político.

Si es necesario readaptar a las Naciones Unidas, esto implica cambios que muchos gobiernos nacionales temen. Los paises poderosos han de resistir todo plan para controlar al Banco Mundial y al FMI, mientras que la sugerencia de que debe abolirse el Consejo de Seguridad y Economía -un organismo más democrático-alarmaria a los de magros ingresos.

No muchos están dispuestos a admitir que la reforma en la ONU tendrá que darse mediante consenso, más concretamente, la comunidad internacional tiene que enfrentar abierta y honestamente los problemas gemelos del poder y la necesidad. El poder global es desproporcionado y es halla en manos de un número pequeño de ricas naciones, el FMI y el Banco Mundial y grandes empresas privadas: las necesidades básicas que abarcan a más de 1000 millones de personas, quienes necesitan alimentación elemental, cuidados médicos, educación y vivienda, se localizar casi exclusivamente en las sociedades depauperadas. Este desequilibrio entre el poder y la necesidad, que está creciendo en vez de constreírirse, es cireto mayor que enfrentamos en la actualidad. No hay que oviviar que hace media centuría, terminada la Segunda Guerra Mundial, surgió la ONU. Sus objetivos eran ayudar a reconstruir los estados-nación y la independencia de las colo-

No hay que olvidar que hace media centuria, terminada la Segunda Guerra Mundial, surgió la cONU. Sus objetivos eran ayudar a reconstruir los estados-nación y la independencia de las colorias. Cincuenta años más tarde, el mundo es otro. Es imperioso, por tanto, que se renueven sus estructuras para hacer una efectiva tarea mediadora entre bandos en conflicto y entre picos que van desde la opulencia y la miseria hasta puntos geográficos intermedios.

Los cambios no deben esperar más tiempo. Los vientos pueden provocar situaciones favorables, stempre que ellos sean oportuna y adecuadamente encauzados. Lo contrario formaria fuertes vendavales que echaria por tierra cualquier emprendimiento revitalizante y renovador.

Adhemar R. Suárez Salas es abogado. Santa Cruz.

### luba: La banca cambia de traje

Dalia Acosta

erno de Cuba se propo-as riendas del tráfico de próxima apertura de sa institución en la d país -las casas de no parte de una radi-pancaria,

vienen a vender. Gana to en pesos y me paga compre dólares", co-

entó un joven de 27 años que erodea todo el día a la entrada de

mentó un Joven de 27 años que merodea todo el día a la entrada de un mercado capitalino. Ahora, las autoridades proyectan dar luz verde a la banca para que emprenda estas operaciones, en una nueva demostración de que asume hechos que la realidad ha ido imponiendo. Según fuentes cercanas al Banco Nacional de Cuba (central) que pidieron anonimato, el proyecto presentado por esa institución propuso la apertura de unas 200 casas de cambio en todo el país. Sin embargo, para no traicionar la peculiar cautela que ha mostrado en el proceso de transformaciones económicas del país, el gobierno sólo autorizó la apertura de cinco casas de cambio en La Habana.

ra de cinco casas de cambio en La Habana.

La reforma bancaria se incluye en un paquete de medidas que abarca la reestructuración empresarial y del mercado de trabajo, la apertura más flexible al capital extranjero, la reorganización del mercado interno y la busqueda de soluciones a la deuda externa.

A criterio de especialistas, sólo cambios prófundos en la economía cubana permitirán a la isla salir de la crisis provocada por la desaparición del bioque socialista

rección.

Las nuevas entidades, cuya lertura se espera en breve plazo, blearán un tipo de cambio dife-nte a la tasa de canje oficial, que ntinúa siendo de un dólar por

continua siendo de un dolar por un peso.

Fuentes extraoficiales aseguraron a IPS que para sus operaciones las casas de cambio tomarán en cuenta la cotización vigente en el mercado no estatal, aunque es previsible que traten de ganar ventajas competitivas sobre el mercado subterráneo.

Por todos lados se dice que el Estado comprará dólares. Lo que no se sabe es si los cubanos podremos comprarie los dólares al Estado", comentó un profesor de economía de la Universidad de La Habana.

Concebidas como instituciones

de la Universidad de La Habana.
Concebidas como institucion
de capital privado, las casas cambio darán servicio a ciudado
nos cubanos y extranjeros, y re ponden a uno de los puntos clava
de la reforma económica que era
prende la isla: la descentralizació
de la banca.
El novecto, que parece 802

prende la Isla: la descenti autre de la banca.
El proyecto, que parece goza de consenso entre las autoridade del país, pondría fin al monopolis estatal sobre la banca.

En el nuevo esquema, el banco ntral tendría la responsabilidad definir la política monetaria, la inificación crediticia y la tasa de

de definir la política monetaria, la planificación crediticia y la tasa de cambio.

Paralelamente, surgiría un ban-po de fomento o de comercio y lesarrollo que, a criterio de exper-os, sentaria las bases para la de-mandada descentralización del sparato empresarial.

Otra institución que se crearia ería un banco de operaciones in-peracionales, para atender el inanciamiento de la importación y sportación de alimentos y otros roductos.

En la avanzada de la reforma ancaria operan ya entidades bajo la nombre de sociedades anóni-nas o de capital privado, que dedi-adas a la promoción de las inver-jones de capital extranjero en la la forman la llamada banca cor-corativa, a que se integrarán en reve las casas de cambio.

Los autores del proyecto con-men que otorgue operatividad y mamismo a las gestiones banca-as y financieras, y que se agilica alivencia de capital hacia Cuba.

Sería el fin de la asignación entralizada de recursos que ata a se empresas al Estado<sup>\*</sup>, comentó e empleado bancario, quien indico empleado servicio de su expresso de servicio de empleado servicio de servicio de empleado bancario, quien indico empleado servicio de expresso de expresso

que las entidades económicas podrán acceder a créditos para financiar compras de materias primas, tecnologias u otras inversiones.

Según expertos, la descentralización baucaria protegria a la industria nacional de la competencia extranjera, pero en un inición oce mendaria una limitación del sistema financiero cubano: la tasa de cambio.

Criticada por comomistas de varios centros de estudios, la cotización oficial del peso cebano no refleja el valor rea de la moneda e introduce distorsiones y exportaciones, y en el conjunto de la actividad económica. Occasiones en la valocación de ingonomicamente fundamentada, pero no pocos expertos admiten la imposibilidad de avanzar en esa dirección mientras el país no posea mayor solvencia financiera.

El conflicto tiende a convertirse en un callejón sin salida, puese como afirmó un economista: "la aussencia de una tasa de cambio efectiva conduce. a la larga, a la dolarización de la economia".

(La Habana / Inter Press

### A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

go, recordar a nuestros co-laboradores las siguientes normas:

- Los artículos no debe-rán sobrepasar las sesenta lineas, a doble espacio.

- El lenguaje deberá ser el daccuado a una tribuna donde se debaten ideas.

- Al entregar o enviar sus artículos, el autor de-berá consignar su nombre-culpación, número de carnet de identidad, direc-ción o número telefónico.

- Tanto el envío de ma-teriales como de recepción no comprometen su publi-cación. Esto significa que no se devuelven originales.

- Las ideas expuestas por nuestros lectores no com-prometen la opinión de PRE-SENCIA, que se expresa me-diante sus editoriales,

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A. Jefe de Informaciones: Ramiro Ramírez S. Secretario de Redacción: Rolando Garvizu M. Jefe de Corresponsales: Antonio Ríos L.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General a.i.: Oscar García Agreda Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivía

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

ara exigir la libertad de sus companeros

### Campesinos advierten con llegar al bloqueo nacional de caminos

Los campesinos han ad-vertido que llegarán hasta el bloqueo nacional de cami-nos, si el gobierno no otorga la libertad de los detenidos y

vertudo que negementos, si el gobierno no otorga la libertad de los detenidos y no suspende las acciones en contra de trabajadores del agro y sus familias, en la región del Isiboro-Sécure.

El dirigente campesino Luciano Patiño anunció que en el curso de las próxima horas se adoptarán las medidas de presión, porque "lego la hora de decir basta a los atropellos y la represión del gobierno".

Durante los últimos días, el gobierno envió a diferentes regiones del país a más de medio centenar de dirigentes cocaleros y campesinos, lo que provocó una serie de enfrentamientos con saldo de varios heridos.

El bloqueo nacional de caminos fue ratificado por el secretario ejecutivo de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolívia, Felix Santos, quien desde la ciudad de Cochabamba anunció que esa extrema medida será aplicada, "si el gobierno no concede la libertad de los campesinos detenidos"

PLAZO DE 24 HORAS

El máximo dirigente de los campesinos de la regiona de la decida de concidada de concidada de concidada de concidada de la decida de concidada de concidada de la decidada de concidada de la decidada de concidada de la decidada de concidada de concidad

En ampliado analizarán convenios incumplidos por el gobierno.- Defensa de la hoja de coca, problemas de tierra y territorio, así como los generados por la aplicación de la participación popular, serán debatidos por los delegados en el ampliado.

que se realizará el 11 de agosto.
"Uno de los temas principales que será analizado en esa reunión nacional será las constantes acciones de presión que 
adopta el gobierno.
"La violencia que utiliza contra los humildes campesinos 
debería ser aplicada contra los 
narcotraficantes y los picaros", 
dio al lamentar que en esa politica sólo hay ley para los pobres y los humildes.

Por su parte, dirigentes de 
la Central Obrera Boliviana han 
anunciado la aprobación de 
medidas de presión en defensa 
de los trabajadores campesinos, que son reprimidos en la 
zona del Isiboro-Secure.

El secretario de Organización de la COB, Johnny Butrón, anunció que las medidas 
de presión serán aprobadas en 
la reunión del Comité Ejecutivo, que se realizará hoy en horas de la tarde.

AMPLIADO CAMPESINO

Por otra parte, el dirigente 
campesino Luciano Patiño ratificó que los campesinos de todos los distritos del país se reunirán en un ampliado nacional, el próximo 11 de agosto, 
para analizar, entre otros te-

mas, los tres convenios suscritos con el gobierno tras haber cumplido medidas de presión.

Elencuentro ser esalizará en la ciudad de Oruro, donde asistirán 5 delegados por cada Federación Departamental, 3 por Federación Departamental por los consideracións de los convenios suscritos con el gobierno, especialmente sobre los compronisos hechos en defensa de la coca, que no han sido cumplidos.

El último convenio suscrito por el gobierno con los cocaleros data de septiembre de 1994, donde el Poder Ejecutivo se comprometió a poner en consideración del Parlamento la revisión del Acty 1,008. En marzo pasado se firmó otro convenio luego de dictarse el Estado de Sitio. Según los dirigentes campesinos, el gobierno ha incumplido los convenios nacionales para someterse a las presiones internacionales. En ese sentido, el tema de la coca será el más debatido, porque se avectnan graves problemas para el sector productor de la hoja de coca.

En este momento se está

aplicando un programa de erradicación a fres plazos. El de corto plazo fue para cumplir con la erradicación de 1,750 hectáreas de coca, el de mediano plazo es para eliminar 5,400 hectáreas hasta el 31 de diciembre y el de largo plazo consiste en destruir posteriormente todos los cocales, indico Patifio.

MARCHA DE COCALEROS

En respuesta a la reciente arremetida de las Fuerzas de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR) en el Isiboro-Sécure, donde se erradicaron más de 5 hectáreas de cocales, los cocaleros ya determinaron nuevas medidas de presión.

El próximo 19 de julio, en la ciudad de Cochabamba se cumplirá una movilización de todos los productores de coca asentados en el trópico de ese departamento, para expresar de ese modo un atrado repudio a las acciones de erradicación de la coca, informó el dirigente.

Otra concentración, que se cumplirá en la región de Coripata de los Yungas paceños y está prevista para el 24 de Julio, será protagonizada por los productores de coca de esa zona.

LEY 1.008

Este instrumento legal, aprobado hace varios años, va a pasar a la historia como la ley de la relocalización de miles de cocaleros, pues bajo sus disposiciones se los persigue y se los está desahuciando, concluyó Patiño.

### Mineros se acreditarán a partir del 25 de julio

La Comisión de Poderes del XXV Congreso Neconario de los Trabajadores Mineros comenzará en partir del 25 de julio, para receibr socienza de la ción de los diferentes sindicatos, organizados de activados de la ción de los diferentes sindicatos, organizados de la ción de los diferentes sindicatos, organizados de la ción de los directos de la Federación Sindical de Tabaso de Bolivia (FSTMB) determinarion Sindical de Tabaso de Bolivia (FSTMB) determinarion en del XVI de agosto en del XVI de minera privada Quioma (Cochabambal).

La información fue dada a conocer por el directo de Comite Ejecutivo ya está concluido.

El Informa de actividades de esa Federación, conocer per el Victor López Arias, será pederación, conocer ejecutivo es Victor López Arias, será pederación, conocer ejecutivo es Victor López Arias, será pederación, conocer ejecutivo es Victor López Arias, será pederación, conocer ejecutivo de Sindicales que cumplió a pienaria del Comite Ejecutivo ya está concluido de anos de la generación de sindicales que cumplió a pienaria del Comite de Sindicales que cumplió a pederación, subnete de porte de la generación de la concerción de la generación de la generaci á elegido para la gestión 1995-1997. ELEGIDOS EN ASAMBLEAS Martinez, indicá con-

ELEGIDOS EN ASAMBLEAS
Martinez, indicó que las asambleas, que se cumplea
distritos de la minería nacionalizada y privada, poese
elección del secretario ejecutivo, mediante volo José
ción, que luego hagan llegar al Congreso, deteniare
ción, que luego hagan llegar al Congreso, deteniare
occupará la primera cartera de la organización monTambién, en las asambleas, se consideraria par
candidatos a otras secretarias de la FSTMB.

DELEGADOS

De acuerdo a la convocatoria los secretarios geneper acuerdo a la convocatoria los necesarios genecatoriales míneros, así como aquellos nonnadas-

los sindicatos mineros, saí como aquellos nomados asambleas, el Comité Ejecutivo Nacional salient, siderados como delegados titulares. Las asociaciones de rentistas también contara.

credencial de delegado titular. COMISION DE PODERES

La Comisión de Poderes, que iniciará sus actividad de julio, estará presidida por el dirigente Roberto Pare otros representantes de la minería nacionalizada yracemo por los subsidiarios y rentistas mineros.

Por cada 100 afiliados los sindicatos debe es delegado de base y en aquellos distritos dode trabajadores no llegue a ese número será nombrato representante. En tanto los rentistas eligirán un dega cada mil afiliados.

### Reforma Educativa superará la discriminación que sufre la mujer

corresponde a mujeres, en un indice del 68%.

Asimismo, se indica que durante los primeros ocho años de educación, igualmente son las mujeres las que registran los más altos indices de analíabetismo, mucho más en el área rural que en las ciudades.

En el área rural meses de

La Reforma Educativa tiene como uno de sus objetivos democratizar el acceso y las facilidades de educación de las mujeres, porque una mujer capacitada está en mejores condiciones de contribuir al desarrollo social, político y económico del Bolivia.

De acuerdo con el diagnostico previor realizado sobre la sifuación de la educación en Bolivia, as ha establecido la discriminación que sufre la mujer en el sistema educativo.

Uno de esos hechos es que son las mujeres, más que los hombres, las que abandonarla por diversos nas mujeres, más que los hombres, las que abandonarla sistema educativo a edad temprana, en especial en las áreas rurales, sin que ello quiera decir que no suceda algo similar en las ciudades.

En el area rural, nueve de san ala escuela se ven obligades a abandonarla por diversas razones, una de ellas por que sus padres u otros familiares consideran que pueden ser más útiles si cumplen labores en sus casas, en lugar de asistir a los establecimientes eñala que en el área rural que ne la face arural que en el a rea rural de al casistir a los establecimientes eñala que en el área rural la mayoria de las escuelas solamente tiene cursos hasta el tercer grado básico, además de que su enseñanza se realiza en idioma castellano, lo que dificulta y en muchos casos

INVITACION

El Proyecto de Reformas Judiciales, dependiente de la Excma. Corte Suprema de Justicia de Bolivia y con el

financiamiento crediticio de la Asociación Internacional de Fomento, invita a las firmas consultoras nacionales e interna-

cionales que tengan experiencia en formulación, organiza-

desalienta el aprendizaje de los educandos.

En el área urbana el por-centaje de mujeres bachille-res tampoco es alto o por lo menos regular, debido a que solamente el 26% completa los 12 años de estudio.

Por esas consideraciones, continúa el documento, la lev-

los 12 años de estudio.

Por esas consideraciones, continúa el documento, la Ley de Reforma Educativa incorporará en su espíritu y en los artículos que la componen, que la educación es un derecho y un deber de todo boliviano, para desarrollarse sin restricciones in discriminaciones étricas, regionales, culturales, de sexo o de creencia.

De acuerdo con esos postulados, la Reforma Educativa tiene el objetivo, no solamente de crear condiciones para un mayor acceso de las mujeres a la educación, sino mujeres a la educación, sino

mujeres a la educación, sino de garantizar su permanen-cia y proporcionarles todas las oportunidades e instru-mentos.

POYECTO DE REFORMAS

### Palliris son explotadas por comercializadoras de minerales

(ERBOL). Las mujeres palliris, son explotadas por los comercializadores de minerales, demunció la Secretaria de Promocion y Denarrollo Social de la Federación Nacional de Cooperativas Mineras (FENCOMIN), Josefina Murichi.
Como forma de explotación revelo que los dueños de la comercializadoras instaladas en Oruzo, les engañan en precio y peso, cuando los pagan por los minerales que entregan.

Murichi estimó que en los distin-tos centros mineros, trabajan alre-dedor de 5.000 mujeres palliris sin distincion de edades, ya que existen ninas de ocho y once años y ancia-nas con más de 75. Las palliris están organizadas en 56 asociaciones que están afilladas a FENCOMÍN. Su trabajo consiste en resociar de colas y desmontes, ríos y quebradas todo el miner al posible Estaño, adocida miner al posible

rescatar de colas y desimontes, ríos y quebradas todo el intera posible. Estaño, plata, piomo, oro, cobre, sing, bismuto, asufre, wolfrang, antimonio y piedra caliza, forman parte de la variedad que recolectan.

Sus prantas de trabajo no tiema horarios establecidos, para poder sobrevivir tiemen que trabajar niás de 12 horas al dia, lo hacen a la interperie y sin la menor norma de Seguridad Industrial.

ENGANO

La dirigente de las palliris, Josefina Murichi testimonio que les enganan hasta con el peso de los bolsas, cuando los comercializadores arguyen que por su humedad ammenta el peso.

"Con ese pretexto nos rebajan el peso en cinco kido como promedio y la ley de mineral lo que legalmente esta en 65 o 70, los comercializadores para el peso en cinco esta en 65 o 70, los comercializadores esta esta en 65 o 70, los comercializadores esta en 65 o 70, los comercializa

Por operación de madereras

### Potencial forestal del Beni amenaza

Los bosques del Beni están en peligro de sufriruna de las devastaciones más serías de-bido a la incur-sión de los ma-

derecos, empe-hados en la ex-plotación de las especies precio-sas de la región, según advirtó la revista "Nayonne".

Sin duda alguna, Beni es el departamento con mayor terri-torio forestal del país. Casi la mitad de sus tierras (el 49.2 por ciento) está ocupada por diver-sas especies floristicas y made-rables, es dectr. 105.083 kiló-metros de área bosecosa Sin embargo, en esa fica

rables, es decir, 105.083 kilò metros de área boscosa

Sin embargo, en esa rica naturaleza que posee el territorio beniano, existen 28 concesiones madereras que ocupan entre 32 y 250 mil hectáreas, teniéndose concedidas y con contratos de aprovechamiento 2.242.463.11 hectáreas, que suman aproximadamente al 11 por ciento del territorio departamental beniano, ubicadas en las provincias Ballivián, Yacuma, Moxos, Iténez y Marbán.

Esos datos que fueron publicados por la revista beniana 'Nayonne', en su edición número 15. agrega que entre 1988 y 1992, se han extrado alrededor de 209.679 metros cúbicos de madera. De ésta, entre el 71 y 83 por ciento corresponde a la

y 83 por ciento corresponde a la mara y el cedro que fluctúa

Empresas maderaras operan

desde 1970 dañan el medio ambiente.

en metros cúbicos y disa 1992 a 21.907. Esto demuestra. que la extracción se especies vallosas esteiento a una degrada con una grave peditodiversidad "que tarde o temprano, al regional", advierte di La revista menoso.

iarde o temprano, al viergional". Advierte di La revista mencio empresas madererasi la región desde 1970; cer, no cambiara la región desde 1970; cer, no cambiara la viercia de sos empresarios. Esta rica zona bos más es afectada pel ción incontrolada de influjo de la exploiadirera- que incluso ya conflictos sociales. El Foro Benian-Medio Ambiente y De plante o que in tipura que no solamente se en los recursos madera cada hectárea del bos recursos madera cada hectárea del son es possible enajena en beneficio del interdo.



### CAJA NACIONAL DE SALUD INVITACION DIRECTA Nº DA-006/95-D PRIMERA CONVOCATORIA

Invita a todas las empresas legalmente establecidas en el país, a preso propuestas para la:

### PROVISION DE MATERIAL DE PAPELERIA

Los pliegos de especificaciones técnicas podrán ser recabados en el departame de compras ubicado en el 7º piso del Edificio Ex-Cadeja, calle Almirante Gray! Mariscal Santa Cruz; las consultas podrán efectuarse en la misma dirección.

Financiamiento:

Recursos propios.

Criterios de evaluación: las propuestas que cumpian los requisitos legales, financier técnicos y las específicaciones, serán evaluadas en base al:

Precio.

Tiempo de Entrega.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado en el departamento compras de la Caja Nacional de Salud hasta horas 17:00 del día miércies da agosto de 1995, la apertura de las msmas se realizará 30 minutos después de presentación. de presentación.

Valor: Bs. 30

Avenida Mariscal Santa Cruz esquina Almirante Grau. Edificio C.N.S. Piso Nº 7 Departamento de Compras - Teléfono - 351992 - FAX: 34-1845 La Paz - Bolivia

1.- Manejo del Proceso Civil y Comercial 2.- Sistema de Carrera Judicial

ción y administración de proyectos en las áreas de:

3.- Capacitación Judicial

EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DE LA NACION

4.- Gerencia Estratégica Judicial

5.- Organización y Administración de Recursos Humanos

Para que hagan llegar sus manifestaciones de voluntad o interés para participar de las invitaciones correspondientes. Las comunicaciones serán recibidas hasta Hrs. 18:00 del día 31 de julio del año en curso.

Las firmas interesadas deberán dirigirse a:

Proyecto de Reformas Judiciales Sucre-Bolivia.

Edificio Corte Suprema de Justicia de la Nación Calle Pilinco No. 352 Casilla Correo No. 211 Teléfono y Fax No. (591)-064-40400

Nuestras Agencias Recaudadoras de Impuestos (La Paz)

BOLIVIANO AMERICANO S.A.



Alteños reiniciarán acciones de presión si el gobierno no atiende sus demandas

Página 4

### Nuestras Agencias Recaudadoras de Impuestos (La Paz)

Ballivián 1333 (Of. DGII) Socabaya 270 - 272 Colón Esq. Ballivián Autopista c/1 Nº100 H.A.M. La Paz (Of. Alcaldía) Sub Alcaldía de Obrajes (Of. Alcaldía)

BANCO BOLIVIANO AMERICANO S

La Paz, Bolivia martes 18 de julio de 1995

lediante la venta de activos

sección

### Estado recuperó \$us 46 millones de bancos quebrados

proposito". no que los 18 bancos que están operando en el país, ninguno siado deficitario, por el control que se ejerce a través de la nidencia de Bancos y la exigencia de que estén adecuados a sión que se llama capital de endeudamiento y capital de

as re los cum languer integración basada en sus re los capitales son bienvenidos a Bolivia y "espero agan capitales chilenos, sino capitales norteame-trido con la capitalización de ENDE y de otras erú que conforman dos bancos bolivianos". endente de bancos que "no deberíamos preocupar-capital, lo que deberíamos preocuparnos es que que sepamos utilizar productivamente el capital", eguró que la situación del sistema financiero se decido con un incremento mensual de 5% en los ay los bancos están alcanzando un monto millones de dolares. los bancos están alcanzando un monto nes de dólares. lo socios estratégicos para varias entidades como ha ocurrido con el Banco Boliviano el Interbanco de Chile. es es esta viendo el surgimiento de nuevos s privados para atender fundamentalmente

esa a cargo de artesanos o segmento de la aba atendida por el crédito.



### on solemne eucaristía cantón Peroto celebró su sesquicentenario

Amismo tiempo la población estrenó un "templo modelo"

RINIDAD, 17 (PRESENCIA).- "No se puede recomo cristiano si no se tiene a María como ante y maestra, si no se la ubica en su lugar mo protectora. Nosotros no hemos abandos en inigún momento la conciencia de que madre de Jesús fue dada como madre nuesta, dio el Obispo del Vicariato Apostólico del maneshor Julio Maria Elias, en el momente la celebración central en la localidad de maneshor Julio Maria Elias, en el momente la celebración catolica.

En su homilia manifestó que la relación de Maria y nosotros da como resultado que samo svir en el amor con quienes nos sen, a ser solidarios con los demás y a ser sty felices.

elices, ido no se acepta a María como protec-te y maestra, entonces la discordia y la urgen y eso no es de cristianos, por eso lante vivir bajo las manos de María",

portante vivir bajo las manos de María, de dolsapo, de dolsapo, de dolsapo, as opinión si se tiene a María - Madre de la ligiesta puede da frutos en a bundandistació el hecho de que recientemente se ordenado como sacerdote diocesano un on Perolo David Gómez-población que como patrona a la Virgen María en su ación de Carmen.

se tito de armen.

se tito de labertad que dio Pedro Domingo den la cultada de La Paz, quien ordenó que an la magen de la Virgen del Carmen de titura de la virgen del Carmen de titura de la virgen del Carmen de titura para la magen de la Virgen del Carmen de titura de la virgen del Carmen de titura de la virgen del Carmen de titura para la como de la virgen del Carmen de titura de la virgen del carmen de la virgen del virgen del carmen de la virgen del carmen del carmen del virgen del

dio tres sacramentos importantes: la confirmación, matrimonio y bautismo. Tres jóvenes
recibieron el sacramento de la confirmación,
una pareja se casó ante la ley de Dios y casi una
venirena de niños recibieron el bautismo.

Antes de concluida la eucaristía y como un
preámbulo se hizo la inauguración del templo
modelo con el corte de la cinta que estuvo a
cargo de monsenor Julio María Elias y del
párroco de la provincia Marbán, como uno de los
impulsores de este proyecto, el sacerdote Joaquin Prinheiro.

Después de la celebración eucaristica, el
pueblo católico que se hizo presente en dicha
localidad acompanó a la sagrada imagen de la
virgen del Carmen en procesión, donde tambien
rindieron su homenaje "a la mamita del Carmen" los ballarines como tortios y mamas, y los
machetros.

Luego de la celebración eucaristica, el comité de festejos del sesquicentenario de fundación
del cantón Peroto realizó una serte de actividades como un campeonato de futbol inter-comunidades. Todo esto estuvo combinado con el
tradicional jocheo de toros.

La noche del sábado, 15 de julio, se dieron
cita todos los campesinos que viven airededor
de Peroto para participar en el gran velorio a la
Virgen del Carmen, mediante cantos, música,
balles tipicos y oraciones; saí amanecieron todos y dieron la bienvenida al "gran dia" con
redolie de tambores y el sonar de las campañas
de la tiglesia demostrando alegría por el nuevo
aniversario.

Esta población conmemoró su sesqui-

Esta población commemoró su sesquintenario en medio de la pobreza y abandono: emás no asistieron las autoridades departantales más.

### Nuevo gobernador de cárcel de Palmasola

SANTA CRUZ, 17 (PRESEN-CIA).- El Tcnl. Windsor Rivero fue

SANTA CRUZ. 17 (PRESENCIA).- El Tonl. Windsor Rivero fue
posesionado como nuevo gobernador de la cárcel de Palmasola. cargo
que ocupará por sólo 60 días según
lo determino la Subsecretaría Nacional, de Regimen Penitenciario.
El comandante departamental
de Policia, Magim Cardozo, explico
que la designación se debe a que al
anterior gobernador ya cumpiló este
plazo y no se relaciona con el incidente que se registró la semana
pasada en el penal, cuando los
reclusos tomaron como rehen el
cadáver de otro reo, en demanda de

### En Santa Cruz no hay disturbios

SANTA CRUZ, 17
[PRESENCIA].- El prefecto del Departamento, Julio Leigue afirmó hoy que el clima que se respira en Santa Cruz es de "absoluta tranquilidad" a diferencia de otros distritos como Cochabamba y La Paz donde se han registrado disturbios.

"El estado de sitto en Santa Cruz ha transcurrido en un marco de transcultidad sin

Cruz ha trans-currido en un marco de tran-quilidad sin desbordes so-ciales", mani-festó al aclarar que en otras re-giones como La Paz y Cocha-bamba la situa-ción se ha com-plicado con in-cidentes entre la fuerza pública y grupos sociales. En su opi-

gamete ima vez que examinen la situación nacional y los últimos acontecimientos que derivaron en enfrentamientos en el Parque Istiboro-Sécure con saldo de varios heridos entre campesinos cocaleros Vemos con mucha preocupación las provocaciones (de cocaleros) y las acciones que se han tenido que tomar para poner orden. Daría la impresión de que se está empujando al gobierno a que determine una ampliación del estado de sitio. afirmó Leigue

No es llegal esta medida, si hay aprobación del Parlamento se puede hacer, lo que no se puede hacer es dictar dos estado de sitio en un mismo año.

### Policía impidió trabajar a mineros de Huanuni

HUANUNI, 17 (PRESENCIA).
La policía impidió hoy a los mineros ingresar a trabajar a interior
mina y a las oficinas de la empresa. La acción policial se cumpilió
por instrucciones impartidas por
el supernitendente de Minas, ing.
Jorge Pacheco.
Esta situación provocó airadas protestas de los trabajadores
que se reunieron en asamblea general en la que denunciaron esas
actifuedes atribuidas a los técnicos
que son resistidos y cuestionados
por los obreros, "porque sus determinaciones provocan desorden y
baja producción en la empresa"
La asamblea de Patiño encomendó a los dirigentes entablar
conversaciones con las autoridades de Comibol para obtener garantías y que las actividades laborales sean normales en este
distrito.

Pero luego se replegó conjuntamente los técnicos que ordenaron la acción policial

cer a los obreros que los ejecutivos de la empresa estatal minera ordenaron que continúen las labores productivas, sin interferencias, que con la supervisión de dos técnicos que no sean ni Pacheco ni Sasamoto, hasta que una coamisión de autoridades llegue al distrito y busque solucionar el presente conflicto, originado por el desconocimiento a dos funcionarios de la empresa, curyos contratos de trabajo a plazo fijo concluyeron el pasado junio.

Los efectivos policiales se replegaron y los obreros pudieron ingresar a sus fuentes de trabajo, tanto en interior mina como en talleres y oficinas.

En tanto los ingenieron Jorge Pacheco y Rómulo Sasamoto se replegaron a Oruro, por lo que no se pudo establecer el criterio de las autoridades de la empresa.

Los obreros ratificaron que la normalización de actividades productivas con el sistema anterior, permite una paulatina recuperación productiva y así se demuestra que los cambios introducidos, per judicaron a la propia Comibol. Los dirigentes esperan reanudar las conversaciones con las autoridades para que se resuelva este conflicto laboral en la principal empresa productiva de Comibol, que tiene más de 500 obreros.

### digenas resolvieron detener a ersonas que ingresen al Isiboro

comunicar este hecho a la Central de Pueblos Indígenas del Beni ya la sub central correspondiente para evitar cualquier detención.
Al mismo tiempo anunció que se decomisarán hernamentas, armas y medios de transportes que pretendan ser utilizados para la explotación ilegal de los recursos naturales exisiente en esta área

### Declaran desierta subasta de empresa ALBAPOR de CORDECRUZ

SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA).- La subasta de la planta de Alimentos Balanceados de Portachuelo (ALBAPOR) - de propiedad de la Corporación Regional de Desarrollo (CORDECRUZ)- fue declarada desierta, porque ninguno de los tres interesados realizó el "depósito de seriedad de oferta", necesario para llevar a cabo la puja, que tenía una base de 162.283 dólares.

el gerente de Administración y Finanzas de la autarquía, Oscar Arano; y el fiscal del Distrito, Francisco Borenstein,
Luego de conocer los antecedentes y resoluciones gubernamentales que han permitido la privatización de 70 empresas públicas. Borenstein solicitó conocer si alguno de los interesados había hecho el depósito de rigor, para proceder a la subasta. Inmediatamente el martillero -perteneciente a la empresa Trust Services S.R.L.- informó que ninguno lo había hecho, tras lo cual procedió a declarar desierta la puja.

Ahora, la corporación deberá proceder a una nueva subasta de ALBAPOR en un plazo de 15 días, para lo cual realizará una nueva convocatoria. La nueva puja se hará con un precio rebajado de 10 % en relación a la base que existía en esta oportunidad.

### armadio









### justo y franco



### satuco









### picapiedra





### resone de urgeneta

RESENCIA, Tels. 372340-44. IRECCIONNAL DE INVESTIGACION, Tel.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel

BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel.
376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel.

360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Linea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. I. Asistencia Teletónica Inmediata, Tel.

### Farmacias de turno

376025

328212

379480

ZONA CENTRAL. INTERNACIONAL Yanacocha 428 CRUZ BLANCA c. Murillo 789 MARIA GORETTI Av. 20 de Octubre 1915 Edif. Málaga FABIOLA c. Sucre esq. Pichincha SAN AGUSTIN Pza. Eguino esq. Pando ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO

AV. 6 de Agosto 2376 ISABELITA c. Landaeta 1077 JUSTO JUEZ Otero de la Vega 435 ZONA MIRAFLORES ARMONIA 369194 ARMONIA
c. Rosendo Villalobos 1604
VIRGEN MORENA
Av. Illimani 1917
CALY c. Estados Unidos 1131
entre Haiti y Guaternala
Al F.JANDRA 377966 353161

AV. 16JADA SOFZANO S 14 342ZI ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO SAN ANTONIO Esteban Arce y Calle 6 - V.San Antonio 23093

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI 793620

COLONIAL Av Montenegro 1295 -San Miguel MAGISTRAL Av, José Aguirre Achá Blg. 131 Los Pinos BRITANICA Av, José Muñoz Reyes 270 Cota-Cota ACHUMANI Av, Graf. García Lanza - c. 10 VANITE c. 1 seg. Jurado 612 Edif. Providencia-Irpavi 770492

721367



### SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30: 8:00: 8:30: 9:00: 9:30: 10:30: 11:30: 12:00: 13:00: 13:00: 13:00: 13:00: 13:00: 13:00: 13:00: 10:30: 12:00: 17:30; 18:00: 19:30: 20:00; 20:30; 21:00: A Cochabamba: todos los días, a Hs. 6:00: 8:45:9:00: 13:00: 19:30: 20:00: 20:15: 20:30: 21:00: 20:15: 20:30: 21:00: 20:15: 20:30: 21:00: 20:15: 20:30: 21:00: 20:15: 20:30: 21:00: 20:15: 20:30: 20:10: 20

A Subre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00. A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15. tero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15;

0:30.

Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00, 20:15;

Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00, Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.

Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

Liallagua: todos los días, a Hs. 9:00.

VIIIazón: todos los días, a Hs. 18:30. Tarija: martes, jueves y sábado a Hs.

17:00. A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17: 30

### Informaciones Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

### asesinaron a cambista en Cobija

Desconocidos

COBIJA. 17 (PRESEN-CIA).- El pasado fin de semana la población de esta citudad fue commovida por un hecho de sangre en el que perdió la vida un conocido y próspero cam-bista de moneda. Según los informes en el hecho de sangre, que se pro-dujo el sábado pasado en la madrugada, murió el citudada, no Rafael Barrera Herrera, en tanto que su hijo de 17 años de edad salvó la vida a pesar de haber recibide cituo: puntala-

edad salvó la vida a pesar ue haber recibido cinco "puñaladas".

El informe dice que alrededor de las 4 de la madrugada del pasado sábado, los asesinos ingresaron en el domicilio de Rafael Barrera Herrar, cortaron la energía eléctrica y la aldornico de la cambina de la dormitorio del cambina de la considera de la casaron al canchón donde lo degollaron y luego el cadáver lo colgaron (cabeza abajo) en el portón de la casa.

Uno de los hijos de desafortunato Barrera Herrera, de alrededor 17 años de años de edad, desapertó debido a los ruidos e inmediatamente se levanto de cama para averiguar que es lo que pasaba. El joven producer a instancia vio que a partiera instancia vio que a producer a instancia vio que abuela junto al pasamanos. El delincuente, al ser descubier to se lanzó contra el muchacho a quien le hirió con un puñal en cinco lugares del cuerpo, inclusive sufrió una herida en uno de los pulmones, pero con fortuna porque despues de ser sometido quirúrgicamente en el hospital de esta ciudad, salvol a vida.

Rafael Barrera Herrera tera

equety 13 nifelod) meteorologico)

### **TEMPERATURAS PRONOSTICADAS** MAY MIN

	MAX	MIN
Cobija	32.0	17.0
Riberalta	33.0	19.0
Rurrenabaque	30.0	18.0
Trinidad	30.0	19.0
S <sub>i</sub> I. de Velasco	31.0	14.0
Santa Cruz	30.0	20.0
Cochabamba	25.0	5.0
Sucre	20.0	5.0
Camiri	26.0	18.0
Potosí		-1.0
Charaña	16.0	-9.0
Oruro	16.0	-7.0
Puerto Suárez	32.0	20.0
Tarija	29.0	6.0
Yacuiba	16.0	11.0
La Paz	10.0	
Zona Central	18.0	3.0
El Alto	15.0	-2.0

### PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO Y CORDILLERA.-Presentarán cielo poc nuboso, vientos débiles a moderados

nuboso, vientos geunes del predominantes de los CESTE, temperaturas sin cambio. LLANOS ORIENTALES. Presentaria cielo poco nuboso con chubascos aislados vientos débiles predominantes del SUR y SURESTE, leve des-

ntes del SUR y SURES. nso de temperaturas. BENI Y PANDO.- Presentarán cielo probables

peraturas.

TIERRAS BAJAS DEL SUR.- Presentarán cielo nuboso, vientos débiles
del SUR, temperaturas sin cambio.

CIUDAD MINIMA 3.0°C 18.0°C EL ALTO MINIMA MAXIMA

### Campesinos de Oruro declaran emergencia y movilización

emergencia y movilización

ORURO, 15 (PRESENCIA). - La Federación Sindical liga de Trabajadores Campesinos de Oruro declaró hoy esta de emergencia y movilización en las 16 provincias del deptamento, en protesta por la agresión y detención de que objeto los dirigentes cocaleros del país.

En un comunicado a la opinión pública, el secretario Derechos Humanos de la FSUTCO, Victor Magne Mamo condena la actitud del ministro de Gobierno, Carlos Seas Berzaín, por atentar contra los dirigentes campesinos de productores de coca, en franca violación a lo establectó la Constitución Política del Estado y la declaración unive de los derechos de los pueblos originarios.

Asimismo, otorga el apoyo moral y material de los cansinos de las 16 provincias orurenhas a los dirigentes productores de coca, amunciando que se disponár realización de una protesta masiva para enfrentar la poli de miseria y hambre que emplea el actual gobierno. Condena también la intromisión norteamericana actúa con fuerzas de represión en contra de los producto de coca, convocando a los campesinos orureños a asuna actitud de defensa de la dignidad, soberanía y derechos humanos,

### Después de 11 días Policía informó de un hecho de sangre

informó de un he

TRINIDAD, 17 (PRESENCIA).- El pasado 7 de julio se
produjo un hecho de sangre en
la comunidad de Loma del Amor
en la Provincia Marbán, donde
la señora Cecilia Pairaga Macue,
de 21 años de edad, se vio obligada a herir a un sujeto, que
supuestamente era su amigo,
que pretendía abusar de ella en
su propio domicilio.

Este hecho fue revelado recien hoy por la Policia Técnica
judicial, que comoció el caso y
procedio a realizar las investigaciones respectivas y a detener a
la autora del delito después de
tres días de haberse cometido.

El director de la PTJ, Cnl.
Silvio Lazarte, explico que Cecelia Pairaga se declaro autora del
hecho y en sus declaraciones
dijo que Wilson Aramayo Rodriguez le había hecho proposiciones para que conviviera con él,
pero no se lo permitto "hasta que
ella hublera solucionado sus problemas con su ex-marido, con
quien tuvo tres hijos".

La autoridad policial dijo que
según las declaraciones de la
autora del hecho, en las ultimas
horas de la tarde del 7 de julio
apareció en el domicilio de Cecella, Wilson Aramayo, en estado de ebriedad y pretendró abusar de ella, momento en que la
viettma cogió un cuchillo y le

hizo una herida en la pedia de la plerna izquier Según las conclusios Policia Tecnica Judicial Pairraga no tenía la inte matar a su amigo lo únizo fue defenderse, vaj do se produjo el inciden los medios para trasada ta la localidad del Pue Pablo donde pudiera se do, pero en el camino porque había perdido sangre.

Lazarte manifestó a forme forense señala a individuo fallectó por an da, ya que la herida ten.

de 3 años y el último meses de nacido. El puesto a disposición MFA donde lo están mientras que ella tenida en las cel

### FARMACIAS DE TURNO 327245 LAS 24 HORAS

### **CRUCIGRAMA** DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

1 Elogier

1 Elogier

5 Veneno para flechas

9 A flux

14 Marcharse

15 Cap barnda

16 Diera

17 Plantio de

azafrán

17 Plantio de

azafrán

23 Propio: prefijo

25 Alero

26 Asustadiza

29 Ajusta urna

29 Ajusta urna

30 Palinadora

Fleming

4 Transportó hacia acá

36 Law, lei o legge:

80, 37

80, 37

80, 37

80, 38

38 Clan: tamila

30 Abandone

65 Pararia VERTICAL 1 Actor Nee-son Nee-son Nee-son Nee-son Nee-1 Actor Nee-son Nee-2 Vasia de barro 3 Abrasar 4 Petes; consien-da 5 Octor 7 Patrona 8 Pase de aden-tro afuera 9 Carre puesta en adobo 10 repassar 11 Repassar 12 Disfrutar alguna cosa 13 Espuerta 9 grande 18 Actor

mendras 24 Molusco o mestible 26 Aumento;

32 Dia reciente
33 Fisgonear,
en Peekskill
35 Alfabeto
38 Gusano piatelminto
39 Sólido de diez
caras
41 Patas; extremidades

### LanChile LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM LA LINEA AEREA DE CHILE Directo de Santo Cruz a Chile: MARTES, JUEVES y DOMINGOS TODOS LOS DIAS DE SANTA CRUZ ARICA SANTIAGO DE LA PAZ A SANT

### Chuquisaca



Corte Suprema

### Edgar Rosales asume presidencia interina

, 17 (PRESEA)
más antiguo de la Cormás antiguo de la Cor, Edgar Rosales Lijerón
e) asumió hoy, en forma
presidencia del máximo
e justicia del país en
de Gualberto Dávalos

El magistrado dijo públicamente que es de ADN y que quiere ser titular -Gualberto Dávalos dejó el cargo tras cumplir mandato constitucional -

un discurso emotivo recordó que el 2 de enero de 1985 fue posesionado como magistrado en reemplazo de Hugo Poppe Entrambasaguas quien asumió un cargo en el Tribunal de Justicia del Acuerdo de Cartagena.

Curlosamente Dávada de Abora esta de

Cartagena. Curiosamente Dávalos García, ahora es reemplazado por el mis-

mo
Entrambasaguas,
Al despedirse del Poder
Judicial, Gualberto
Dávalos evocó que en su
gestión fueron creados juzgados de instrucción y de
partido en Chuquisaca, La
Paz, Cochabamba, Orruo,
Potosi, Santa Cruzy Tarija.
Dijo que la Corte Suprema solicitó al Congreso Ordinario la creación del Consejo de la
Judicatura, se opuso al Tribunal
Constitucional y consolidó un proyecto de reformas al Poder Judicial
con una inversión de 11 millones
de dólares.

on una inversión de 11 millones de dólares.

También señaló que el Supre-mo Tribunal impulsó la celebra-ción del bicentenario del nacimien-to del Gran Mariscal de Ayacucho y alentó la realización de la Prime-ra Reunión de Presidentes y Ma-gistrados de Cortes Supremas del Pacto Andino.

### apa de la pobreza

### 4% de la población de Nor Cinti de Chuquisaca es pobre

la Corporación Regional de Desarollo de Chuquisaca.
La provincia Nor Cinti de Chuquisaca.
La provincia Nor Cinti fue fundada el 23 de marzo de 1994 en el
de las casas no tiene
de cenergía eléctrica y
do.
so se encuentran en el
de Indicadores Sociado por Unidad de Análias Sociales (UDAPSO) y

### Actualidad Departamental

### Desafíos supremos



Fiscalía revela que en Sucre cada día se practican 10 abortos

SUCRE, 17 (PRESENCIA).- La abogados, quienes, además, recibilidad se producen cada dia, por lo menos, 10 abortos y casegurió que esa práctica se ha consequerió que esta práctica de hacilcos y estudiantes de médicina configuración y considerado como "un crimerio charde", el aborto no seló na merceido la condena total de la Iglesia católica, sino de la ciudadanía sucrense porque en los últimos tiempos se ham descubierto a muchos aborteros". El Ministerio Público como es su deber legal, remitió 8 casos a la juscicia ordinaria pero solo algunos han sido detenidos preventivamente en conderi Mancilla acusado de practica habitual de aborto. Alejandro condori Mancilla acusado de practica habitual de aborto. Alejandro describados por el ministerio.

El delito crece

Con mayor razón la elección de jueces deba apuntar a su probada horradez y no ver aspectos curriculum" o militancia política. Un juez debe ha el papel, muchas veces, de sicólogo, de sacerdote director espiritual.

No basta que sepa de memoria los códigos, se secundo esperio en humanidad. Para ello requi que se un esperio en humanidad. Para ello requi des de absoluta honestidad, de humidiad, toler da y firmeza.

Dentro de la Corte Suprema hay varios heci regulares que no han sido superados. Siem destaqué que el presidente saltente del Tribu Gualberto Davalos fue un hombre sereno y no polis su cargo.

### CAJA NACIONAL DE SALUD

**INVITACION DIRECTA** Nº DA-005/95-D PRIMERA CONVOCATORIA

### PROVISION DE PLACAS RADIOGRAFICAS **REVELADORES Y FIJADORES**

de especificaciones técnicas podrán ser recabados en el Departamento de Compras ubicado en el 7º ficio EX-CADEJA, calle Almirante Grau y Av. Mariscal Santa Cruz, las consultas podrán efectuarse en

de evaluación: Las propuestas que cumpian los requisitos legales, financieros, técnicos y las iciones, serán evaluadas en base al:

Garantía Tiempo de entrega

puestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado en el Departamento de Compras de la Caja Nacional de Saludoras 16:00 del día miércoles 9 de agosto de 1995, la apertura de las mismas se realizará 30 minutos después

VALOR: Bs. 50.-

Avenida Mariscal Santa Cruz esquina Almirante Grau. Edificio C.N.S. Piso Nº 7 Departamento de Compras - Teléfono: 35-1992 - FAX 34-1843 LA PAZ - BOLIVIA



### MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA SEGUNDA CONVOCATORIA PUBLICA Nº CBB-059/95

### LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO

**DE COCHABAMBA** a nombre y por cuenta de los Gobiernos Municipales de Tapacarí y Bolívar

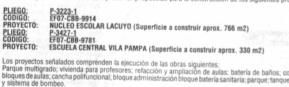
**CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)** 

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción de los siguientes pr

Regional de Desarrollo de Cochabamba hasta noras 10:00 a.iii. vei una intercolor de 1995.
La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a horas 10:30 a.m. del dia miércoles 23 de agosto de 1995.
La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 17 de julio de

Cochabamba, julio de 1995

MAS OBRAS PARA LA EDUCACION Y SALUD



Ubicados en las comunidades de Lacuyo y Vila Pampa, Provincia Tapacari y Bolivar respectivamente del Departamento de Cochabamba.

Las Secciones I. II, III, V, VI y VI de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Antezana N-826 entre calles La Pazy Oruro de la ciudad de Cochabamba por el precio de Bs 850.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficina central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo original de las Secciones I, II, III, V, VI y VII y fotocopia de la Sección IV cuantas veces el proponente participe en licitaciones del FIS.

La propuesta deberá contener una boleta bancaria de garantia de "Seriedad de Propuesta" por la suma de dólares de los EL.UU. de \$us. 1500. -con una validez de noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

propuestas. . Os criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación. .as propuestas deberán ser presentadas en la oficina de Asesoría Legal de la **Corporación** fegional de **Desarrollo de Cochabamba** hasta horas 10:00 a.m. del día miércoles 23 de agosto la 1905.

Bolivia LA NUEVA

### 327245

### C.E.M.E.P. ENTRO MEDICO DE LA PRENSA

Hrs. 16:00 a 19:00

### LABORATORIOS Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico 'Roux'. Análisis de sangre en general, bioquimica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

RECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A' 2" piso 01. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf: Lab. 324528 Telf. 321122 - Casilla 2665.

### UROLOGOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA CIRUJANO UROLOGO

Entermedades y Cirugia de Rilonse, Geritales, Cirugia abierta y ssoópica de Veiga y Pristata. Entermedades de transmisión sexual, blemas sexuales, Urología Infantii. Cirugia Laparoscópica Selectiva CONSULTORIO: Celf. CINE MONJE CAMPERO 2º Piso Tell. Cons. 326703 Buscapersona 337278 - Dom. 785617 CONSULTÁS 18.00 a 20.00

FARMACIAS DE TURNO LAS 24 HORAS

ependencias de la SRSEA to-an la previsiones correspon-entes para superar las cober-tras registradas en anteriores unpañas de vacunación, las aleas alcanzaron al 80% en enores de dos años. DESFILE DE TEAS

DESFILE DE TEAS
Con la participación de oranizaciones sindicales, veciales y cívicas se desarrolló el 
adicional desfile de teas en la 
udad de El Alto, el pasado 
ibado en la noche, en conmeoración de los 186 años de la 
evolución del 16 de Julio de 
309, cuyo principal protagosta fue Pedro Domingo Muri-

ista fue Pedro Domingo Muri-Odos los participantes se ongregaron en el faro de Muri-o, luego marcharon por la Av. anoramíca para ingresar a la v. Juan Pablo II y Irns Gororre rilav. Alfonso Ugarte se descon-miraron en la plaza Libertad e la zona 16 de Julio. Una vez que concluyó el desi-e, se desarrollaron las tradici-e, se desarrollaron las tradici-es setos en mercados y uestos de venta de esa ciudad. MATADERO

MATADERO
CLANDESTINO

MATADERO
CLANDESTINO
Efectivos de la intendencia
unucipal de El Alto, a través de
in operativo, descubrieron in
neprativo, descubrieron in
leno funcionamiento un manaiero clandestino de cerdos en la
ona de Alto Lima, parte norte
le esa cudad.
En instalaciones precarias,
e propietad de Remedios Guise Velasco, faenaban cerdos
e Velasco, faenaban cerdos
urana ilegal y eran comercialiunados en diferentes ferialiya entre de la Alto, sin ningua autorización para su venta.
El mayor Lido Espinoza, in-

iercados de El Alto. sin ningu-a autorización para su venta. El mayor Lido Espinoza, in-nidente municipal, denunció-ie la carne que tha a ser mercializada flevaba e la sello la Alcaldía de La Paz. Anun-ó que se hará el seguiniento o que se hará el seguiniento rrespondiente para determi-r sí ces sello salló de depen-ncias de esa comuna o fue sitigado.

EN EL ALTO
Las urbanizaciones que se
neuentran "congeladas" a
neuentran "congeladas" a
nosecuencia de haber sido
coyeciadas ciandestinamencoyeciadas ciandestinamenciones de congela de concela
una mayoría de esas urbaniciones, según el concejal, tieproblemas con loteadores
nadestinos, quienes aproveandestinos, quienes aprove-

e problemas con locadores andestinos, quienes correctores andestinos, quienes comenadores andestinos, quienes comenadores de la buena fe de los ectonos venden terrenos dam estimamente sin tener los domentos en orden.

Según Baptista, de las 285 hantizaciones inscritas en la ederación de Juntas Vectinas (FEJUVE) de essaciudad, la ayoría de ellas no tienen do impentos en orden y esa situación no permite que las urbaniciones y villas se beneficien lo servicios básicos.

APOYO A
DIRIGENTES
dirigentes de la Asoci
dirigentes Minori

### Presencia

Si el gobierno no atiende demandas

### Alteños reiniciarán acciones de presión

La Paz-El Alto

Si el gobierno central no atien-de las demandas de la ciudad de El Alto, mediante compromisos por parte del Poder Ejecutivo, los alte-nos reiniciarán sus acciones de presión un eze que concluya la vigencia del Estado de Sitto, anun-ció a PRESE/CIA el presidente del Concejo Municipal, Teófilo Hua-yta.

yta.

Dijo que al parecer las autoridades del gobierno central no quieren entender que El Alto está declarada como una cutada en emergencia y por esa situación debe ser atendida con prioridad para dar respuestas satisfactorias a sus

atentida con prioridad para dar respuestas satisfactorias a sus demandas. En caso de que no sean atendidos los requerimientos de la ciudad, los alterios estarían obligados a hablar en su propio idioma, que son las movilizaciones de presión, dijo Huayta.

anabar en su propio idioma, que, son las movilizaciones de pression, dijo Hiavyta.

PROBLEMA
PROBLEMA
ECONOMICO
El presidente del Concejo Municipal manifestó, ajuntemente, que los recursos para la aplicación de la Ley de Participación Popular no alcanzan para alcender los requerimientos esenciales que demandan propionado en la composição de organismos internacionales y para lograrlos se necesita uma alcaldía que sea sujeto de crédito, para lo cual deme colaborar las autoridades del gobierno entral.

Según Huayta, uno de los problemas que El Alto debe solucionar es el que ser entere al servicio básico. Además, tiene tambiém pendiente el desarrollo de las vias troncales que vinculan con las provincias y departamento del país pero para dar respuesta acsos problemas la alcaldía, capa pero para dar respuesta acsos problemas la alcaldía, capa de la dey de la Participación Popular no son suficientes.

EDUCACIÓN
Otro de los problemas que se debe resolver es el de so universitarios alterios, quieros en un servicio posiciones posiciones que posicione popular no son suficientes.

ACION : los problemas que se debe resolver es el de sitarios alteños, quienes en un número de



Entre las medidas de protesta de los alteños no están descartadas las marchas y manifestaciones que se dieron en el pasado. Cipal manifestaciones que se dieron en el pasado. La manifestaciones que se dieron en el pasado. La manifestaciones que se dieron en el pasado. La manifestaciones que demandan ación, el gobio bolajan todos los días los universidad carciones de pobleron. Todos los días los universidad carciones de credito, para les de gobierna faciendo que la UMSA tiene en Villa es es de gobierna capara, pero para que esa situación se haga realidad, se requiere que el gobierno cumpla con los desemboles on favor de la universidad. Anunció que los alteños lucharán también para las aprovincias y espuesta a ses se credito. JUVENIL Septienta la definicación de la Participado d

### Diputado asegura que CONDEPA será gobierno municipal

El diputado de Conciencia de Patria (CONDEPA) por la ciudad de El Alto, Daniel Santalla, ase-guró que su partido seguirá con-trolando el gobierno municipal, porque ganará las elecciones que se verificarán en diciembre proxi-

porque ganara na secciones que se verificarán en diciembre proximo.

A juicio del parlamentario, el partido que es jefaturizado por Carlos Palenque está enraizado en los pobladores de esa ciudad. La politica neoilberal que aplica el actual gobierno central se habría ensañado con los sectores más deprimidos economicamente y, además, no cumplió con sus compromisos, está abocado a someterse a los dictámenes del gobierno de los Estados Unidos, ya que despilárar a vabranes del pobierno de los Estados Unidos, ya que despilárar a vabranes del posiciones de las eleccionales del 1947 se productrán grandes sor presas, en vista de que el pueblo boliviano cada da que el pueblo boliviano cada da forma mayor conciencia cacerca del papel que cumplen los partidos políticos y sus lideres, ya saben quiênes están en favor del

Nómina de candidatos de CONDEPA se conocerá en agosto

desarrollo y la independencia de Bolivia y quienes están subas-tando las empresas estatales del partirisorios. LAS MANOS DEL COMPADRE

COMPADRE
CONSULTADO DE LA CONSULTA DE LA CONSULTADO DE LA

nómina de alcaldes.

HASTA AGOSTO

su parte, el diputado partido, Por su parte, el diputado Eduardo Paz, del mismo partido, informó que CONDEPA está en

proceso de preparación de su estrategia electoral como organización política y la nominación de nombres para las candidaturas en todo el país, con miras a las elecciones municipales que se verificarán en diciembre proximo. Anunció que se definiria la nómina de candidatos hasta fines de agosto.

Dio cuenta que el jefe nacional de CONDEPA. Carlos Palenque, en la actualidad está consultando y viajando por todo el país, a fin de tomar contactos para estabelecer una serie de allanzas.

Paz manifestó que CONDEPA.

para establecer una serie de alianzas.

Paz manifestó que CONDEFA hizo un liamado a la unidad del movimiento nacional de las fuer-zas democráticas y antiimperia-listas, al que hasta ahora res-pondió positivamente Alternati-va al Socialismo Democrático (ASD), de Jerjes Justiniano.

internacional, aconseja actual presidente del Concejo Municipal.- Para evitar proliferación de delincuencia se deben crear fuentes de trabajo, afirma.-

El Alto debe ser sujeto de crédito



Universidad Católica Boliviana Instituto de Investigaciones Socio Económica IISEC

La Paz, Bolivia, martes 18 de julio de 1

### INVITACION

Se invita a todas las personas interesadas acto de presentación del libro: Inflació Estabilización y Crecimiento: La Experienc Boliviana de 1982 a 1993, compilado por Ju Antonio Morales y Gilka La Torre, que se lleva a cabo el día jueves 20 del presente, a Hs. 18: en el Auditorio de la Universidad Católica Bo viana, Av. 14 de Septiembre No. 4807, Obrain

El comentario del libro estará a cargo del l Armando Méndez Morales, profesor de la U versidad Católica Boliviana.

La Paz, julio de 1995



MONJE CAMPERO Tel. 323333

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: POCAHONTAS y el corto de Disney BUBLE BEE

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.19: Noche Hs. 21:30: LA MASCARA

6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 LA PRINCESA ENCANTADA Noche Hs. 21:30: DURO DE MATAR LA VENGANZA.

Tel. 323535 Matinée He

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LADY DRAGON.

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 Noche Hs. 21:15: MI FIEL AMIGO y El Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA

CINEMATECA BULIVIANA Tel. 325346 Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: PEPI, LUCI, BOM Y OTRAS CHICAS DEL MONTON y El Mundo al

**MEXICO** 

Matinée Hs. 14:45 y Tanda H PELIGRO INMINENTE y JUNI

Tel. 325533 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. Noche Hs. 21:30: FORREST

MONUMENTAL ROBY

Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs
Noche Hs. 21:00: JONAS Y L
BALLENA ROSADA.

Funciones continuadas des 14:45: EL LIBRO DE LA SE EPIDEMIA.

Tel. 357174 Matinée Hs. 14:30: EL LIBRI SELVA y DURO DE MATARI VENGANZA Tanda Hs. 18.30

LIBRO DE LA SELVA -DURG MATAR LA VENGANZA y LO NINJAS. IMPERIO

Funciones continuadas desde Hs.15:00: COMANDOS DEL E CRIATURAS DEL INFIERNO HIJA SIN PADRE.

Esta es una eva forma de anunciar

### SUPERECONOMICO ele

CENTRO MUSICAL YAMAHA

en el país

### SUCRE

La Paz, martes 18 de julio

### СОСНАВАМВА

Vendo cepillo mecánico de 700 Mm. de carrera, Telf. 042-82547 Cochabamba. (15-19

**Director** internado matrimonio educadores para intermedio y medio familia reducida informes casilla 5654 (15-19 julio).

Isuzu Troper 13.000 mi

### LOMA VISTA Compro: **BOLIVIA**

Le ofrece fardos de ropa ameri-cana, cajas de calzado y juguetes semi nuevos de excelente cali-dad y precio, al por mayor y menor, informes con el Sr Angelino Fernández, teléfono 70769 Oruro - Bolivia, contamos con sucursales en todo el país.

En venta lavadora, secadora y lava platos nuevos. Sears Kenmore, teléfonos 042-48953 y 042-50524 Cochabamba. (15-17 julio)

Vendemos edificio tres plantas, amplio almacén, veinte ambientes. Superficie seiscientos metros, agua abundante, "Tumusla" 465 entre "Calama" "Jordan" cinco cuadras plaza principal. Cuadras plaza principal. Cuento ochenta mil dolares. Referencias avenida "Teófilo Vargas" 370 teléfono 40045 (15-17 julio).

### LA PAZ

riñón grupo sangu. neo "O" Universal N

720487. (16-16 julio)

megas, sólo \$us. 990.- paque-tes a elección muchos han des-aparecido imitándonos no com-pre a fantasmas proteja su in-versión edificio 16 de Julio piso 14 of. 2 (Prado). (16-16 julio)

No regale dinero adquiera computadoras flamantes 486 garantizados desde \$us. 799,-colores disco duro expandible a 540 megas, aceptamos parte de pago computadores antiguos Galería Comercial del Centro local IA (Pérez Velasco). (16-16 julio)

Transformamos computadores XT ó 286 a 486/66 desde §us. 351. a: a; Jramos como pago componentes antiguos, cambiamos monitor hércules por otro a colores, cambiamos discos duros antiguos por modernos capacidad mayor Gale-

UNA NUEVA MANERA DE

APRENDER

Av. Sánchez Lima Nº 2206 esq. Guachalla Te

MUSICA.

ría Pasaje del Centro 1A. (16-

Computadores medio uso garantizados \$US. 240, man-tenimiento de computadores, repuestos, cargamos paquetes, discos duros cargamos desde \$us. 15. Galeria Comercial del Centro 1A. (16-16 julio)

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras 486DX4-100 color HD540 desde \$us.-1169. 486DX2-66 color HD540 desde \$us.-1069

Partes y accesorios calle rolongación Illampu esquina odríguez No. 407 Piso 1 ofici-s 3 y 6 Fono 329035. (16-16

**EXCELENTES PRECIOS Y** 

### Por extravío queda anulada la cuenta № 00-34-47993-6 de Mutual La Primera. Marina Murillo Blanco 2104342 L.P. (16-16 julio)

GARANTÍA Computadoras fla mantes 486 desde \$us.- 799

Mantenimiento y Repara-ciones de Equipos partes y ac-cesorios calle Prolongación Illampu esquina Rodríguez No. 407 piso 1 oficinas 3 y 6 fono 329035.

Por extravio quediada la cuenta Nº 0 87087-4 de Mutual La Fra, Dhaysi Marcela Armella C.I. 4512755. 17 julio)

Bicicleta. 363725. (11-15)

### VENTA PAPEL



Av. Sánchez Lima Nº 2206 esq. Guachalla Tels: 390773 - 327027 (La Paz)

Organo - Piano - Guitarra - Ba

Piden liberación de detenidos

### Campesinos dan plazo de 24 horas al gobierno



### ociaciones. ENFRENTAMIENTOS CONTINUAN

Para 305 municipios y 1.400 cantones

### Cada partido debe inscribir 6.000 candidatos municipales

Cada uno de los partidos olíticos que participe en las elec-ones municipales en los 305 unicipios y 1.400 cantones del sis. requiere presentar una lis-de aproximadamente 6.000 mididatos, entre titules con mididatos, entre titules con paus, requiere presentar una lis-ta de aproximadamente 6.000 candidatos, entre titulares y su-plentes. De acuerdo con datos proporcionados por la Corte Na-cional Electoral (CNE), en cada município se requiere un pro-medio de 10 candidatos para los concejos municípales y en los concejos municípales y en los para agentes municípales. Los principales partidos po-líticos se encuentran elaboran-do sus estrategias y programas electorales, y definiendo las lis-tas de sus candidatos.

MNR: DEFINIRA CANDIDA-TOS HASTA FIN DE MEISON TOS HASTA FIN DE MEISON EL SACIONAL DE LA COMPANIA DE LA COMPANIA EL SACIONAL DE LA COMPANIA DE LA COMPANIA DISTONAL DE LA COMPANIA DEL COMPANIA DEL COMPANIA DE LA COMPANIA DEL COMPANIA DEL COMPANIA DE LA COMPANIA DEL COMPANIA DE LA COMPANIA DEL COMPANIA DE LA COMPANIA DE L

### datos independientes. "EL MIR DEBE CIUDADA-

\* Ningún partido político definió sus candidaturas, pero para la Alcaldía de La Paz se habla de Julio Mantilla en el MBL, Ronald McLean en ADN, Fernando Dips en UCS, Fernando Caiías en el MIR y por supuesto Mónica Palenque en CONDEPA.

Aramayo, el ex-prefecto de La Paz Adolfo Soliz, y Jorge Dockweller, que son personas que cuentan con una gran experiencia en el ámbito municipal. Sin embargo, dijo, el MIR no puede cerrarse ni responder al interés de un grupo de militantes, sino que debe tener la capacidad de interpretar las expectativas ciudadanas, a través de los programas que presenten los candidatos. El MIR definirá hasta septiembe su programa, su estrategia y sus candidatos a nivel nacional. UCS: PRESENTADA CANY

ELMIR Caminatos

ELMIR Caminatos

programa, nastia-septiembra u programa, nastia-strategia y

sus candidatos a nivel nacional

UCS: PRESENTARA CANDI
DATOS EL 24 DE JULIO

Unidad Civica Solidaridad

(UCS) presentará el 24 de julio

próximo sus listas de candidatos

y su programa para las eleccio
nes municipales.

Aunque no es definitivo, en

La Paz podría ser candidato a

alcalde por esa fuerza politica, el

actual presidente del Directorio

de la COTEL, Fernando Dips.

El diputado Dannel Uriona, de

UCS, dijo que para la Aicaldia de

La Paz se está consultando a

cuatro personas. A nivel nacio
rernández, conclurá la próna
semana las visitas que realiza,

destinadas a elaborar las prime
ras listas y recoger las sugeren
cias de las direcciones departa
mentales. También la UCS está

abierta a que sus candidatos no

sean, necesariamente, militan
tes de esca partido, sino que se

tomará en cuenta a los notables

de cada región.

Ese partido pondrá mayor

finásis en las provincias, con el

objeto de asentar el proceso de

Participación Popular, mediante

nen delminos ios nombres de ios candidatos, pero en la Paz se está conversando con el ex-alcade y actual prefecto, Julio Mantilia.

CONDEPA: A LA REELECTON DE MONICA EL CONDEPA: A LA REELECTON BE MONICA EL CONDEPA: A LA CONDEPA: A LA CONDEPA: A LA CONDEPA: LOS partidos políticos le temen a Mónica y por eso en La Paz están estudiando con mayor cuidado sus candidaturas, ya que será may diffeil competir con la candidata de CONDEPA.

EL "BOMBON" DE COCHA-BAMBA Manfred Reyes Villa se convirtió en el Tenómeno político" de las próximas elecciones municipales, suactuación en la Alcaldía Municipal de Cochabamba le mereció el reconocimiento de todombon sea su candidato. Bil. en las elecciones pasadas y expresó que assumó un compromiso con ese partido y es leal a sus principlos. Por su parte, el MBL sostiene que la propuesta para que vuelva a ser su candidato no varía y que Reyes mostró tendencia a aceptar esa propuesta.

UCS y ADN le ofrecieron su respaldo incondicional y a esos partidos no les interesa de que recapa o literas a de que realizó por Cochabamba.

Brechos Humanos:

### rivilegios de García Meza ben ampliarse a todos los reos"

### VALYVAL VALVULAS INDUSTRIALES

Válvulas de todo tipo y para todo uso, de 1/2" a 20", en bror fierro, acero carbono v acero inoxidable. Trampas, filtros flerro, acero carbono y acero inoxidable. Trampas, filtros, nyectores, visores, controles, manómetros, termómetros, et Cañerías y fittings Mannesmann, SCH-40 y SCH-80. Cañerías y fittings en acero inoxidable, SCH-10 y SCH-40

### Despachos a Bolivia en el día

### **a&S** Internacional S.R.L.

☎352009 ☎352009 ☎352009 ☎352009

Representante esclusivo de

### Swarovski

### Comunica a su distinguida clientela

Que trasladó sus oficinas a la calle Capitán Ravelo № 2328 donde serán atendidos con la preferencia acostumbrada.



No hubo muertos ni heridos

### Explotó polvorín principal de Armada brasileña

RÍO DE JANEIRO, JULIO 17 (EFE). - No hubo muertos ni RIO DE JANEIRO. JULIO
17 (EFE). - No hubo muertos nu
se han denunciado desapariciones tras la serie de violentas
explosiones que destruyeron el
domingo el principal depósito de
armas de la Armada brasileña
en Rio de Janeiro, confirmó hoy,
lunes, el Ministerio de la Marina.

"Hasta el momento no tenemos ninguna información sobre
mos ninguna información sobre
el capitán de la Marina Elliton
Liberati, jefe de prensa del Prihuer Distritto Naval de Río de
Janeiro.

El oficial recebé

Janeiro.

El oficial recalcó que no exis-ten informaciones sobre milita-res o civiles desaparecidos, y que el número total de heridos es de 23, ninguno de ellos de grave-dad.

23, ninguno de elios de grave-dad.

Las explosiones en el interior del depósito de armas, que co-menzaron hacia las 20.20 GMT del domingo, causaron el pánico en la zona este de Río y genera-ron un gran incendio en la isla del Boquetrao, que tiene 600.000 del Boquetrao, que tiene 600.000 del Boquetrao, que tiene 600.000 en con la zona del superficie y sirve de base al Cuerpo de Fusileros Navales.

La aclaración de la Marina La aclaración de la Marina brasileña en el sentido de que no brasileña en el sentido de que no se registró ninguna muerte se



En la fotografía se aprecian las llamas que provocó la gran explosión del polvorín de la Armada brasileña

produce después de que las pri-meras versiones no oficiales de aversiones no oficiales de aversiones de la coposión hubiese idiad de que la explosión hubiese que ficentes de la Armada asegu-raran en la madrugada que habia diez militares desaparecidos. "Los 23 militares heridos, to-dos levemente, fueron atendidos en el hospital militar Marcillo en el hospital militar Marcillo

Dias. Ninguno se encuentra en estado grave. No tenemos información sobre civiles lesionados; sobre civiles lesionados; sobre civiles lesionados; sobre de la companio del companio del companio de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio del la companio de

fondo para "microempresas"

BID y CAF participan en

"microempresas"

WasHINGTON, JULIO 17
(REUTER) - El Banco Interamericance de Desarrollo (BID)

Reuter el Desarrollo (BID)

Reuter el Desarrollo (BID)

Reuter el Desarrollo (BID)

Reuter el Caribe.

El fondo, denominado

Profund International SA,

podría llegar a una capitalización inicial de 25 millones

de dólares, dijo el BID en un

comunicado de prensa.

Profund invertirá en entidades financieras y organismos especializadas del

sector privado para asegurar

que puedan financiar a "microempresarios", personas

que llevan adelante pequeños negocios y rara vez acceden a creditos.

En la ceremonia fundacional de Profund el presiden
te del BID, el ex canciller uruguayo Enrique Iglesias, dijo

que el fortalecimiento de las

microempresas es una de las

progreso económico y social

porque aumenta los ingresos

de las personas más pobres.

El BID contribuirá tres

miliones de dólares al fondo

milentras que la CAF aporta
rates

reos sos millones de dó
lares

la superior capitalizadores

a agencias estatales y funda
do de las person capitalizadores

a agencias estatales y funda
do del supersoca para superior de las

persocas capitalizadores

a agencias estatales y funda
do del supersoca de dolares al fondo

agencias estatales y funda
do del supersoca de dolares al fondo

agencias estatales y funda
do del supersoca de dolares al gencias estatales y funda
do del supersoca del supersoca de acces

a gencias estatales y funda
do del supersoca capitalizadores

a agencia estatales y funda-

lares.
Profund contará entre sus primeros capitalizadores a agencias estatales y fundaciones privadas de Canadá. Estados Unidos, Francia y

Vuelve la barbarie

### Proponen en Honduras amputa miembros a delicuentes

TEGUTER. - Legisladores hondu-reños de oposición preparan un proyecto de ley que sancione con la amputación de miembros la comisión de delitos como el asesi-nato y la violación, anunció hoy un diffur

comision de deinos como el asesimato y la violación, anunció hoy un
diputado.

La viue empezar a determimanda de de deservación del gunos miembros del cuerpo humano. Para el
violador la pena puede ser cercenarle su pene, al asesino un brazo
o la mano para que le impida volver
a cometer el delito", dijo el legislador del Partido Nacional, Fernando Anduray.

El diputado anunció la presentación del proyecto de ley en medio
de un recrudecimiento de crimenes violentos en el pais, entre ellos
la muerte de dos jóvenes hermanos, a manos de un agente de la
policia, que provocó una condena
generalizada hacia el cuerpo, controlado por los militarea,
con controlado por los militarea
une se incrementa de controlado por los militarea
une se incrementa de controlado por los militarea
das contra los que cometen este
delito.

DELINCUENTES NO TEMEN A LA LEY

. Agregó que "pensamos que es

"Hay que empezara determinar la privación de algunos miembros del cuerpo humano. Al asesino un brazo o la mano para que no pueda cometer otro delito" dijo un diputado que promueve el proyecto de ley

necesario que se reise, seriedad las sanciones que can para evitar que los can para evitar que los es estentan protegidos y la mulados por la impunia Legisladores, político tas locales alentados por violencia delictiva y crim que asola del país abogra por la adopción de la muerte, la cual fuerecha que violenta la constitucia que violenta la constitucia tados internacionales.

que violenta la consuntados internacionales.
Anduray dijo sob
puesta amputación de
"Creo que por el páni
peractón que reina en
dureños y por el als
criminalidad cualqui
de ese tipo puede se
por la sociedad".



### FABRICA NACIONAL DE CEMENTO SA

### INVITACION PUBLICA FC-GA 1294 - TERCERA CONVOCATORIA -

por tercera vez a las empresas constructoras del país legalmente esta cidas y que pertenezcan a las categorías primera, segunda y/o terces ción de la sig

ntar propuestas para la ejecución de la siguiente obra:

OBRAS CIVILES AMPLIACION MOLIENDA DE KLINKER US\$ 576.950.-

Precio oficial Plazo oficial

Precio oficial US\$ 576.950.Plazo oficial 260 días calendario

El pliego de especificaciones podrá ser retirado de Secretaria del Destamento Jurídico, pasaje Armando Alba s/n, ciudad de Sucre, previes de Bs 1.000.- en Sección Caja.

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidas en el pliego, hasta el viernes 28 de julio, a horas 11 directamente en el citado departamento.

La empresa se reserva el derecho de declarar desierta la presente in ción si así viere conveniente a sus intereses.

Surce lutile de 1005.

Sucre, julio de 1995

DEPARTAMENTO JURIDICO



ADITA: ESTOY PENDIENTE DE TI, LLAMAME POR TELEFONO LO MAS PRONTO POSIBLE, CONTACTANDOTE CON EL 415134. TU PAPA ANGUSTIADO



"Y.P.F.B. TE PIDE CUIDAR LOS ARBOLES" YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

GERENCIA INDUSTRIAL INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas y/o personas egalmente establecidas a presentar propuestas para los siguientes pedicios:

CATORIA:
MATERIA: MAT

CESARA CASANOVAS A.
ROSARIO BASOVERRI
VICTOR HUGO VALDEZ R.
WALTER BLEICHNER BOZO
LUCILA CONDE DE RAMOS
ALFREDO GUTIERREZ
GENARO AGUIRRE FLORES

MAJERA PARAMETER MAJERA PARAMETER PA SILICIO CROMO DE 2"X60"

caciones podrán ser obtenidos en la División de Materiales-anca No. 0722. y Departamento Materiales. Distrito GID Oriente nta Cruz) partir del día 19 de julio de 1995, previo pago de Bs. siguientes horarios de 14:00 a 16:00 Cochabamba y de 08:00 a 10.- por un 14:00 (San

erán cancelar Bs. 3,00 por reposición de formularios y el 14,94% por

uestas deberán ser presentadas en la División de Materiales YPFB Cochat nanca No. 0722, hasta hrs. 15:30 del 4-agosto-95.

Fecha apertura de propuestas 09 de agosto de 1995. Cochabamba, 16 de julio de 1995. RELACIONES PUBLICAS DE Y.P.F.B. NOTA: La cancelación de los pilegos será por UNICA VEZ, queda próxima oportunidad si se declara desierta la invitación.



(5)

Cooperativa Mixta de Teléfonos Cochabamba

"是美

AVISO JUDICIAL

### **LICITACION PUBLICA Nº 03/95** "ADQUISICION DE 30 CABINAS TELEFONICAS"

Por Resolución № C.A. 030/95 del Consejo de Administración de la Cooperativa Mixta de Teléfonos Cochabamba, COMTECO Ltda., se invita a las empresas nacionales y extrajeras especializadas en el rubro de telecomunicaciones, legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la "ADOUISICION DE 30 CABINAS TELEFONICAS", de conformidad al Pilego de Especificaciones que puede recabarse de la Oficina de Asesoría Legal de COMTECO Ltda., previo pago de \$us. 20.-(VEINTE 00/100 DOLARES AMERICANOS) en Caja del Departamento de Trámites de la Cooperativa, Sucre E-414, alfos oficina 205.

Las propuestas deben gresentarse cumpliendo las especificaciones, hasta horas 18:00 del día miércoles 9 de agosto del presente año, en la Oficina de Asesoría Legal de COMTECO Ltda., Sucre E-359 segundo piso. Mayor información en la misma oficina, teléfono 51000, casilla 587, o mediante fax 50301.

Cochabamba, julio 16 de 1995 RELACIONES PUBLICAS

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DE SALUD

### INVITACION DIRECTA

De conformidad con lo establecido en las Normas Básicas del Sad de Administración de Bienes y Servicios para el Sector Público, ad das por Decreto Supremo N° 23981, de fecha 20 de marzo de 185 administración de la las Imprentas establecidas en el país a presentar una propara la impressión de material educativo, según el siguiente decia.

Módulo de Atención al Niño
Módulo de Atención a la Mujer
Módulo de Atención al Escolar y Adolescente
Módulo de Vigilancia Epidemiológica
Módulo de Atención al Medio Ambiente
Módulo de Salud y Participación Popular

Las especificaciones pertinentes podrán recabarse de la Coordinad Nacional de Capacitación en Salud - calle Capitán Ravelo Nº 2139. © Islas propuestas se recibirán en sobre cerrado hasta el 31 de julio de 1% a hrs. 18:00.

La Paz, julio de 1995 3ra. Convocatoria



Ministerio de Hacienda SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA BOLIVIA

### PRIMERA CONVOCATORIA INVITACION PUBLICA Nº 3/95

De conformidad con lo establecido en las Normas Básicas del Sistema de Administra-ción de Bienes y Servicios para el Sector Público aprobado por Decreto Supremo 23981 y Resolución Suprema 215475 de fecha 20 de marzo de 1995, se invita a las empresa gráficas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de lo siguiente:

### 8.000.000 PIEZAS PAPEL SELLADO SERIE "E-95"

El Pliego de Especificaciones podrá ser retirado en forma gratuita del Departamento de Compras y Suministros de la Secretaría Nacional de Hacienda, calle Bolivar Nº 688, 3er, piso, a partir del día 18 de julio del año en curso.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado en la Secretaría de la Dirección General de Administración, hasta horas 15:00 del día 29 de agosto de 1995, procediéndose a la apertura de las mismas a horas 15:30 del citado día.

La Paz. 14 de julio de 1995

SEGUNDA PUBLICACION



Ministerio de Hacienda SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA BOLIVIA

### PRIMERA CONVOCATORIA INVITACION DIRECTA No. 20/95

De conformidad con lo establecido en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios para el Sector Público aprobado por Decreto Supremo 23981 y Resolución Suprema 215475 de fecha 20 de marzo de 1995, se invita a las empresas gráficas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de lo siguiente:

### 150.000 JUEGOS FORMULARIO 137/133 - 1/133 "POLIZAS DE IMPORTACION"

El Pliego de Especificaciones podrá ser retirado en forma gratuita del Departamento de Compras y Suministros de la Secretaría Nacional de Hacienda, calle Bolívar No. 688, 3er. piso, a partir del día 18 de julio del año

Las Propuestas se recibirán en Sobre Cerrado en la Secretaría de la Dirección General de Administración, hasta horas 10:00 del día 29 de agosto de 1995, procediéndose a la apertura de las mismas a horas 10:30 del citado día

La Paz, 14 de julio de 1995

SEGUNDA PUBLICACION

Informe de la CEPAL

### Barreras para América Latina en los mercados de Estados Unidos

gara los productos importasis-las exportaciones latinoapericanas deben enfrentar
as serie de otros gravámenes
evados que afectan especialentie los rubros textilles y cabaco,
ictos, y artículos de cuero y
aiado, entre otros.
Así lo detalla un informe de
Comisión Económica Para
merica Latina y el Caribe (CEal), el cual senhala que adimalmente al tema arancelaEstados Unidos ha recudo crecientemente, en los
imos años, al uso de dereses compensatorios y antiimping.

amos anos, ai uso de dereas compensatorios y antiampling.

Esta determinación, que la
aspatel Departamento de Cocompensatorios y país cuando concera que las importaciones
as justo valor o cuando la
amisión de Comercio Interatonal concluye que un secracional está resultando
spudicado, afecta principalceta e Brasil, Argentina,
arco, Venezuela y Chile.

ISTEMA COMPLEJO
Sostiene la CEPAL que es
a dificil para los exportadosiamoamericanos entender
astar el complejo sistema
acormas de Estados Unidos.
Enej poderoso país del Norcisten tres niveles de reglacetos que deben conside-

santiago De CHILE, JU10 17 (ANSA).- Aunque los
sanceles de Estados Unidos
san alos productos importasa las exportaciones latinoasa las exportaciones latinoasa las exportaciones latinoasa las exportaciones latinoasa la exportaciones lati

ductos destinados a sus juris-dicciones. "Muchas veces -agrega- es-tos reglamentos se contradi-cen o superponen. Además, no hay una fuente central de información al respecto, por lo que cumplir con los requisitos necesarios es una empresa muy ardua para las compañías extranjeras.

muy ardua para las companias extranjeras.

DEMASIADOS

REGLAMENTOS

A esto se suma que las importaciones que ingresan al
mercado norteamericano deben cumplir cada vez con más
reglamentos relativos a la protección de consumidor y del
medo ambiente.

"En esta materia safirma la

medo ambiente.

"En esta materia -afirma la CEPAL- las autoridades estatales y locales suelen imponer mayores restricciones que el gobierno federal, atendiendo a los intereses particulares de su propio electorado".

Las normas que han tenido mayor impacto sobre las exportaciones latinoamericanas tienen relación con la comercialización y reglamento fitosanitarios.

anitarios.
Las especies más afectadas han sido las paltas (aguacates), dátiles, aveilanas, pomelos, uvas de mesa, kiwis, limas, controlas, acetturas, aceturas, acetturas, acetturas, acetturas, acetturas, acetturas, aceturas, acetturas, acettu

### Renacen los mitos sobre soldados de EE.UU. desaparecidos en Vietnam

PRESENCIA

Por A. Pellet,

HANOI, JULIO 17 (EFE).Cuando hace 23 años el comandante le ordenó que empacara
para regresar a Estados Unidos.
Veto Barker desertó del Ejército
de su país. Tres años más tarde,
al recibir las mismas órdenes.
Baker regresó a Hawai como le
mandaban.
¿Fue realmente Barker el "último desertor"?, o bien ®esconde
Vietnam a cientos de prisioneros
de guerra norteamericanos en lugares secretos, como han asegurado algunos veteranos de guerra
a lo largo de los años?
"Cuando estaba alli era común recibir información acerca
de desertores que se integraban
en la sociedad vietnamita." dijo
no hace mucho el general Roy

mato, y hoy siguen habitando en ese pais".

LA LEYENDA

El general Neel reavivó así la leyenda de los desertores que supuestamente se pasaron al lado comunista durante el conflicto, asunto en conexión con los "desaparecidos en acción" (MIA, siglas en inglés).

Una de las teorías más debatidas indica que Vietnam liberó a los prisioneros pero no a los desertores, a quienes no quiere delatar.

Esta idea se basa en informa.

latar. Esta idea se basa en informa-Esta idea se basa en informa-ciones no contrastadas sobre la presencia de estadounidenses en diversas áreas del país que, se-gún se dice, están integrados en

familias y aldeas, donde habitan por su propia voluntad.
HISTORIAS
CONMOVEDORAS
El tema es sin duda una historia comovedora, e incluso digna de ser llevada al cine, pero aportar pruebas es tan difficil como hallar los túneles y campos secretos donde se dice que las autoridades vietnamitas y laostanas retienen encadenados a los prisioneros, a quienes emplean como esclavos.
Las historias de muchos de estos huidos son conocidas. Así, la del soldado Rober Garword, que cayó prisionero, volvió a su

que cayó prisionero, volvió a su hogar después de la guerra y ha

retornado a Vietnam para seguir la pista de sus compañeros.

O la aventura de John Swee-ne, quien, abandonado por sus colegas en la jungla, sirvió a las tropas comunistas laostanas du-rante algún tiempo e incluso fue locutor de la emisora Vietcong Radio Liberación antes del volver a Fstados Unidos



MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA Nº CBB-053/95

### EL GOBIERNO MUNICIPAL DE CAPINOTA

### CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE **INVERSION SOCIAL (FIS)**

PROYECTOS:

P-3537-1 EF07-CBB-8456; EF07-CBB-8459; EF07-CBB-8464; EF07-CBB-8465; EF07-CBB-8470. ESCUELA MULTIGRADO CORATA NORTE, HUAYCHOMA. CORRAL MAYU, TOCOHALLA Y MACHAJMARCA.

enstrucción de viviendas para profesores, construcción de letrinas

nadocion de viverios para profesores, construcción de sas y construcción de parque multigrado. icados en las comunidades de Corata Norte, Huaychoma, yu, Tocohalla y Machajmarca, Provincia de Capinota, D nto de COCHABAMBA.

mento de COCHABAMBA.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VI de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicadas en la calle Antezna N-826 entre calles La Paz y Oruro de la ciudad de Cochabamba por el precio de Ba 850.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficina central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.

Para habilitarse les ceneracións

1. 100. - Tra habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir ra habilitarse los proponentes, necesariamente de Licitación, adjuntando a la popuesta el realbo original de las Secciones I, II, III, V, VI y VII y fotocopia la Sección IV cuantas veces el proponente participe en licitaciones del la Sección IV cuantas veces el proponente participe en licitaciones del

13. as propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de Seriedad de Propuesta" por la suma de dólares de los EE. UU. de \$us 500. con una validez de noventa días calendario a partir de la fecha de resentación de propuestas. os criterios de evaluación están descritos en los documentos de

r 1995.

a pertura de propuestas se efectuará en acto públicien la Honorable Alcaldía Municipal de Capinota voras 11:00 a.m. del día lunes 21 de agosto de 1995. consulta y venta de los Documentos de Licitación realizarán a partir del día lunes 17 de julio de 1995.

MAS OBRAS PARA LA EDUCACION Y SALUD LA NUEVA



Cooperativa Mixta de Teléfonos Cochabamba

### LICITACION PUBLICA Nº 06/95 **EQUIPOS DE GANANCIA DE PARES TELEFONICOS**

Pr Resolución Nº C.A. 028/95 del Consejo de Administración de la sestiva Mixta de Teléfonos Cochabamba, COMTECO Ltda., se invita uspresas nacionales y extranjeras especializadas en el rubro de samicaciones, legalmente establecidas en el país, a presentar sus mas para la provisión de EQUIPOS DE GANANCIA DE PARES "ONICOS, de conformidad al Pilego de Especificaciones que puede carse de la Oficina de Asesería Legal de COMTECO Ltda:, previo pago la 20. (VEINTE 00/100 DOLARES AMERICANOS) en Caja del catamento de Trámites de la Cooperativa, Sucre E-414, altos.

oras 18:00 del día miércoles 2 de agosto del presente año, en la de Asesoria Legal de COMTECO Ltda., Sucre E-359 segundo piso, reformación en la misma oficina, teléfono 51000, casilla 587, o le tax 50301.

ochabamba julio 14 de 1995 RELACIONES PUBLICAS



Cooperativa Mixta de Teléfonos Cochaba

### LICITACION PUBLICA Nº 07/95 CONSTRUCCION EDIFICIO CENTRAL PACATA"

PROGRAMA DE DESARROLLO ALTERNATIVO

REGIONAL INVITACION DRI - 06/95 FINANCIAMIENTO USAID / BOLIVIA ALQUILER DE TRACTOR A ORUGAS

El Programa de Desarrollo Alternativo Regional PDAR, invita a empresas y personas interesadas a presentar propuestas para el alquiler de un tractor a orugas con escarificador, tipo Cat D7-G o similar, de 200 HP, de potencia mínima, con destino a trabajos de construcción de reservorios (atajados) en la zona de Pocona, próvincia Carrasco del Departamento de Cochabamba. El tiempo estimado de trabajo es de 28a h.

Los interesados podrán retirar gratuitamente las especificaciones técnicas de las oficinas de Servicios Generales del PDAR - Plaza Quintanilla, Edificio Los Tiempos, 7mo. piso.

Se recibirán ofertas hasta el día 27 de julio de 1995, a horas 11:00, en la oficina de Asesoría Legal del PDAR 8avo. piso del Edificio Los

Mayores informes pueden solicitarse en el Departamento de Riesgos e Ingeniería del PDAR.

Cochabamba, 18 de julio de 1995

Por Resolución Nº C.A. 029/95 del Consejo de Administración de la Por Resolución № C.A. 029/95 del Consejo de Administración de la Cooperativa Mixta de Teléfonos Cochabamba, COMTECO Ltda., se invita a las empresas constructoras, legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la "CONSTRUCCION EDIFICIO CENTRAL PACATA", de conformidad al Pilego de Específicaciones que puede recabarse de la Oficina de Asesoría Legal de COMTECO Ltda., previo pago de Sus. 20 - (VEINTE 00/100 DOLARES AMERICANOS) en Caja del Departamento de Trámites de la Cooperativa, Sucre E-414, altos. Las propuestas deben presentarse cumpliendo las específicaciones, hasta horas 18:00 del día miércoles 9 de agosto del presente año, en la Oficina de Asesoría Legal de COMTECO Ltda. Sucre E-359 segundo piso. Mayor información en la misma oficina, telefono 51000, casilla 587, o mediante fax 50301

ochabamba, julio 16 de 1995 RELACIONES PUBLICAS

MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA SEGUNDA CONVOCATORIA PUBLICA Nº ORU-056/95

### EL GOBIERNO MUNICIPAL DE CHALLAPATA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

GO: P-3357-1

INGO: SB05-ORU-9772
ROTECTO: AGUA POTABLE CACHUYO (Long. tendido 583 ml.)

GO: SB05-ORU-9773
(ECTO: AGUA POTABLE TARPATA (Long. tendido 947 ml.)

S805-DRU-7334
TO: AGUA POTABLE CRUCE CULTA (Long. tendido 2105 ml.)

los comprenden la ejecución de las obras siguie ones, redes de distribución, tanques de almacena clorador.

as e hipoclorador. las comunidades de Cachuyo, Tarpata y Cruce Culta de la rava del Departamento de ORURO. 5 I. II. III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser is oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle 6-8 entre calles Cochabamba y Caro de la ciudad de Oruro por el aco.

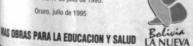
5648 entre calles Cochabamba y Caro de la cruoeu de Grande III. 8.561.

Il de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única ficina central o departamentales del F15 por el precio de 8s. 170.arse los progenentes, necesariamente deberán adquirir todas las teis Decumentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo as Secolos progenentes participe en icitaciones del F15.

Il deberán participe en icitaciones del F15.

a deberá contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de por la suma de didiarea de los ELUJ. de \$us.-750. con una validaz días calendarío a partir de la Techa de presentación de propuestas. Se debusción están descritos en los documentos de licitación. stas cienciarios partir de la Techa de presentación de propuestas. Se debusción están descritos en los documentos de licitación. stas cienciarios partir de la Techa de presentación de propuestas. Se de Challapata, pubicada en la localidad de Challapata, Provincia Departamento de Oruro hasta horas 10:00 a.m. del día martes 15 de 1995.

de propuestas se efectuará en acto público, a 0 del dia martes 15 de agosto de 1995, en las akonorable Alcaldía Municipal de Challapata. 1 y venta de los Documentos de Licitación se partir del día 17 de julio de 1995.



MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA SEGUNDA CONVOCATORIA PUBLICA Nº ORU-057/95

### EL GOBIERNO MUNICIPAL **DE CHALLAPATA** CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

PLIEGO:

CODIGO: EFO8-ORU-8145
PROYECTO: ESCUELA EDUARDO AVAROA (Superficie a construir aprox. 1043

CODIGO: EFO8-ORU-1283
PROYECTO: NUCLEO ESCOLAR ANTOFAGASTA (Superficie a construir aprox. 762 50 m²)

yectos sefialados comprenden la ejecución de las obras siguientes: poción bloques de aulas, bloque administrativo, bloques de baños y duchas, in y canchas polífuncionales. so en la localidad de Challapata, Barrio nuevo y Barrio viejo de la cia Avarca del Departamento de ORURO, ciones I, II, II, V I y VII de los Documentos de Licitación deberán ser das en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle IV 5648 entre calles Cochabamba y Caro de la ciudad de Oruro por el

uou n° 3048 entre caires vocharamos y Caro de la ciudad de **Oruro por el** 16 de **8s.** 1100. seción IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, oficina central o departamentales del FIS por el precio de **8s.** 100. habilitarse los proponentes, **necesariamente** deberán adquirir todas las tones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo nal de las Sección IV cuantas veces ponente participe en licitaciones del FIS. or de la propuesta de recibo nal de las Sección IV cuantas veces ponente participe en licitaciones del FIS. or de la grantía de "Seriedad de uesta" por la suma de dólares de los EE. UU. de **Sus. - 2000**, con una validez venta días calendario a patri de la fecha de presentación de propuestas, riterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación ropuestas deberán ser presentadas en la oficina de la **Honorable Alcaldía** icipal de **Challapata**, ublicada en la localidad de **Challapata**, inicia Avaroa del Departamento de Oruro hasta horas 10:00 a.m. del día si 15 de agosto de 1985.

Oruro, julio de 1995



MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA SEGUNDA CONVOCATORIA PUBLICA Nº ORU-058/95

### EL GOBIERNO MUNICIPAL **DE CHALLAPATA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO** DE INVERSION SOCIAL (FIS)

### **MOBILIARIO ESCOLAR**

(Mesas y sillas multigrado; Mesas y sillas no multigrado; Mesas y sillas prebásico; Sillas, mesas y estantes de madera para profesor).

Pliego No. P-3465-2.

volucrados son: ORU/8145/10276/1283/7700/7701 v 10277

ubicados en las **Comunidades y localidad de Challapata de la Provincia Avaroa, Departamento de Oruro.**Todas las Secciones de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del **Fondo de Inversión Social** ubicada en la calle Pagador entre es Cochabamba y Caro No. 5648 de la ciudad de **Oruro** por el precio de Bs.

Para habilitarse los proponents, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, ajuntando a la propuesta el recibo

is propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad Propuesta" por la suma de dólares de los EE.UU. (de \$us.) 750,-con na validez

de noventa diso adendario a partir de la fecha de presentación de propuestas. Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación. Las propuestas deberán ser presentadas en la oficina de la Honorable Alcaldía Municipal de Challapata, ubicada en la localidad de Challapata, Provincia Avaroa del Departamento de Oruro hasta horas 10:00 a.m. del dia martes 15 de agosto de 1995.

a apertura de propuestas se efectuará en acto público en la **Honorable** La ajentida de propuestas se electuará en acto publico. Alcad**ía Municipal de Challapata**, a horas 12:00 del día martes 15 de agosto de 1995. La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día lunes 17 de julio de 1995.

Oruro, julio de 1995

MAS OBRAS PARA LA EDUCACION Y SALUD LA NUEVA



### PNUD tiene 15 razones para dudar de la privatización

(ANF) La visión de que la privaación es la única salida para relver la crisis económica de muy
cos, el declive de la calidad de los
se, el enriquecimiento de muy
cos, el declive de la calidad de los
vicios, la elevación de precios de
inismos, y la falta de una cultura
mercado libre", son los resultas de un estudio realizado sobre la
viattzación por el PNUD.
El informe dice, que para cualier país que se embarque en el
unetedor pero incierto camino de
privattzación, son claramente muso los calculos que hay que hacer y
opciones que se deben considerar.
La privatización no es un fin en
así como tampoco la desapropian es la unica opción. Este es un
así como tampoco la desapropian es la unica opción. Este es un
de la privatización completa hasde la privatización completa hasde la privatización com en emla recisión de una emses bajo possesión de una emses bajo posses de la privatizacon la completa de la privatizade la privatizacon la completa de la privatizade la privatiza-

Asegura que sus resultados han sido un deterioro en la calidad de servicios. Sugiere que los compradores potenciales deben presentar un plan económico, con compromisos de invertir y mantener

### EMPRESA IMPORTADOR DE PRECISION S.R.L

☎343790 ☎343790 ☎343790 ☎343790 Representante esclusivo de la afamada marca de reloje

**SEIKO** 

### Comunica a su distinguida clientela

Que trasladó sus oficinas a la calle Capitán Ravelo № 2308 donde serán atendidos con la preferencia acostumbrada



### Empresas estatales pagarán impuestos luego de privatizarse

presas por privatizar, porque mu-chas de ellas han usado el IVA para manejar sus recursos administra-

proximas semanas un papares privatizaciones de 40 empresas. INVOLUCRA A TODAS A su vez, el litular de la Direc-ción General de Impuestos Internos (DGII), Filiberto Ugalde, en forma



DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS IRPE

Ultimo plazo para el pag del impuesto a la Renta resunta de Empresas.

### Constructores exigen a gobiernos andinos subsidiar viviendas

Conclusión de 5º encuentro

Señor Contribuyente:

Si usted declaró erroneamente o no declaró, aún está a tiempo de subsanar esta situación evitándose multas.

85% si el monto adeudado es cancelado en forma espontár cualquier notificación por parte de la DGII. 50% si regulariza su situación una vez iniciada la fiscalización 25% si se paga antes de dictarse la Resolución Determinativa

Con la cancelación oportuna de sus obligaciones, evitará recibir intimaciones incumplimiento a deberes formales y multas por evasión o defraudac

Lie Fithert Ugalde Conex DIRECTOR GENERAL

más Bolivia... para tí

OPEZ SE ESTRELLA CONTRA LA DIRIGENCIA

ADIOS BOLIVIA

EN OTRO MICRO!

LOPEZ CONTINUADA EN LA SELECCIÓN...

Del cártel de Cali

la causado satisfac en la Villa Imperial 000

Treto practicó varios ortes, desde arquero ndependiente Unifilhasta convertirse en ito del automovilis-Kenny Prieto como

Cotejo a beneficio a Asociación de Fút-de Oruro suspendió programación el pa-

000

Tokio, 17 jul (EFB). Una selección del continente americano se enfirentará al Tresto del mundo", el
próximo 30 de julio en el National Stadium de Tokio,
a beneficio de las victamas del terremoto de
Kobe, que produjo 6.000
muertos y 35.000 hendos, ammofe la Federadon ammofe la Federadon approvesa de Fotio.

El brasilento.
El brasilento Carlos
la selección americana,
en al appropriato la produción de la selección americana.
en al appropriato la produción de la selección americana. do, Dunga y Zinho, el panameño Jorge Dely Valdes y los colombia-nos Carlos Valderrama, Freddy Rincón y Faustio deja de ser una dad que La Paz apa-en los primeros lue dia el estádio fue dido al sindicato de da de protesta por la de las competen-nacionales de ciclis-

del mundo", entrenada por el ingles Roy Hodg-son, se alinearán, entre ortos, el sueco Thomas Ravelli, el surcoreano Hong Myung-Bo, el ale-man Guido Buchwaldy el Italiano Toto Schillacci. En la selección "resto

n pista, lo que ocu-ne el reciente cam-ato nacional llevado o en Alto Irpavi. urece que las cosas nejorado en los últi-tiempos y no hay acer mucho esfuer-ra recordar que has,

CALLE, CARLOS: Ex-ougilista paceño que par-icipó en varios torneos in-DE NUESTRAS FIGU-

Jugador de Potosi que mi-lifo en filas de Indepen-diente Petrolero. CORDOVA, CARME. LO: Ex-dirigente de bás-CLAURE, ENRIGUE:

ha del Deportivo Cali. nor Bilardo aqui en Cali el que don Gilberto Rodriguez", dijo

Carlos Bilardo

turado en una

"SEMANA"

JUSTINIANO, FEDE-RICO: Futbolista cruceño que se inició en Guabira.

1 94 jugó en The Stron-esty este año volvió a filas RESSINI, BERNARDO:

drecista paceño, fue campeón nacional (por primera vez) en 1982.
SOLIZ, RODRIGO: Jugador de futsal ector técnico de básquet en la Capital. SAAVEDRA, CARLOS: Destacado aje-

Comarapa.
TORDOYA, CARMEN: Jugadora co-

chabambina de voleibol que actuó en el elenco de San Martin. VALDEZ, JORGE ELIAS: Futbolista pandino, que integró el equipo de UniverROMA. 17 (ANSA).— El colombiano fasustino Aspellia, uno goleadores de Europa. Asprilla es
de los astros extranjeros del impoco loco y este año —subrayó
furbol italiano. "es un poco loco y mar—nos hechos ver de todo
pero como atacante es extraordnario y no lo vamos a vender." de la mujar, peleas, botellazos,
declaró el propietario del Parma.

En una entrevista al dianto
Cazzetta dello Sport. el India; mar que el Parma por intiguna racazzetta dello Sport. el India; mar que el Parma por intiguna rados "Tun" Asprilla ol llamo por cuidas al fútbol italiano e intertelefono desde Unguay, donde
el crack colombiano participa con
la selección de su país en la Copa
América.

Tural declaróque en la comepasar de todo: entre les equipos
seción Aprilla se, elicitó con al a
se al a Juventus y al Milan, pero

Tanzi declaró que en la conver-favoritos para el sión Asprilla se felicitó con el a ve a la Juventus de la adquistción del búlgaro también a Roma y

NELSON CABRERA: Zaguero urugua-yo que actuó en Argentina. Estuvo en la

h robos







DAN O' BRIEN: Notable decationista norteamericano (29 anos) que consiguel récord mundial de esa especialidad.

No se vende

Montevidoc: Manuel Núñez y Antonio López en la puerta del Hotel Lafayette, poco antes de para e España donde continuarán su carrera profesional. En Bolívia un final insospechado. Foto Andrés Rojasi.



LLOYD AENED BOLIVIA



ce poco, a pesar de fraestructura exis-aqui, la representa-sacera no figuraba so niveles.

15

Saavedra Banzer le pone punto fina

Saavedra Banzer

El presidente de la Federación Boliviana de Fútbol decidió ponerle punto final al caso Antonio López y dijo que no volverá a ocuparse del asunto

EL TECNICO

nal,

come

actitud del entremador que as unios refinid del entremador que se mossiró molesto por la actitud del entremador que se mossiró molesto por la maj y lamentó que "no cumpiló su palabra".

Como se recordará, la autordad y el preparador se comprometeron, en oportunidad de un encuentro portunidad de por el Padre Eduardo Pérez en su programa "La Hora del Pasis de Radio Fledes, a tratar el assuntio una vez ca que yuelvan de la Copa América.

Le redes de generose, olerante y cauto hasta hoy en benefos do generose, olerante y cauto hasta hoy en benefos do generose, olerante y cauto hasta hoy en benefos do generose, olerante y cauto hasta hoy en benefos do generose, olerante y cauto hasta hoy en benefos do generose, olerante per abordar que "es una persona de la comprometo de la composition de la compos Trascendió que en distintos niveles de la Federación se estudia la posibilidad de contratar a un extranjero de categoría, pero mientras las exigencias de éste no sen como en el pasado, en hay la intención de botar plata No estí descartada la incorporación de un nacional, pero con la experiencia sufficiente, no un joven sin trayecte. ELIMINATORIAS

La Federación está a la espera de una comunicación de la Confederación Sudamericana de Fútbol para tratar el tema de las Eliminatorias aprobado por los países interesados (sudamericanos) fue implicitamente vetado interesados (sudamericanos) fue implicitamente vetado

SE QUERIA IR

Por otro lado, un dirigente de la Comisión
Seleccionadora dijo que "hace rato que López se queria ir.
Ya cuando estaba en Bolivar nos transmitió su deseo de

El mismo informante que públo no ser identificado señado que "Antonio tiene problemas personales que nosotros no los vamos a decir, pero que deben ser u-verdad, los que lo llevan de vuelta a su tierra, como nos manifesió mas de nas vez; el deberta ser sincero y deto, la verdad," acoto. Sobre el nuevo director técnico de la Selección Nacio-l, Saavedra Banzer advirtió que no tocará el tema. "Lo vamos a hacer en su momento, por ahora no", mentó. El domingo por la noche.

tras la cena en el Hotel

Lafayette, Antonio López se
reunió por última vez con sus
dirigidos. Fue — revelaron que inclusive acabó regalan-do su corbata. no distmuló su emoción abrazar a Manolo Núñez, ejempio, derramó algunas lá-grimas al despedirse del di-rector técnico; Mauricio Soria lulio César Baldivieso,

dobés López Habas al frente Concluía de esta manera

lberia en esta capital para coordinar su partida a Espa-na. Dentro de algunos días (el descanso será breve) asuvunez, buscó las oficinas Esta mañana, junto a

¿Cómo asumiste el

por organismos europeos, los que han puesto en duda el posible "todos contra todos". Ba noto caso, una definición al respecto se conocerá amtes de fin de año, una vez que el organismo regional, en

yor de las concordías y respe-tando el principio de amistad que existió desde el primer día. daré en mi vida; a los jugado-res no les sentó bien y me pidieron que continuara, aun Nos despedimos con la ma-De seguro que será otro de los momentos que no olvi-

and the control of th diniento del grupo aqui, lejos de Bolivia? upo aqui, lejos de Bolivia? upo aqui, o los estables dicho que en marchaba porque estaba esque el presidonte estaba esque el presido que nos dere made en la Copa Anactea para echarane y resa es la retalidad reconsidera se el des considera por establado en la Copa Anactea para echarane de considera establada reconsidera se el des considera establada reconsidera se el des establada reconsidera establada reconsidera establada reconsidera se el des establada reconsidera establada establada establada establada nocida por dirigentes que es-tuvieron hasta hace algunas horas con la Selección Nacio-

asegurar que me

carries de escasa cordalidad de máxima autoridad de la maxima autoridad de la maxima autoridad de la máxima de la máxi Firmé mi contrato y ya a dia siguiente se me estaba llamando para cambiar una claúsula y así sucesivamen-

el deber cumplido. Boltvia me dio muchas cosas y yo también, de mi tarea se las di te. Pienso que nadie puede estar dispuesto a trabajar en esas condiciones y me voy con la cabeza alta, la misión y

- ¿Cómo evalúas la cam-paña boliviana en esta Copa América?

mantuvo conceptos táctio que hacen al futbol de hero eso y por los resultar me voy muy contento, re Mucha gente me ha di Muy buena y asi mun

en el desenlace de la brega, pero rescata la producción que el elenco alcanzó en el

como el que aplicamos poste

Carlos Aragonés

López, el ex selec Al concluir primera rueda, y golear a Maestranza

## Chaco Petrolero se corondo campetón de la primera rueda de los torneos de Primera "Ay y Amistad" que controla y organiza la Asociación de Frithod de La Pata, al golera ayer a Unión umo, en cotejo jugado en la Cera, al golera ayer a Unión umo, en cotejo jugado en el estado Provincial" de Viacha. Los goles de Chaco Pata de Control Provincial de Viacha a Los goles de Chaco Pata de Control Provincial de Unión Margua a los 23 y Edson Medicano a los 35; también en la primera etiapa, y inveramente biance a los 9 y 25" de la etapa complemataria. Carlos Ramos sobre 44 minutos del periodo luncial, anol di sa sollaria compulsa de Maestrauza. Dirigio el encuento Dandel Spas, a quien colaboraron desde las lineas Nestor A.nan y Jorge Salgado. PUNTA DEL TORNEO DE LA "A" CHACO SE AFIRMO EN LA

El argentino Héctor Fabián Arias dec hoy a Perú, donde proseguirá su carrera después de no haber llegado a ningún a Bolivar.

**ARIAS VUELV** 'No estoy para pruebas", dice

GANO MUNICIPAL

En el estadto "Maurico González" de Calacotto, Municipal le gano en los ultimos minitos a Mariscal Santa Cruz y se El man segunda colocación ela la habla valorativa. El man segunda colocación ela la habla valorativa. El man segunda colocación ela la habla valorativa. El man solutila in al del envientiro fue de 3 a 1. Conzalo Calla Inita del envientiro fue de 3 a 1. Conzalo Calla funda del envientiro fue de 3 a 1. Per una calco para Mariscal Santa Cruz. Per defitiro del cuejo cose Luta Ballesteras, colaborado chabba inaugunado el marcador para Mariscal Santa Cruz. Cesde las lineas por 100 Mps. Oso Luta Ballesteras, colaborado de de cuejo cose Luta Ballesteras, colaborado de de las lineas por 100 Mps. Oso Musellar y Victor Limachi. Por el tornor "Aurisda" en Angolo Luta de Serro-segundo trempo, marcó los dos goles de la "se francisca en el serro-segundo trempo, marcó los dos goles de la "se francisca calla "Religio Calla Cal

CAMPEON!!

TAHUICH

Antonio López no se re signa luego de la caida cor Uruguay. Admite que e dubitativo comienzo influyo rándose, que se querían n se los puso en tela d

período complementado loma un diardo (El Pales). lee el titular (Muy durol) y espanda su eritero. El gol apenas iniciando el juego nos lixo dudar y te-luego nos lixos dudar y te-luego nos dudar y te-luego nos lixos dudar dudar du-período resulto mucho más armónico que el de ellos en su dominio inicia, esporádico, por rálagas, con dominio in-luego no colectivo, por rálagas, con dominio in-

EL PROGRESO

año próximo. La decisión, empero, deberá ser confirmada por el Comité Ejecutivo

los clubes ligueros la disponibilio para ceder a los jugadores involucidos.

A este respecto se consultará

Atlanta, a realizarse en el curso del

23. Con respecto al plantel que partigue encabezó Antonio López asumirá en principo se desconcentrará, aún
representará la actuación del elenco nueva convocatoria en función a posiun cupo de los Juegos Olimpicos de
un cupo de los Juegos Olimpicos de
un cupo de los Juegos Olimpicos de
dos Unidos y Corea del Sur.

Carlos Aragonés asumirá la dirección Saavedra técnica de la Selección Nacional Subentidad.

Saavedra Bánzer, presidente de cuenta con el visto bueno de Ju

Montevideo, 17 (Presencia), por del ente matriz y trascendió Oscar Dorado, enviado especial, cuenta con el visto bueno d



El delantero, de 25 años, tardó más en llegar que en tres, porque llego el siduodo, descanasó el domingo y ayer fue presentado al técnico y a los gladores, pero de immedian tomó la determinación de no quediarse, al enterarse que lo habán trado pua probarse.

"Yo no estro y a país esta cosas porque no soy un futido lespando y ses dicenencias, en la segunda división del futido lespando y eso dicenencio, a sostrovo Arias, quien sin embargo tomo con canada ha cosas. "No quiere perjudiera a la bolivar y tampoco perjudierame. Si no hay cubes que me habíaron y puedo fichar pocurado para quediarme en me problema sono de filmar con concentrado para quediarme en la Bolivar puedo fichar pocurado para poderado de la maria había que con esta canado jugicano de mendo correr riesgos. No quasir por de conteste que no balovar dentro de quince días a tore problemas com puedo correr riesgos. No quasir por de conteste que no Bolivar dentro de quince días a tore problemas con Bolivar dentro de quince días a tore problema con Bolivar dentro de quince días a tore podema como Bolivar dentro de quince días a tore podema como Bolivar dentro de quince días a tore podema como Bolivar dentro de quince días a tore podema como Bolivar dentro de quince días a tore podema como Bolivar dentro de quince días a tore podema como Bolivar dentro de quince días a tore podema como Bolivar dentro de quince días a tore podema como Bolivar dentro de quince días a tore podema como Bolivar dentro de quince días a tore podema como Bolivar dentro de quince días a tore podema como Bolivar dentro de quince podema como de distago que tuve con Arturo Franco, supuestamos de distago que tuve con Arturo Franco, supuestamos de distago de tal manera que comé la decisión de la os seguno y contra de distago de tal manera que comé la decisión de la os seguno y como como de como de la decisión de la os seguno y como de la decisión de la os seguno y como como de la decisión de la os seguno y como como de la decisión de la os seguno y como como como de la decisión de la os

Incidencia del cotejo disputado entre Municipal y Mariscal Santa Cruz.

Bolívar, entretanto, volvió ayer a los entrenamier tos en su estadio de Tembladerani.

### THE STRONGEST Para debut del 26

**CON DOS BAJAS** 

que con éxito se cabo en Finlandia

El primer plantel de The Strongest no contará con Robert Arteaga nú Gaspar Monter en la partido que el miércoles de la próxima semanta jugará con Caubirá, de Santa Cruz, dantó intelo a su participación en la segunda fata Cruz, dantó certamen de la Liga de la presente truporada de del primer Arteaga, que actuó en la beslección Monta. Au complex el complexito recitament en la Copa América, trunces apue complexito recitamente en la Copa América, trunces. Por esta razón ellos están descartados para los partidos con Otabirá, pero confio en que los jugadores que quedan, más las recientes entrenados podrába Monte titudo de una fierte entrenados podrába Monte, a va recuperado de una fierte entrenados podrábo Montas, a va recuperado de una fierte entrenados podrábo Montas, a va recuperado de una fierte entrenados podrábo Montas, a va recuperado de una fierte entrenados podrábo Montas, o de actual en afecto de pasado domingo jugó la escuada a "aligada" frente a Deportivo Aguilas, de El Salvador, com el que perdió o O. l.

Messa, al dar uma opinión sobre los jugadores paraguayos que han sido incorporados al plantel, dilo que "en el caso de Rufael Bobadilla se trata de un jugador que tiene muchas referencias y que puede ser muy util para lo que querenos que es seguir avanzando en el campenanto y luego afontar la Copa Commebol. Es un goleador y por esa oraraterística verte a llecar un vario que tenemos. En cuanto a Coronel de menos, pero croo que también puede adaptarse bien', De Awelino Vega, otro paraguayo, anotó que "habrá que PARAGUAYOS

De Avelino Vega, otro paraguayo, anotó que "habra que ver cómo responde a la etapa de adaptación".

Los integrantes del plaintel "atignado", que no fueron a los Estados lumbos integrando la delegación, as entrenarán desde las 9.30 horas de hoy en los precilos de Arbumani, a del la composita de la delegación que actuo en la capital estadounidense se producto esta machrugada y los jugadores tendrán jornada de descanso para reforma sus prácticos a partir de machana miercolas o para reforma sus prácticos en produmo sabado jugara servicio do un su cadro de Oruzo Brozal. en lance en segurar de Oruzo ante el cuadro de Oruzo Brozal. en lance en segurar de Oruzo ante el cuadro de

dmo sábado jugará en Oruro ante al, en lance que tendrá por escena

CIUDAD DOMICILIO:

Elija su Destino



N pasajes a:

GRAN SORTEO ! México 10 de Agosto

> Bogotá Caracas

Caracas
Bogotá
Panamá
Guayaquil
Quito Panamá

Los Angeles Cancún

Deposite este Cupón en oficinas de

AEROPERU y PRESENCIA en todo el país.

aeroperu 🕷

alas latinoamericanas

THILESSAN

## Una leyenda en el automovilismo

in Manuel Fangio (84) ex quíntuple cam-n mundial de automovilismo, faileció hoy esta capital a las 4.10 locales (7.10 GMT) uenos Aires, 17 (ANSA)- El argentino

so de una sobrina de Fangio, quien salió anatorio Mater Dei de esta capital para iciar a la prensa el fallecimiento del ex

los restos del ex campeón mun-elados en la sede central del lub Argentino e inhumados en ciudad natal, 400 kilómetros al rique Federico, director de relaciones nas de Mercetes Benz argentina - em-que Fangio presidió durante muchos de la cual era presidente honorario médico del sanatorio Mater

Fangio había sido internado el 10 - señaló en las últimas horas ex campeón padecía una bilateral, complicada por su

ciencia renal". sábado. Fangio - a quien el público itino bautizó cariñosamente como "el co", superó una primera crisis y se manpermanentemente por un

Recardo Ross, secretario privado de Fango, presó que éste siempre mantivo la inclez rante el lin de semana y respondio a la versidad "commucha fortaleza" añadiendo e "hace dos años que se le practicaba ilisis para paliar las insuficiencias respi-

afecciones que lo deterioraron fisicamen-En aquel entonces, fue operado de un nor benigno en las vías urinarias. Desde enero de 1992, Fangio sufrió distin-

Fig. 1948 compility por primera wez en Europa, en la Formula Uno, en el Gran Premio de Francia, en Reims. Con el apoyo del Gobierno argentino y del Auromóvil Chio de Argentina, compor dos Maseanti y dos Sinnes Gordini. En 1950 fue contratado por Alla Romeo formando equipo.

Monza, en Italia, y apenas compitió durante esa tempora-la. En 1954 fue contratado por la Mercedes Benz, la marca



el Gran Premio de La Habana, por miembros del Movi-miento 26 de Julio, grupo embrionario del Movi-tarde sería el de Fidel Gastro. Fue liberado poco des-pués sin el menor daño.

Tras su retirada de la competición construyó en su localidad natal. Balcarce, un autódrouno, que dirigía. Es también presidente de la Mercedes Benz en Argentina. y director de los Grandes Premios de

Fample has wifted varios accidentes: En 1936 se salió de la carretera. En 1948, se salió de la carretera. En 1948, se salió de la carretera. En 1948, se salió de la carretera en el Gran Premio de América del Sur, y munto su copilido. Daniel Urrulla: El tercero ne en 1950, en Mar de Plata, en el que colisionó con Viloresi, resultando ambos ilessos. omovilismo argentino. Fangio ha sufrido varios

El cuarto en 1951 en Alemania. En 1952, en el Gran Premios de Monza, Italia, sufrió fractura de las vértebras cervicales. El sexto ocurrió en 1953 en el Gran Premio de

Con un cuadro de la francia.

Cono díjo una vez é insuano después de su retrada de la competición. Ma vez é insuano después de su retrada de la competición. Mi mejor victoria es haber subido conservar la vida. El quintuple campeón mundial de automovilismo, de Fórmula 1. In te internado en la clínica Matre Det, de Buernos Aires, el 30 de defembre de 1983.

Fanglo ha estado ligado a la firma Mercedes Berz de Fanglo ha estado ligado a la firma Mercedes Berz de Vigentina prácticamente desde que se apartó de la com-petición. Ocupaba en la casa la Presidencia de Honor. En 1988 obtuvo el premio Principe de Asturias al Deporte. CARLOS MENEM

Buenos Aires, 17 jul (BFE). El presidente argentino. Carlos Menem, afirmó que hoy "es un día muy triste" para

el país al conocerse el fallecimiento del quintuple campeo immundial de Pórmula Uno, unan Manuel Fango.
Fango, que munio festa madrugada a los 84 años. Tue uno de los bombi-se más ex-traordimarios del deporte nacional e internacional. 410 Menem. Todos estamos muy agradecidos por su trayectoría , agregó el jeté

del Estado.

El Iallecido quintuple campeón mundial
Será velado primero en el Salón Blanco de la
Casa Rosada, sede del Gobierno argentino, de
después en la sede del Automovil Club Argen-

NIKI LAUDA

Viena, 17 jul (EFE). Fue "el mejor corre-de todos los tiempos, con una fuerte sonalidad y extraordinariamente simpá-

tico", declaró el explición a antiente simpatico", declaró el explición y tricampocin mun"Slempre con los pies en el suelo" el campedo argentino, que murió hoy a los els años, logo" todo, desde su trabajo como
meédició hasta convertir-se en campedo en-

oveess, contentins of transport or cord due to a littlem are yet who as Fango's a estaba muy enformo, fite later un año, pero reria muy benr alaante la care un año, pero l'Andre ha conseguido lo que el hizo, sobre todo con todo tipo de automórdies, made, comentó consternado Lauda, que ahora dedica la mayor parte de su tiempo a la direccida de su propia companía aérea.

ALAN PROST

Paris, 17 jul (EEE). Eli rancés Alain Prost.
ex-campen mundial de Formula-1, recordó
hoy a Fangio como un hombre de 'gran
temperamento' y como un polito deferença a
resto de aus competidores.
Prost comento que Fangio destaró sobre
todo por su gran espaticia do densiva en los
circultos, que le lievo a convertirse en el
"número uno" del automovilismo de compe-

La muerte de Fangio, personaje muy co-nocido en Francia, a doncie solia viajar con frecuencia, abrio hoy el telediario de mayor

TF-1-difundo imágenes de archivo que recogian sus le comitenzos como plutico en Agentina hasta su llegada a la Europa y sus primero en fullo en Agentina hasta su llegada a la Europa y sus primero en Ala Romeo y después con Mercedes.

Buropa y sus primeros retundos en los creutios europeos, primero con Ala Romeo y después con Mercedes.

Buropa y sus primeros returbas en los creutios europeos, primero con Ala Romeo y después con Mercedes.

Buropa y sus primeros y después con Mercedes.

Buropa de actual gobernador de la provincia argentina de la Santa Re. Carlos Retutemano, almon hoy que el fallectio de Juan Manuel Prango car 'una supercionado'. The sin dudas el mejor pulos de coda la historia un interne el mejor porcentaje de efectividad de carreras gana- el das Esonoces ofra de la carraras gana-

sobre Fangio, quien munió esta madrugada a los 84 años. Según el gobernador santafestno. "Fangio ha sido un iyó en toda la fuera de serie, cuya carrera deportiva influ

generación de Jóvenes argentinos que lo precedieron.
Ten 1957 y tenta frece anos y vuels a Buenos Afres
para ver correr a Panglo en el autódromo. Estuve en las
gradas y el corazón me salia elel cuerpo de la emoción que iti al verle en la pista", recordó. "Más tarde, tuve la oportunidad de conocerle perso-

el profeta de la televisión

un personale

Dice que hay

catorce mil

curvas más veloces", anadió Reutemann. nitido, el subcampeón mundial de Fórmula "El inglés Stirling Moss (ex compañero de lecido corredor) me confesó una noche que burbring, donde el era un experto y sabía como había tomar las curvas más veloces", anadió Reutemann. En este sentido, el subcampeón nalmente y constantemente me cuando tenía que competir en

FESENCIA de Deporte

La Paz, martes 18 de julio de 1995

# cionador nacional, no calla antes de volver a España



español no se guardó nada (Telefoto, Andrés Rojas) Montevideo: Antonio López aparece

cuando la verdad si hasta se dijo es que ganaba que estaba Primó la cobrando ocho mil

the dicho sea de paso repardo particularmente en las cualdades futbolisticas de Milton Melgar) y anticipo que Mamen Minica como cuntinará como su asistente técnico.
Tambén se refinir a los progresos alcanzados por el pompiero sa los anticipos de la policipo de la comorge de sea fectución y si quieres más precisiones hay que hablar de progreso de este grupo. En lo demas no este grupo. En lo demas no mana precisiones hay evolución y, sor el contraño, croco que ya ya con ya con este grupo. En lo demas no la mana describante y proceso de este grupo. En lo demas no la mana describante y y por el contraño, croco que ya para abajo. un gigante con los pies de barro. Se va a acabar esta generación y ¿que se hace? Ahora se vienen muchas difi-cultades... Ojalá me equivo-que pero las tempestades es-Lo explícito: siguen las mís-mas trabas dirigenciales, no hay una infraestructura de divisiones inferiores, que era que pretende ser

cerca. deportiva", del que porque su prioridad cuyos acomodos on los negocios" recibió "ataques son conocidos irontales", y

sodio en el que estuviste a punto de irte, las heridas no cicatrizaron con "Chacho"?

y le demostré que mi trabajo no servia yahí está, palpable, la do prueba de esta Copa Améri- que ca en la que el equipo se se sobrepuso a uno y mil pros que él esperaba mi fra-so para defenestrarme y e incluso estaba poniendo linas para que dimittera. gané nuevamente la pa a. Me adelanté a la juga demostré que mi trab

¿Cómo se explica que m
 tu llegada al cargo se haya cue
producido en el marco de un ex
consenso y que el paso del en
tiempo haya derivado en la su

ntiza que "ahora, en este lento, no me preocupa resa que el tema ya está manos de Oscar Segura, - ¿Qué es lo mejor a rescatarse de este período? su representante, a pesa Es que el quiso cargarse un proyecto anterior, el que encabezó Guido Loayza. ¿Cómolohizo? Recurriendoa nico y jugadores del seleccio-nado anterior. Fue una lucha constante para aguantarse

grupo por seguir retvindicando investras ideas, aquellas
que en el pasado nos llevaron
a la Copa Mundiad de Estados
Unidos. Como me inibiera
gustado continuar la lucha
en pos de llegar a Francia:
amentablemente no se pudo. amentablemente no se pudo.

en la Copo América para Es más, tengo informes fehacientes presidente estaba esperando que nos fuera ma echarme que se me preparabo un arraigo De mi alejamiento hay que pedirl

Enviados especiales

"Sabía que e

PRESENCE

Saavedra Banzei

partido y su segund mpo para darle una opoi idad a Alvaro Pena?

comenté antes.

- ¿Qué le faltó a esta selección? cción boliviana. Reitero que o tengo ningún papel firma-o y de mi alejamiento hay ue pedirle explicaciones al

Madrid, 17 jul (EFE). Utan Manuel
Fango, narde en Balacere, a 400 kelometros
de Blueros Arres, el 24 de junno de 1911.
Hijo de mingrantes fellations, se le apodio
"El Chueco por ser paticambo. Cuando tenia
once años. en 1922, empezo à trabajar en el taller del
more años. en 1922, empezo à trabajar en el taller del
presto un viejo Ford' de ocho cilindros, con el que le 10
presto un viejo Ford' de ocho cilindros, con el que le 10
presto un viejo Ford' de ocho cilindros, con el que le 10
el Gran Permio Nacional en el que termino ese año en
septimo lugar y en quinto al año siguiente.
En 1940 ganó el Gran Permio Nacional de Agnitina, sobre los carretera, a passa de haber sufricio una acreta.
En 1948 participó en el Gran Permio Nacional de 11
salío de la carretera y falleció su copiolo, por lo que
prometé que munca más volvería a correr con copiolo,
prometé que munca más volvería a correr con copiolo,
promete que munca más volvería a correr con copiolo,
promete de un muca más volvería a correr con copiolo.
Pre

En 1951, Fangio ganó los Grandes Premios de Suiza y de Praracia, y fue segundo en los de Gran Bretaña y Afamania, y en el Gran Premio de España volvió a ganar lo que le valió su primer título mundial, de los cinco conseguidos por el ploto argentino. En 1952 suirlo un gravistino accidente en el Circuito de En 1952 suirlo un gravistino accidente en el Circuito de

con la que consigiud sus mayores y mejores éctios.
Ese and volvéd a ganar el Campeonato Mundial.
hazaña que reptitó en 1955, 1956 y 1957, pero pilotan
do bollodos de la Ferrati Italiana en 1958, y de Maseratie
en 1957, Fangio se retiró de la competición en 1958, y

No, porque yo estaba suffrendo y pagando los pla-tos rotos. Parto porque en-tendo que los eclosi tenen un final y no deseaba un deterioro de mi imagen en Bolivia. Prefero que se que-de el presidente, el máximo

unas y me siento un po-lo "responsable" de haber tribuído a esa felicidad.

res nos vamos cuando los resultados no son buenos. Este no es el caso. Consegui-mos, por primera vez, pasar a , convertimos goles jamás se habían obte-jugamos bien. Eso, me así las cosas es quiera ver así las cosas es porque defiende otros intere-

. ¿gué influyó, a tu jui-clo, para que el diálogo no contribuyera a superar las diferencias? ta se dijo que estaba cobrando ocho mil cuando la verdad es que ganaba catorce mil al

porque su prioridad son los

# Comprenden posición adoptada por López y piden a dirigentes sentar cabeza

### ANUEVA NTERRUPCION **JUGADORES** DEL PROCESO AMENTAN

nviado especial. Los integra istas a las eliminatorias para el Campeonato Mundial "Una lástima, yo lo dije en Colombia cuando él dejó uncia no interrumpa el proceso

intrever que podía irse a medio proceso. Siento mucho ista decisión y pienso que en Bolivia las cosas no pueden seguir así. En estos años, primero con Xabier uego con Antonio, logramos propósitos muy impor-ntes, que jamás habíamos alcanzado, y ahora, cuanel grupo se está consolidando, ocurre esto que yo, la rdad, no entiendo expresó Juan Manuel Peña.

ra los dirigentes porque si el trabajo de la selección o se toma en serio corremos el riesgo de perder todo El futbolista, que actúa en el Independiente Santa de Bogotá, añadió: "A veces se nos pide a los

que se avanzó". Peña sostuvo que hasta fin de mes gozará de una acación en Santa Cruz y después regresará a Bogotá. Su confrato en Colombia se extiende hasta fines de

"Si, se despidió y al menos para mí no fue una sopresa orque el mismo me contó que no estaba conforme con se condiciones en que se encontraba trabajando", anotó es u lado Marco Antonio Etcheverry.

"Esto es lamentable y hay que ver la forma de seguir Tabajando con regularidad a nivel de selecciones."

"Antonio quiso dar lo mejor pero no encontró el apoyo que necesitaba; los jugadores estamos tristes El "Diabio" afirmó que la partida de López Habas constituye un perjuicio para el fútbol nacional.

orque no imaginábamos que esto habría de terminar Etcheverry dejó entrever que analizará su reincor-

e disconforme con los procederes que hacen a su oración al seleccionado en el futuro y enfatizó sentir-Voy a ser sincero: por ahora lo que más me

es mi opinión; uno quisiera que todos quieran a su país y que no se pongan trabas para trabajar", dio a Interesa es ponerme a punto en lo físico para volver a Colo Colo. Tampoco me creo el dueño de la verdad pero

A su vez. Milton Melgar dijo que el gran perjudicado

pe esta tarea que tan buenos resultados produjo pormenores, nosotros, los jugadores, nos damos per-lecta cuenta de las razones que lo llevaron a no volver una selección; al cortar un proceso significa iniciar otro y ahí el tiempo es imprescindible para alcanzar los objetivos. No veo los motivos por los cuales se interrumes el fútbol boliviano "porque no se trata solamente de adelante sostuvo que "si bien no tenemos los

Una opinión similiar virtió Carlos Fernando Borja,

"La selección ganó bastante durante estos tres años y hubiera sido lindo que se continúe y se aspire aún a logros mayores", señaló.

AIRLINES

BUENOS AIRES TODOS LOS MARTES Y DOMINGOS CON

EQUIPO AIR BUS A-310 Y EL MEJOR SERVICIO"

LLOYO AEREO BOLIVIANO
...70 años volando funto a usted

que el último domingo jugó su último partido con la



Montevideo: Los jugadores Ramos, Mercado y Rimba, a poco de partir de retorno a Bolivia (Telefoto, Andrés Rojas).

## **APUNTES DE LA COPA**

MONTEVIDEO, 17 (Presencia), por Oscar Dorado, curiado especial: Oscar López, gerente de la Federación Boliwiana de Fútbol, fixe el mito que se quedó en esta capital del grupo que participó de la Copa América. El personero resolverá algunos aspectos económicos derivados de dicho concurso, antes de retornar a La Paz.

Carlos Poblete es el representante de Alvaro Peña. Chileno él. llegó a l'urguay y conversó con el jugador a proposito
del interes que habria del Valladodia para Integrario a sus
no l'es un equipo muy chico al que sólo de interesa ganar
como local", confió) y si no resulta la posibilidad de pra
Europa cuenta con la opción de pasar al Once Caldas,
también de Colombia.

Un representante de la firma Lotto efectuó arreglos con varios componentes del seleccionado nacional. El más prohagado es con Milton Melgar, cuya relación se extendera hasta fines de año. Sin embargo, otros varios jugadores decitivo y la entrega de material. La obligación passa por emplear los zapatos de delcha marca, que próximamente se instituidad de del material.

A las 6:30 de la mariana salió la delegación del hotel con rumbo al aeropuerto de Carrasco. El avón de Aerolineas Argentinas partío da las 8:45 hacia Buenos Afres. Hubo vas semoslentos en el grupo. Algunos, a su vez, se quejaron por características de la combinación aérea, al menos con otras dos paradas antes de arribar a Santa Cruz.

los Preocupación. La gente de Garden Line, en Estados err. Ocurre que existe un componiso para que el seleccionado per nacional juegue dos partidos en iterras nortesmericanas por no existe, aún documento alguno. El compromiso de por no existe, aún documento alguno. El compromiso de la comprensa en cuestión desea recuperar al menos en parte los 200,000 dólares que invitró en lievar al plantel a Búfalo. En tres el curso de los últimos días se dirigió un fax a "Chacho" a fin pire cosas no será viable, pensamos, reagrupar a la selección en un tempo nimediano.

STAFF DE ASESORES" **NECESITA UN BUEN** "EL PRESIDENTE Dice Flores Morelli

"El presidente de la Federación Boliviana de Fútbol necesita un buen staff de asesores, en el país los hay aunque son pocos, Las estructuras deben ser bien delineadas, unge un manual de funciones para asignar responsabilidades y acabar con las marchas y contramarchas", dijo Rodoló Flores Morella a tiempo de efectuar un enjucidamiento en torno al capítulo Selección Nacional de firibol

Comisión Seleccionadora de la actual gestión fede-rativa, y actor de permanent e presencia en los invetes dirigenciales del ciulo Tio Strongest, fue axautoro al hacer hincapte a direcentes aspectos que hacen a la temática del futbol boltvano. Flores Morelli, quien tuvo un paso fugaz por la misión Seleccionadora de la actual gestión fede

diato, está el enmarcar las prioridades y planificar las necesidades básicas para encarar las urgencias que hacen al operativo Mundial Francia 98. Más adelante, refirió que otro de los aspectos que deben ser tratados dentro los márgenes de lo inme-

A propósito de la campaña que cumpitó el seleccionado nacional en el certamen de l'unguay, Rodolvez que se trata de un conglomerado de jugadores
que viene jugando desde hace varias temporadas,
afirmar que mestro fítho está para más, djo.
de mestro fítho está para más, djo.
debemos admitr que sea y nos gano con suiso,
cuanto hace al planteameno detroo netrores en
pro rejemplo- en el último cambio, el ingreso de
Consultado sobre la lactor despregada por el
angola por Sánchez fue extemporator, subrayo
entrenador Antonio López, sostivo que fue sobo
que en absoluto aporto nada,

oo López, Flores Morelli estima que lo apropiado en plazo insumediato es elegir al sustituto que primero que nada debe reunir una condición basada en la opasidad profesional y de idoneidad, y ello es boisbie – prossiguió — desde el momento en que Boisba está en posibilidad de hacer un estituezo boisba está en posibilidad de hacer un estituezo QUE HACER ?

Ante la determinado

Pero el zar



Balbo de Argentina.

Argentina y Eric Wynald; Estados Unidos.

Carlos Gamarra y Autanto Santon.
Faustino Asprilla de Colombia, Roberto Palaciós de Perú, Ronaldao, Zinho y Leonardo de Brasil.
Sebastián Rozental de Chile. Demetrio Angola, Marco Antonio Etcheverry, Miguel Mercado, Mauricio Ramos y Oscar Sanchez de Bolivia, Diego Simeonie de Argentina, Energio Diaz y José Mora de Fernador y Frank Klopas y Alexis Lalas de Estados Unidos Miranda de Venezuela, Misael Espinoza de México, Carlos Gamarra y Adriano Samaniego de Paraguay

BOLIVIA | BRASIL | COLOMBIA | CHILE | ECUI

COPA AMERICA

URUGUAY 95

XABIER AZKARGORTA IFICAN CONFIANZA

hile, ratificó hoy su confianza en el técnico español kabier Azkargorta, y afirmó que éste seguirá al frente Santiago de Chile, 17 jul (EFE).- Ricardo Abu-hor, presidente de la Federación de Fútbol de

de la selección chilena, a pesar del pobre papel que cumpilo el equipo en la Copa América 95.

"No podemos descabezat la selección cada vez que hay un fracaso". dip Ahumohor en declaraciones al diario "La Cuarta", de Santiago, en las que subrayó que el equipo directivo que encabeza "no actuará por presiones", al tricritos e quienes han pedido la cabea del técnico español.

llevado por la pasión, y cso no puede ser", afirmó. Abumohor defendió la capacidad profesional al fútbol chileno en un nivel internacional competiti-vo. "Hasta ahora el fútbol chileno siempre ha actuado A Juicio del dirigente, lo que se debe hacer es ntener el equilibrio y seguir trabajando para poner

calidad humana de Azkargoria, quien sigue en reposo tras haber sufrido el pasado jueves, en la ciudad uruguaya de Paysandú, un desvanecimiento causa-do por un cuadro de hipertensión.

Por el mal estado de su cancha

de Bolivia. Lo trajimos para tener un entrenador con moi mentalidad europea en la selección, pero los cambios nite nunca son fáciles y en los cien años del fútbol cibilnos que munca son fáciles y en los cien años del fútbol cibilnos que munca hemos logrado nada. Por eso tenemos que cambiar, recados Reacrdo Abumohor.

Agrego que a pesar de las dificultades actuales, sa literie confianza en que el fútbol chileno va a salir savi adelante y que se encumbrará a la altura "que se por mercec" en Suramérica y en el mundo.

"Somos conscientes de que la tarea no será fácil, pero hay que ser fíros para tomar las decisiones, es porque en el camino van a quedar aquellos que no se une dadpren a los cambios que habrá que hacer, y que es en muchos", añadió.

En opinión de Ricardo Abumohor. Chile cuenta do con algunas ventajas comparativas para llevar a cabo el proceso de cambios, como disponer de una do benea infraestrictura. "La cristis seiá en lo deporitivo."

GOLEADORES



CONTRA LA COPA

Con tres: Con cuatro goles: Luis García de México Gabriel Batistuta de

Paraguay y Freddy Rincón de Colombia. Edmundo y Tulio de Brasil, José Saturnino Venezuela, Ivo Basay de Chile, Juan Villamayor de Daniel Fonseca y Marcelo Otero de Uruguay, Cardozo de Paraguay Con uno: Enzo Francéscol

Gustavo Poyet y Marcelo Saralegui de

Jorge Campos (México) para Venezuela, Máximo Tenorio(Ecuador) para Perú y René Higuita (Colombia) para Brasil.

La Paz, martes 18 de julio de 1995

A EROF

Santafé de Bogotá, 17 jul (EFE). El colombiano René Higuita dejó de ser el vill

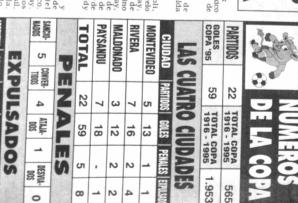
colombiano René Higuita dejó de ser el villano que encajó un gol olímpico en el encuentro ante Brasil (0-3) y se convirtío en el héroe que hizo posible la clasificación de su selección para las semifinales de la Copa América de Uruguay 95, eserribe hoy la prensa de Colombia.

La intervención del guardameta en el quinto penalti de la serie con la que se decidió (6-5) el partido de

que lo ha identificado en esta Copa América: el villano en aquellas Jugadas que significaron el empate para Perú o el tercer golde Brasil, o el héroe en el remate final que le atajó a Carlos Gamarra para entregar la clasifi-cación a la semtinal", dice el diario "El Tiempo", de del encuentro destacado por los comentaristas loc cuartos entre Colombia y Paraguay, que concluyó por empate a un gol, ha sido una de las pocas incidencias "El arquero colombiano no ha dejado esa doble faz

No es, prosigue este periódico, la forma más dese para avanzar, pero es válida mientras que la F nantenga esta clase de definiciones. santafé de Bogotá.





## Durante los últimos años

## **MAS HA PROGRESA** FUTBOL BOLIVIANO

Hace algunos años, la selección uruguaya venció por 9-0 a de de Bolivia, resultado que no liamaba ha atención a nadie y tampeoe enorgallecia al ganador, pero en el tilimo partido entre ambos equipos, jugado-en la "catedra", del futbol celeste en los cuartos de final es de haber puesto a punto de cocción a y Uruguay, al superar a Estados Unidos e (Chile en un partido que tuvo un segundo alta tensión y emotividad. de la Copa América 95 con la frente

de esta Copa. Conjunto local termino intrando el reloj y arrojando la pelota lo más lejos posbhe de su área. Esta imagen, pese al 2-1 favorable al conjunto infiltón, esel que ha confirmado que las cosas cambia-ton y, que el útibo, boliviano es el que más progreso en po nacional más debid del fútbol suramerica-ramethos ados ha cambiado y cosectió en esta in. como lo hizo en las eliminatorias del 4 numerosos elogios por su estillo de juego, ción diectica, la técnica de sus jugadores y su

a igual ante Brasil. Uruguay. Argentina o quien fuese. Bolivia necesitará ahora, además de delanteros. En su debut, ante Argentina, eclipsó durante buena parte del partido a sus grandes estrellas y con un fanto poste de partido a sus grandes estrellas y con un fanto poste de partido a sus grandes estrellas y con un fanto poste de partido a sus grandes de partido a sus grandes de la cuando fathaban echo minutos para el final.

Desde que Daniel Passarella se hizo cargo de la Carlo planteo táctico tan efectivo, que immovitiva o desago de la Carlo planteo táctico tan efectivo, que immovitiva o desago de la mosa de lineas y abrio espacios entre sus defensas centrales con in luggo de presido permente en el campo rival.

Prente a Estados Unidos, en el partido que ganó por 1-0, fambien lugo un gran primer tienpo y ante Chie midió mucho más en el segundo, porque tras perder por del Mun adribuito nuevo en el fúthol de Bolivar el ocrade el 2 años, y aque duranta e esta laso de tienpo no practical había logrado ganar un partido de la Copa Anrécica fuera de su casa. mientras que al empatar ante los Boliva chilenos paso por primera vez en su historia, también una laria.

mantener lo que ha conseguido y, por lo que se ve, será una tarea muy difícil.

**URUGUAY-COLOMBIA** 





SE AGUDIZA PUGN ENTRE CSF Y TV MONTEVIDEO, 17 (ANSA)- La puja entre la delevisfon privada unqueray a la Confederacion Sudamericana de Pútbol (CSF) se agudazó hoy, uego de la trasmisión en diferido realizad., anoche un canal local del partido Uruguay-Boilvia por rtos de final de la Copa América. Durante la emisión, recorrió repetidamente las

as gestionaron hasta último momento, sin re-tados positivos, la posibilidad de trasmitir en allas un sobreimpreso diciendo que las televi-

últimos tres años. Marco Antonio Etcheverry ha sido nuevamente el cerebro del equipo, el jugador que, con sus chispazos logo llevarlo adelante en el momento preciso, respalda-de do por talentosos creadores como Miton Meigar y Julio Baldivieso.

El proceso de cambio comerzó un año y medio antes del Mundial's 40 con Xavier Adragora y continuó con Antonio López, quien había sido su segundo.

Los técnicos españoles logarcon, en principio, organizar a la selección, darle un seruido al futbol que practicaban y meterlos en la cancha para jugar de ligual Carlos Borja, el 'eterno', se ha despectido a los 38 años de la sefección boliviana tras casi una década y media y lo ha hecho de la forma en que, según sus propias palabras, siempre sonó, en un ecuipo protagonista, que ha superado los complejos que le han poster-

directo el cortejo.

El presidente del Comité Organizador del torneo, el uruguayo Eugento Pigueredo, reprochó hoy
que en esos subtítulos es les hará hecho responsaque en esos subtítulos es les hará hecho responsaples "a (Nicolás) Lezoy am.; por la imposibilidad de
Lelvisar los partedos ru un área determinada".
Una versión aparecida hoy en el diario El País,
según la cual la CSF "estudia la posibilidad de que
la minad te la COPA América S6 nos edispute en
Montevideo, sino en otra ciudad sudamericana",
ne tajantemente desmentida poco después por
Montevideo, sino en otra ciudad sudamericana",
ne tajantemente desmentida poco después por
ANSA, que la enfilicaron de "abarrada".

Desde el Comité Organizador consultadas por
ANSA, que la enfilicaron de "abarrada".

Desde el comienzo de la actual Copa América,
que televisarian en directo los partidos que la
efección nacional debiga jugar, en su totalidad, en
El presidente de la CSF, el paraqueyo Lezo,
explico de inmedido la norna que implie la trasmisión de los encuentros en las localidades donde se
disputin. "Las que están figadas desde hace años".

Agrego que esa disposición "ha sido respetada
en codos los países donde se disputo la Copa

Para cotejo de mañana

### **FONSECA ES LA DUDA EN ANFITRIONES**

MONTEVIDEO, 17 (ANSA)- El delantero de Uruguay. Danie Ponesce, in les sometico a fisioterapia
intensiva a raiz de una lesson muscular en su pierna
derecha y está en duda para la semiliand de Copa
América ante Colombia, el miérocies, mientras la
discontinuidad del equipo una redecine ante Boliva,
es otro problema central a resolver por el técnico
Héctor Núnez.

El vocero de la sedección celeste informó que leculo
presenta una 'distensión muscular en hecros etula
forrecho, 'dipo fuetre médico y añacitó que la cogna
fía que se le practico hoy "dio resultado norma de fuela
fractico.' dipo fuetre médico y añacitó que la cogna
fía que se le practico hoy "dio resultado norma de fuela
fia presenta una 'distensión muscular en hecros estra
fía que se le practico hoy "dio resultado norma" el Informante dijo que al gólecido se se ordeno
Terapia intensiva y resposo "y añació que su participación en el próximo cote jo de su eccuadra "está en
hacia." derecho de jugar esta instancia del torneo huego de ganar sus respectivos compromisos en la tanda de penales. Solo Uruguay gano su partido —frente a Boliva— durante los 90 minutos reglamentarios. Hoy imartes), será jornada de descanso y la primera semilinal se disputará manana (miércoles) en el estadio Centerardo de Montevoló, entre el plante local y el sefeccionado colombiano.

enfrentarán en la semilmales de la Copa América, luego de los resultados registrados en la vispera. Tres de los cuatro semifinalistas, obtuvieron el

Uruguay-Colombia y Brasil-Estados Unidos se

**EN SEMIFINALES** 

Y BRASIL-EEUU

El partido dará inicio a las 21:35 hora local — 20:30 hora bolivama— y Uruguay, en su condición de ducho de casa, parte como favorito aumque ambos elencos han tenido una producción muy

La segunda semifinal, entre Brasil y Estados Unidos se la jugará el jueves en la ciudad de Maldo nado ubicada a 150 kilómetros al este de Montevi-El Campus de Maldonado, considerado como el El lance, ha sido programado para las 21:35 hora mejor estadio de la Copa, será escenario del encuen

Un méclico especialista consultado por ANSA dipo que "si eciste disternisfon muscullar, por leve que sea, no pueche jugar al menos por 72 horas. Fonseca resulto festionado en el esfatuzzo que rea-lizó para impulsar una pelota servicia por Enno Fran-cescola y anodar el segundo de los dos goles con que Uruguay se impusso a Bolivia el domingo en el partido de cuartos de final.

En ese juege jambién resultaron l'estorandos los uruguayos Gustuvo Poyet, del Zaraçan de España, y Ento Francéscul, de River Piate ançentino. El Informe medico dijo los que Poyet acusa 'mo-lestius en abductor derecito', y Francéscul'i trauma-tismoen un manso', pero edaroque, embos esturan en condiciones de jugar ante Colombia.

uruguaya.

Los ganadores disputarán el partido final el do-mingo: mientras que los perdedores se enfrentarán en el encuentro por el tercer puesto el sábado 22.

AEROPERU: Av. 16 de Julio Nº 1490, Edit Avenida nas Piso Of. 2 - Teif. 370002 - Pax. 391313 (Lo Po

FESENGIA & Deporte

PRESENCIA de Deporte

Sin López, volvió ayer la selección nacional

La Paz, martes 18 de julio de 1995

Volvemos con frente en alto y con la conciencia tranquila", dijo Marcoo Sandy, integrante de la selección nacional, utem junto con algunos jugadores reformo anoche a la Paz, después de haber jugado en la Copa América. El resto se quedó en Santa Cruz y Antonio López en

Urigitay.

Indico que "a pesar de la eliminación, el balance que deja nuestra
participación es positivo, porque en todos los partidos juganos con
mucho corazón".

For su parte, Carlos Borja sostuvo: Muy contentos de estar otra vez en rasa y d'espués de haber cumpildo con el país.
Comento que en el último partido influyenon varias cosas en contra tuvituos peca recuperación después de cuatro horas de vaje de Paysandía a Montevideo; la camcha estuvo en petimas condiciones, nos cosfo ublicarnos, en cambio ellos la conocian muy bien y sacaron provecto. Pero creo que la selección cumpiló, haciendo un excelente

**QUE FALTO SUERTE** 

**JUGADORES DICE** 

Para Milton Melgar, "esta selección ha sido muy fuerte, cada vez que nos juntamos consolidanos muchas cosas que hacemos todos los días. Demostramos en Uruguny que estamos trabajando en serio. Bolivia ya tiene uma identidad futbolistica y puede jugar cualquier campeonato con

ina personalidad que es importante

Oscar Sánchez, que anotó el único gol boliviano ante Uruguay, dijo que no se sentia del fudo fella. Porque si bler el gol es lo máximo para un jugador y un equipo, en el partido con Uruguay no alcanzó para lograr un mejor resultado. Pero de todas formas nuestra campaña no nos deja un sabor amargo, porque llegamos a los cuartos de final y, quien sabe, tal vez con un poco más de seutre pudimos haber llegado más ala", Junto a estos jugadores también llegaron Maurcio Soria y Miguel Rimba, además de Victor Barrientos. Omar Rocha y Javier Avila, estos

ultimos miembros del cuerpo técnico.

Los jugadores fueron recibidos anoche en el Aeropuerto Internacio
nal de El Alto por el presidente de la Comision Nacional de Selecciones

Mario Paz Zamora, prestantar en a Contaston vacional de sercettories, mario Paz Zamora, los futbolistas, coincidieron en scriadar que 'no se debería cambiar por otro el proceso que se inicio de cara a las eliminatories de Mundalla Prancia 98 de 170 dos lamentarion in partida de Antonio López de la selección. Habilamos con el, le pedimos que siguiera, pero su decisión es irrevisa-bie y seo lo respetanos.

tijo por ejemplo Carlos

presó que "se perdió a un gran entrenador. Primero Por su lado, Melgar experdimos a Azkagorta, ahora a López. Creo que eso es lamentable, porque con hombres de su call-dad profesional, podemos progresar aún más en el

ra lamentó que López se fuera. "así como lo hizo". pero esto debe servirnos como experiencia para no tropezar con lo mísmo". M contrario, Paz Zamo-



Santa Cruz, 17 (Presencia) por Gonzalo Valenzuela. La selección nacional de fittbol retorió hoy del l'urguay, tuego de participar en la Copa América. El grupo comparito arribó intelamente la aereopuerto de Viru Viru y casa de inmediato la mayoría de los lugadores continua- ron viate hacia la ciudad de La Paz. Elcheverry, Juan Manuel Peria. Al-varo Peria Nacelros. Suárez y Jaadi. Meso, quien permanecerá hasta ma-

horas emperioriar suspensional basia Chilo para introprorarse a Colo Colo. diju que Bolivia entró y salio por la puer- la grande, ya que en todos los parti.

Santa Cruz: Oscar Sánchez, Carlos Boja y Ma que contra Uniquay a que quipo de agrande aeropuerto de viru viru (Telefoto Presencia). Etcheverry, que en las siguientes

continuée Autonio López, "enfaitand que fue perentifo que fue perentifo que le Bulta REREZ continuedad la que permitió que le Burte los que llegaron también estaba Bulta camba luen actua de los Juncies, unienbro de la Comisión Nación en la Copa America.

Por su parte Juan Manuel dicho por los jugadores, agregando que la Peña, también estaba manuel dicho por los jugadores, agregando que la Peña, también exteriorizós u sa perensa uruguaya actasació de principio a fin la tilisfacción por la campaña, in, actuación de Bolivia. "Hoy, por ejemplo, los campaña, in, actuación de Bolivia." Por su parte d'una Manuel dicho por los jugadores, agregando que la Peña, también exteriorizós su sa- prensa uruguaya destacó, de principio a fina lafacción por la campaña in a ctuación de Bolívia. "Hoy, por ejempio, los dicando que es la continuidad matutinos uruguayos destacamo la produc-de lo que Bolívia hizo en el ción bolíviana, retierando que fine un partido Mundial y que tomando en duno, como lo habían previsto antes del cote-cuenta que hay mucha gente jó- agregó. the el menor tempo de recuperación, con relación a los uruguapost, también fue un factor en conrelación a los uruguaproduciones anna fe, le comunicó que tiene
tractiones de la comunicó que tiene
l'active en Jana Bertits Suárez, y que en las
continte Antonio López, entarelación que no próximas horas dirigentes deste citib hablacando que fine precisamente la

JIMENEZ. ETCHEVERRY **LOPEZ PROPONDRA AL LLEIDA** 



## **QUE CONTRATE A** de futbol tras ser eliminado en cuatos de fund de encesação do de futbol tras ser eliminado en cuatos de fund de encesa no como entrendeo de libeda de mil Espaia quere ecipa como entrendeo de libeda de mil Espaia quere ecipa como entrendeo de libeda de mil Espaia quere ecipa como entrendeo de libeda de mil Tr. Ja gan figura de futbol bobanono la Circa de la gran figura de futbol bobanono en como entrendas del fectulos espaios es de futbol masilerio Cerson falli Leite, defantero centro del cito Amaslerio Cerson falli Peri y que impressiona a logar cuando es cito para de au Peri y que impressiona a logar cuando es cito gara paga per escado en contra de au Peri y que impressiona a logar cuando es con gara paga per escado en contra de au Peri y que impressiona a logar cuando es con gara paga per escado en contra de au Peri y que impressiona a logar cuando es con gara paga per escado en contra de au Peri y que impressiona a logar cuando en con garante de au para de au p Montevideo, 17 jul (EFE). Antonio López.

and familia miss amages, después de dos ablos y medio fuera de casa: agreço Logar, que anin no conoce a su hija pequeña ancha e passado mes de cuero.

Etcheverry, de 24 años, tuvo una experiencia anique Logar Di sufficia al decir que una experiencia campue Logar Di sufficia al decir que de entrenador Benito Pioro Tio les sacó todo el provecho porque dare mais espacio. comenzar la pretemporada con el equipo catalán el protimo 30 de julio.

"Vuelvo a España con ilusión por lo que me espera en el Lleida y con muchas ganas de reencontrarme con rapidez y olfato de gol.

Etcheverry es un jugador sensacional y voy a interiar que el Colo Colo chilero nos lo deje a upetistamo para hacer al Lleide campeón de la regidanda División española. altimo López, que ahora disfrutará de unos dias de vacaciones para

una grave lesión, ha cuajado una gran temporada er el América de Cali colombiano, donde ha jugado cedido por el Colo Colo, club que ahora quiere recu perarlo y con el que tendrá que negociar el Lleda.

ro esta noche a Argentina por pena-les 4 a 2, después de haber igualado sol insólito, cuando ugará la semifinal de la Copa Améria 2 a diez minutos del final con un elota claramente con la mano, y En la otra semifinal se enfrenta-RIVERA, 17 (ANSA) - Brasil supe 95 con Estados Unidos.

án, el miércoles, Uruguay y Colom-Brasil destronó así al bicampeón

de América, y se desquitó de su elimi-nación en Ecuador 93, cuando los albicelestes, también en cuartos de los superaron por penales. I partido se jugó en el estadio

convertidos por Abel Balbo a los 2' y Gabriel Batistuta a los 30', para Ar-gentina, y por Edmundo a los 9' y Tulio a los 80', para Brasil. El arquero Taffarel se lució en el espectadores. Los goles habían sido Atilio Paiva Olivera, de Rivera, en la frontera con Brasil, ante unos 20,000

desempate por penales, ya que con-uvo dos envios de los argentinos, que reprocharon continuamente al árbitro peruano Alberto Tejada, y al linea boliviano Humberto Aliaga, su con la que Tullo acomodó la pelota para alcanzar el 2 a 2. grueso error, al no sancionar la mano

El comienzo fue electrizante, espectacular, con

los dos equipos haciéndose cargo del peso y la historia futbolística que encarnan Y ya a los 2' el lateral derecho Zanetti encabezó

El volante cedió de primera a Balbo, quien en cedió a Ortega por el medio, quien alargó a Borrelli. Cuando parecía que se lanzaba por su corredor

derecho sacó un disparo

tistuta no pudo aprove-char una entrada punzante por izquierda. bloque y arrinconó al ri-val, pero a los 6' replicó que doblegó a Taffarel. Brasil se adelantó en Argentina, aunque Ba-

Llegó el empate a los 9'. Roberto Carlos le Zanetti y su centro bajo fue aprovechado por Edmundo, después de que Fabbri no llegó a cortar, ganó las espaldas a Cada vez más cerca de usted

y puso el 1 a 1.

y puso el 1 a 1.

Babo puespués de una llegada por equipo, primero Balbo y después un centro de Zuninho que forzó a Cristante. Argentina tuvo mayor control de la pelota, porque Zanetti se corría al medio a

les en el camino y cedió para Edmundo, cuyo magnífica, cuando con habilidad dejó a tres rivamientras Simeone organizaba bien la salida êncimarlo a Leonardo y Astrada le ganaba a Dunga, Sin embargo a los 27' Juninho hizo una jugada

Battstuta por derecha. El goleador del campeonato Ortega, en una jugada anunciada, pasó el balón a disparo sacó Cristante con los pies. Sin embargo, llegó el gol argentino cuando



gano por la vía de los Carlos. Bras por Juninho celebra su

italiano, con ángulo cerrado, sacó un tiro previsible que sin embargo se escurrió entre las manos de Taffarel.

peligro, aunque sobre el final atacó masivamente y forzó la expulsión de Astrada. Aún con la desventaja Brasil no pudo crear

por el medio al minuto, y un tiro desde la puerta del nuó en la reanudación, con una llegada puzante La presión de los campeones del mundo contiárea a los 5', de César

nas elevado Brasil conservó el que salió ape-

berto Carlos. Argentina se defendía ya con todos sus volantes y prolando siempre a ra por la derecha, y apebalón más tiempo, vol-cándolo a Juninho ahosubidas veloces de Ro-

Batistuta para incluir a un defensor central, Roberto Ayala. El dominio brasileño derivó en una acción de Balbo, más a partir de los 16, cuando el técnico Daniel Passarella lo sacó nada menos que a curaba avanzar sólo con

mucho riesgo recién a los 22°, cuando se adelantó César Sampalo, cedió para el desborde de Roberto Carlos por izquierda y su centro fue enviado

do por Aldair, pero no pudo rematar Borrelli a Chamot, quien entró solamente marca-Después replicó primero tibiamente Argentina, con Balbo por derecha, y luego con un pase de apenas desviado por Tulio Continuó Brasil con un dominio del terreno y la

pelota, pero sin ideas, carente de fútbol, impotente ante la superpoblada defensa rival.

Pero a los 35' llegó la insólita Jugada de la gualdad, cuando Tullo, que había entrado por Leonardo, dominó la pelota claramente con la mano en el área, pero el árbitro peruano Alberto Tejada y el línea boliviano Humberto Allaga pare tido mientras reclamaban los argentinos. cieron no percibirlo, y convalidaron el gol, conver-

con diez, por expulsión de César Sampaio, y ningu-no de los dos equipos arriesgó mayormente, aun-que Argentina llegó con Acosta - había entrado por salbo- sobre el final Ya casi sobre el final también Brasil se quedó

## DEFINICION POR PENALES:

Dunga y Edmundo El tiro de André Cruz lo contuvo Cristante Convirtieron para Brasil, Roberto Carlos, Tulio

Los tiros de Simeone y Fabbri fueron contenidos Convirtieron para Argentina, Pérez y Acosta



## La Paz, martes 18 de julio de 1995

### LOS PENALES

ci pase a semilinales de Unidos el triunfo por pe nales ante México, 4 a I, y ron esta noche a Estador ción, a Alberto Co PAYSANDU, 17
(ANSA)- Una gran atajada
de Brad Friedel a Carlos América que se juega

en Uruguay.
El detalle de la definicion por penales es el si guiente: Eric Wynaldacon virtióa la izquierda de Cam pos, que fue a su derecha

Joe Moore marcó cor tiro bajo, a la izquierda de Luis García anotó con tiro alto y al medio. Friede que se uro bien

muy fuerte y levemente a acó con las dos mai Carlos Her

pos, que fue al otro palo. 3 tio a la izquie Paul Caligiuri convir

Alberto Coyote uro sua-ve a la izquierda de Friedel THEIR SHICK COLD OTHER THRIDO

Frank Klopas anotó a a derecha de Campos, julen se tiró a la tzquierda.



## 'García no hizo lo que me dijeron, pero

(REUTER) Campos, arquero de México PAYSANDU: El descon

por penales, considero hoy que el equipo jugo un buen partido. Pero no fulmos superiores, porque no garannos. No quiero dar pretextos. Estamos fuera de la competencia, y en este partido inchamos contra nuestros defectos , agrelinal por Estados Unidos en la definición baron, el director técnico de la selección mexicana, eliminada hoy en cuartos de PAYSANDU, 17 (ANSA)- Miguel Mejía

gó Mejía Barón, que negó que la derrola por 4 a 1 en los penales de esta noche afecte su plan de trabajo. Con la Fede-rolon Mesicana de Fútol-dijlo el técnico-que alcanza hasta las eliminatorias del Mundial. En mi contrato no dice que tenga que ganar la Copa América, dijo el técnico. los gritos hostiles de algunos aficionados mexicanos no lo llevarán a renunciar. No me iré por los gritos de alguna gente que se ha tomado alguna botellita de tequila-señaló. Yo soy un hombre serio vienso un comercia serio.

y tengo un compromiso con gente seria

rior a la selección que jugó en el Mundial de USA 94". Mejá Barón elogió al equipo norte-americano. Es ejemplar la unión que tienen, el despilegue físico y el amor propio. Además, técnicamente es supe-

la Copa América, dijo que fue "regular, con altibajos, estamos en busca de un El técnico mexicano, al realizar una evaluación de la actuación de México en Finalmente, Mejía Barón aseguró que

Sampson piensa en ajustar algunas líneas

forma en que jugamos "el partido en el que se impuso a México en definición por penales y clasifico para las semifinales de PAYSANDU, 17 (ANSA). El técnico de la selección de Estados Unidos, Steve Sampson, afirmó hoy que su equipo está contento porque ganó, "pero no por la la Copa América. te Hermosillo si. El penal que le atajé a Coyote e fue pura suerte, confeso Priedel.

a El volante Ente Stewart confirmó la a gran disciplina táctica de la selección norte teamericana y dijo no tener problemas de tener que jugar en otro puesto del que lo le hace en Holanda.

cierto es que mis jugadores estaban muy cansados, y especialmente en el primer tiempo sintieron mucho el esfuerzo de la clasificación", agregó Sampson. Enfocamos bien el partido, pero lo "Si Sampson me lo pidiera, dijo Stewart, Jugaria de arquero", aseguró el mediocam-pista.

"México nos conoce muy bien, y nos pudo anular muy bien", dijo el técnico norteamericano. noche por México. teo tactico desplegado esta

Por su parte, el héroe de la jornada, el arquero Brad Friedel, que atajó dos pena-les, reveló que sus compañeros que juegan

en el fútbol mexicano le dijeron como pa-teaban Luis García y Hermosillo.

PAYSANDU, 17 (ANSA)- Steve Samp AGRADECIMIENTO

cana de fútbol, agradeció hoy la calidez con la que la gente de Paysandú, los "sanduce-

s ros, trató a los 30 miembros de la delegao ción que participó aqui del Crupo C de la
Copa América.

"Quiero agradecer a los cientos de minos
quiero agradecer a los cientos de minos
que nos satindan cada día en el hotel y por la
cludad, dijo Sampson, el calor y la bondad
que hemos sentido es algo especial. Este
sentimiento ha contribudo al édito de nuestro equipo en la Copa América.



PAYSANDU: Stewart de Estados Unidos y Bernal de México luchan por la posesión de un baldr Ganó la selección norteamencana (REUTER).

0

La Paz, martes 18 de julio de 1995

COPA AMERICA

Estados Unidos intentó ser más veloz y sorpre-co. Mécto procuró forda y tratar bien el balón, ro los dos fracasaron apenas pasada la linea effal. Recién a los 17. una pésima salida de mítos habria causado peligro pasa su valla, pero indreamericanos no supieron aprovechar la

primer tlempo fue mediocre, probablemente peor que se vio en el certamen hasta hoy, ente con dos llegadas, una por equipo, sobre

ubajo en bloque de los norteamericanos ne el medio fite un vallado infranqueable mexicanos, quienes a su vez no tuvieron inconvenientes para controlar los inten-

Cada vez más cerca de usted Santa Cruz

Dernai perdió infantilmente una pelota en dio y escapó Wynalda entre los centrales. despegarse levemente al entrar al área de la

te tanta mediocridad en la creación, las as no podían surgir sino de fallas rivales. A

s minutos después la "gentileza" de Bernal mopersada por Burns, en jugada similar-escapó fue Salvador, pero no fue capaz de la pelota y tiró directo al cuerpo de Friedel.

las acciones al comienzo del segun

Estados Unidos tuvo una buena llegada por Egudierda, que cabeccó blen Jones y contuvo mag-nificamente Campos. García Aspe replicó con un tiro peligroso desde media distancia, y a los 10.
Wynalda, quien entraba sólo para empujar a la red, pero cortó, con un vuelo espectacular, a la

PAYSANDU: Mike Sorber, Alexis Lalas y Joc-Max Moore sujetan en brazos un carefit forna la iyendra "Gracias Paysandu", después de haberfe ganado a México y habrer dasfin-ado a semífinales de la Copa Armérica. Los jugadores de Estacos Unidos festejaron efusivamente la victoria (REUTER).

1

14 - (67' Frank Klopas) Thomas Dooley 21 - Claudio Reyna 4 - Mike Burns 20 - Paul Caligiuri 3 - Ernie Stewart 22 - Alexi Lalas John Harkes 3 - Cobi Jones **Brad Friedel** SOCCER

ties como las del primer período, García Aspe o uma gram corrida por el centro del alaque, lío a Salvador y éste a Espinoca, quien aventajo aligiuri y rematio bajo, forzando una gran tención de Friedel.

10 minutos de acciones intrascen

Después México logró retener el balón, pero la falta de atrevimiento de sus hombres no le permitió

"Artigas" de Paysandú ARBITRO: Oscar Ruiz (Col) Alberto García Aspe (M) Bommer Fierro (Ecu) y Daniel Lambach (Uru) JUECES DE LINEA: 7.000 personas EXPULSADO: PUBLICO: 9 - (84' Tabaré Ramos) 16 - (71' Mike Sorber) 10 - Joe Moore

(67' Carlos Hermosillo 4 - (79' Ignacio Ambriz) 15 - Misael Espinoza Alberto García Aspe 5 - Marcelino Bernal 2 - Claudio Suárez 21 - Raúl Gutiérrez 3 - Manuel Vidrio Alberto Coyote

IJERON A BOLIVIANO ALIAGA

BUENOS AIRES, 17 (ANSA). La prensa deportiva argen-tian exección do vestupéciacy o después indignada por la falta de sanción de la mano de Tulio, dentro del área, que precedió al empate brasileño 2-2 en el partido por la Copa

Particle of the period of the period of period of the peri

La estupefacion se convirtió en indig-nación cumdo rejada plió el linal del tempo de luego reglamentaro. La televi-sión huo un primer plano del linea Aluga, y el relator de elluir o cimo audias, cuegalio. Ninguno de los comentarias huo alu-sión a la Trano de Dos con la cual Dego Maradona, le lino de Dos con la cual Dego Ou que ellumó a inglatera en Medoro 86. Trasal nos develvió lo de Mandal 90. Cuando timerecidamente lo elimino de la Copa, reconoció sia en enhago de la Copa, reconoció sia en enhago un comenta-rista al despeciti al transmission desse Rivera.

URUGUAY '95

", AFIRMO ZAGALO FUI "ROBADO", DIJO PASSARELLA "Lo QUISO DIOS",

Critican a árbitro y jueces de línea

PAYSANDU, 17 (ANSA)- La selección de fútbo

The pregunts.

Fure a conferencia, el presidente de la AFA, Julio forcioriona, dejo en duda la versión de que Argentha protestara ante la Confederación Sudamericana de Pul-bol (CSF), por la evidente manode l'ulto, que dio el mpate por ese gol". "Sí, me siento robado", afirmó el técnico ant RIVERA, 17 (ANSA) - El entrenador Mario Zagalo, por con mas aguda dislocina, se limito hoy despues del trimino orto sobre Argentina en la Copa America a agradecer por cercito el aporo de los pueblos fronterizos de Rivera y Gre Santa Ana do Livramento a Brasil.

Teracampeonato (en USA 94) gandramos, de la misma a manera, con los penades el de la misma a manera, con los penades el de la misma a manera, con los penades el de la misma a manera, con los penades el de la misma a dituda conferencia de prensa.

Al manera con arburales el de la misma el prensa, de como los de hoy, no quedan dune que Ensantella es la favorto para ganar la copa con America pero Agentina, muntó con la frente alta.

Passaculas do Agentina, muntó con la frente alta.

Passaculas do badarias que dio habor escuchado denir o de los vestuarios, porque estaba escuchado de la parte escuchado de la misma escuchado de la parte escuchado de la misma escuchado de la parte escuchado de la misma el con la grada escuchado de la parte escuchado de la parte escuchado de la parte escuchado de la parte estaba expulsacio, de un perior se a parte de la pa

La versión fue dada instantes antes por el argentin Norberto Alvarez, mientro de la comisión técnica de I

"Ustedes me conocen, estemos tranquilos, saben como yo procedo, dijo Grondona relativizando así la posibilidad de una queja formal.

La conferencia de prensa se tornó rispida cuando

comentarista de la radio uruguaya,

periodistas argentinos cuestionaron la legitimidad del triunfo brasileño al capitán Dunga. "¿Que siente al empatarle a Argentina con un gol con la mano?", fue la primera pregunta al brasileno ció -dijo- que Argentina ha-bía sido despo-jada, que le da-ba vergüenza seguir relatan-do y que Joao H a ve la n ge (presidente de

"Observe usted printer, gol de Argentina, que fue en off side. Mure hay una frase que usted debería recordar." los ganadores festejan y los perdedores buscan justifica-tivos." respondió Dunga, ante el aplauso de varios cronis-tas de su país. a dar un pre-mio al árbitro (peruano Al-berto Tejada) la FIFA), segu-ramente le iba

Otro periodista argentino insistió en preguntarle si le daba "alguna satilisáción iganar com un gol con la mano". ¿Le fulciste esa pregunta a Maradona, cuando le buo ses gol a los ingleses en el Mundial de Mexoro, replico Dunga. El periodista le dipoque siy Dunga remató, "entramos para jugar, el que debe decidir dentro de la camido se noma esta por a jugar, el que debe decidir dentro de la camido es se

Tulio, el autor del polémico gol, se limitó a señalar que su tanto fue muy importante. "Paré la pelota muy bien, con el pecho, y marqué", ironizó, entre sonrisas y tímidos

## 

1 Rolando Cristante

6 Fernando Cáceres 16 Leonardo Astrada

3 José Chamot

15 Néstor Fabbri

4 Javier Zanetti

Alberto Tejada (Per) JUECES DE LINEA: Daniel Wilson (Col) **Jumberto Aliaga** Atilio Paiva, de ARBITRO: ESTADIO: Rivera. 6 Roberto Carlos 5 César Sampaio 2 Jorginho BRASIL 1 Taffarel Dunga 3 Aldair

(9 Tulio, 61) 10 Juninho

18 Leonardo

7 Edmundo

DT. Mario Zagal

Edmundo, 9 Tulio, 35 ST

DT: Miguel Mejía Barón

DT: Steve Sampson

11 - Eric Wynalda

tos mostraron la prudencia njuntos, en medio de varias on en la expulsión de Alberto llego la definición por pena-

go la definición por pena nos ganaron con aplitud ada de Brad Friedel.

9 - (67' Manuel Martinez)

Luis Salvador Luis García

DT. Daniel Passarella (20 Alberto Acosta, 74) 9 Gabriel Batistuta (5 Hugo Pérez, 46) 8 Diego Simeone 21 Juan Borelli 19 Ariel Ortega 7 Abel Balbo EXPULSADOS: Astrada (Arg) Sampaio (Bra) (Bol)

**LOS PENALES** 

portero Taffarel se lució esta noche en el desempate por penales ante Argentina, que permitió a Brasil destro-nar al bicampeón de América y pasar a semifinales del RIVERA, 17 (ANSA)- Con dos contenciones, el

El detalle de la definición por penales es el siguiente: ROBERTO CARLOS, convirtió tirando a la derecha
de Cristante, quien se arrojó a la jarquierda. 1-0.
HUGO PEREZ, anotó con tiro al medio, mientras

Taffarel fue a su izquierda. 1-1.
TULIO, remató suave al medio. Cristante se arrojó ALBERTO ACOSTA, tiró bien esquinado a la iz-

e adivinó y contuvo. 2-2. **DIEGO SÍMEONE**, ejecutó suave y a la derecha, no muy esquimado. Taffarei pudo llegar. 2-2. **DUNGA.** convirtió a la derecha de Cristante, que fue lerda de Taffarel, que fue a su derecha. 2-2.

ANDRE CRUZ, remató bien a la derecha de Cristante

NESTOR FABBRI, tiró a la izquierda de Taffarel, tien volvió a llegar acertadamente. 2-3.

Balbo, 2 PT Batistuta, 30 PT

Colección

debolition



TELEVIDEO CODIFICADO S.A.

33

ALEXIS LALAS. La figura de Estados Unidos.